concept

Odvlhčovač vzduchu
Odvlhčovač vzduchu
Osuszacz powietrza
Páramentesítő
Mitruma regulators
Air dehumidifier

Luftentfeuchter
Déshumidificateur d´air
Deumidificatore
Deshumidificador de aire
Dezumidificator de aer

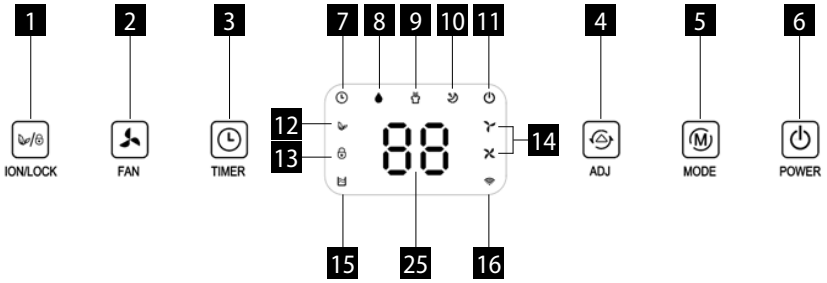


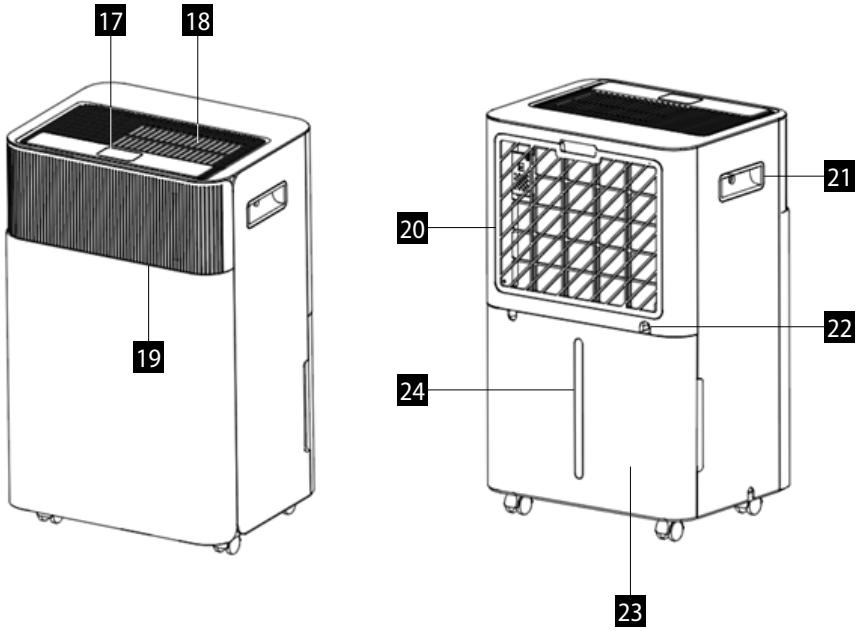
OV2316 | OV2320

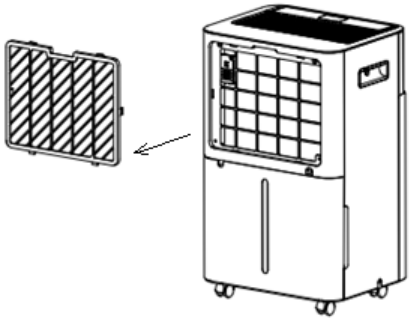
CZ **SK** **PL** **HU** **LV** **EN** **DE** **FR** **IT** **ES** **RO**

POPIS VÝROBKU
POPIS VÝROBKU
OPIS PRODUKTU
A TERMÉK LEÍRÁSA
IERĪCES APRAKSTS
PRODUCT DESCRIPTION

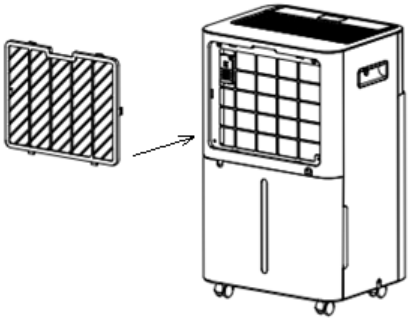
PRODUKTBESCHREIBUNG
DESCRIPTION DU PRODUIT
DESCRIZIONE DEL PRODOTTO
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO
DESCRIEREA PRODUSULUI







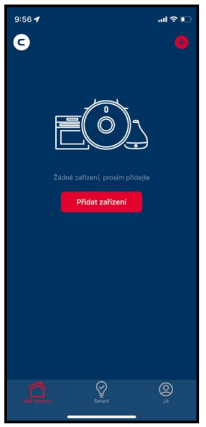
Obr. 1



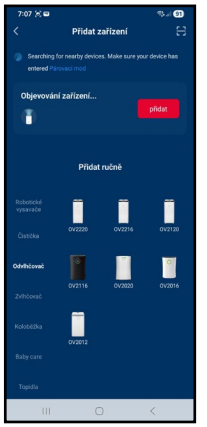
Obr. 2



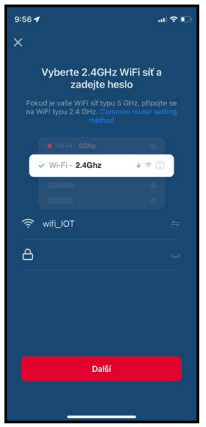
Obr. 3



Obr. 4



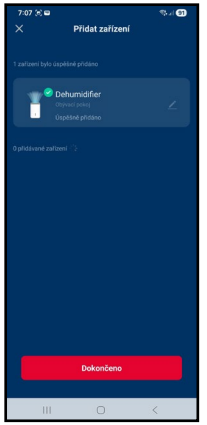
Obr. 5



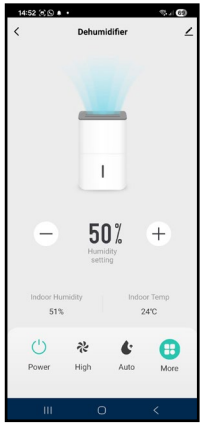
Obr. 6



Obr. 7



Obr. 8



Obr. 9

PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept, a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.
Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovejte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem.

TECHNICKÉ PARAMETRY

	OV2316	OV2320
Napětí	220–240 V ~ 50 Hz	
Kapacita nádržky na vodu	4,5 l	
Příkon	300 W	330 W
Výkon (30 °C RH 80 %)	16 l / den	20 l / den
Frekvenční rozsah (MHz)	2 400–2 483,5	
Výkon vysílače (max)	≤20 dBm	
Příkon v síťovém pohotovostním režimu	1,22 W	

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Nepoužívejte spotřebič jinak, než je popsáno v tomto návodu.
- Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče všechny obaly a marketingové materiály.
- Ověřte, zda připojované napětí odpovídá hodnotám na typovém štítku výrobku.
- Spotřebič umístěte pouze na stabilní povrch stranou od jiných zdrojů tepla.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je zapnutý, popřípadě zapojený do zásuvky elektrického napětí.
- Před vypojením spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí se ujistěte, že je spotřebič vypnutý.
- Při vypojování spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypojte.
- Nedovolte dětem a nesvéprávným osobám se spotřebičem manipulovat, používejte ho mimo jejich dosahu.
- Osoby se sníženou pohybovou schopností, se sníženým smyslovým vnímáním, s nedostatečnou duševní způsobilostí nebo osoby neseznámené s obsluhou musí používat spotřebič jen pod dozorem zodpovědné seznámené osoby.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud je spotřebič používán v blízkosti dětí.
- Nedovolte, aby byl spotřebič používán jako hračka.
- Nikdy nestrkejte prsty, tužky ani jiné předměty do jakýchkoliv otvorů ve spotřebiči.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič bez krycích mřížek.
- Nevystavujte malé děti a nemocné osoby přímému proudu vzduchu.
- Nezakrývejte spotřebič.
- Na spotřebič nic nezavěšujte ani před něj nic nestavte.
- Spotřebič musí být používán pouze ve vzpřímené poloze.
- Nepoužívejte spotřebič v blízkosti sprchy, vany, umyvadla nebo bazénu.
- Nepoužívejte spotřebič ve vlhkém nebo prašném prostředí.
- Nepoužívejte spotřebič v prostředí s výskytem výbušných plynů a vznětlivých látek (rozpouštědla, laky, lepidla atd.).
- **Před montáží nebo demontáží spotřebiče vypojte přívodní kabel ze zásuvky elektrického napětí.**
- **Před čištěním a po použití spotřebič vypněte a vypojte ze zásuvky elektrického napětí.**
- Udržujte spotřebič v čistotě, nedovolte, aby cizí tělesa pronikla do otvorů mřížek. Mohla by způsobit vážné zranění, zkrat, poškodit spotřebič nebo způsobit požár.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte hrubé a chemicky agresivní látky.
- Nepoužívejte spotřebič s poškozeným přívodním kabelem či zástrčkou, nechte závadu neprodleně odstranit autorizovaným servisním střediskem.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud nepracuje správně, byl-li upuštěn, poškozen nebo namočen do kapaliny. Dejte ho přezkoušet a opravit autorizovaným servisním střediskem.
- Spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnosti, není určen pro komerční použití.
- Nesahejte na spotřebič vlhkýma nebo mokrýma rukama.
- **Neponořujte přívodní kabel, zástrčku nebo spotřebič do vody ani do jiné kapaliny.**
- Nikdy nestrkejte žádné předměty do jakýchkoliv otvorů ve spotřebiči. Součástí jednotky je ventilátor, který se otáčí vysokou rychlostí. Dojde-li ke kontaktu s otáčejícím se ventilátorem, dojde k vážnému poranění.

- Vylijte vodu, která se nashromáždila v nádržce na vodu. Požití této vody nebo použití k jiným účelům může způsobit nevolnost nebo může vést ke vzniku nepředvídatelných nehod.
- Aby voda v nádržce odvlhčovače nezmrzla, nepoužívejte spotřebič ani vypouštěcí hadici při teplotě nižší než 0 °C.
- Nepoužívejte odvlhčovač venku. Vystavení přímému slunci nebo dešti může vést k přehřátí spotřebiče, k úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.
- Nepokládejte nádobu s vodou na jednotku odvlhčovače. Pokud by se voda vylila, zateče do spotřebiče a poškodí izolaci.
- Nikdy se nesnažte odvlhčovač používat pro zvláštní účely, jako je sušení potravin nebo uměleckých předmětů apod. Může dojít ke zhoršení kvality.
- Spotřebič nepoužívejte v místě, kde by mohlo dojít k úniku oleje nebo hořlavých plynů.
- Jednotku nepoužívejte v místě, které je vystaveno působení chemikálií.
- Pokud budete nepřetržitě odvlhčovat, ujistěte se, že hadice odvádějící vodu je správně umístěna a nemá příliš velký sklon.
- Dejte pozor, abyste do místa odvětrávání odvlhčovače neumístili topné zařízení.
- Spotřebič nepoužívejte k sezení ani jako stoličku pod nohy.
- V případě, že odvlhčovač používáte ve skříni, dejte pozor, ať se do skříně nedostanou děti.
- Nevyndávejte z nádržky na vodu páku plováku.
- Nezakrývejte přívody ani výstupy vzduchu. Jednotku nezakrývejte mokrým oblečením.
- Před dlouhodobým nepřetržitým provozem je třeba provést pravidelnou kontrolu, zejména kontrolu filtru, vypouštěcí hadice apod.
- Před zahájením čištění nebo údržby nejprve spotřebič vypněte a vypojte napájecí kabel ze zásuvky.
- Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, nikdy na odvlhčovač nestříkejte ani nelijte vodu.
- Před přemisťováním jednotky ji nejprve vypněte a vyprázdněte nádržku na vodu. Ujistěte se, že jednotku držíte za držadlo.
- Neopravujte spotřebič sami. Obraťte se na autorizovaný servis.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.

Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.

POPIS VÝROBKU

1 Tlačítko ionizace/dětský zámek
2 Tlačítko stupně ventilátoru
3 Tlačítko časovače
4 Tlačítko nastavení vlhkosti/časovače
5 Tlačítko režimu
6 Tlačítko on/off
7 Indikátor časovače
8 Indikátor automatického režimu
9 Indikátor nepřetržitého režimu
10 Indikátor nočního režimu
11 Indikátor zapnutí
12 Indikátor ionizace
13 Indikátor dětského zámku
14 Indikátor ventilátoru
15 Indikátor plné nádoby
16 Indikátor wifi
17 Ovládací panel s displejem
18 Výdech vzduchu
19 LED indikace
20 Filtry
21 Madlo
22 Nepřetržitý odvod vody
23 Nádoba na vodu
24 Vodoznak nádoby na vodu
25 Číselný displej

INSTALACE

Aby odvlhčovač efektivně pracoval, je třeba dodržovat doporučenou vzdálenost, jak je uvedeno níže. Odvlhčovač pracuje pouze při okolní teplotě 5–38 °C.
Při nižší, nebo vyšší teplotě se odvlhčovač zastaví.
Udržujte minimální vzdálenost 30 cm mezi otvory vstupu a výstupu vzduchu s přilehlými objekty.
V případě, že provozní hluk odvlhčovače ruší televizi či rádio v jeho blízkosti, umístěte jednotku do vzdálenosti minimálně 70 cm.

PROVOZ

ODMRAZOVÁNÍ

- Pokud odvlhčovač pracuje v okolní teplotě 5–18 °C, kompresor se automaticky odmrazuje v intervalech.
- Během odmrazování se kompresor zastaví a ventilátor běží dále.
- Nevypojujte zástrčku ze zásuvky ani jednotku nevypínejte, dokud se odmrazování nedokončí.

Poznámka: **Během provozu odvlhčovače narůstá pokojová teplota.**
Tento typ odvlhčovače nemá možnost chlazení. Během provozu se jednotka zahřívá a zvyšuje pokojovou teplotu o 1–4 °C. Pokud odvlhčovač používáte ve skříni a podobně, okolní teplota vzroste ještě více. Teplo produkují i další spotřebiče v místnosti, stejně tak přímé sluneční světlo, a pokud jsou zavřená okna i dveře, teplota se zvyšuje o to výrazněji.

POUŽITÍ

1. Zapojte odvlhčovač do elektrické zásuvky.
2. Stiskněte tlačítko on/off.
3. Tlačítkem režimu si zvolte režim (automatický, nepřetržitý provoz, noční režim – aktivujete podržením tlačítka na 3s).

Automatický režim:
Nastavte požadovanou vlhkost 30–80 % tlačítkem nastavení vlhkosti, ionizaci lze zapnout/vypnout a nastavte stupeň výkonu ventilátoru stiskem tlačítka stupně ventilátoru.

Nepřetržitý provoz:
Automaticky se nastaví vlhkost, ionizaci lze zapnout/vypnout a nastavte stupeň výkonu ventilátoru stiskem tlačítka stupně ventilátoru.

Noční režim:
Nastavte požadovanou vlhkost 30–80 % tlačítkem nastavení vlhkosti, ionizaci lze zapnout/vypnout a ventilátor se nastaví na 1. stupeň výkonu. Zvukový signál stisku tlačítek se utlumí, včetně signálu plné nádoby na vodu. Po 10 sekundách LED indikace, displej a indikátory zhasnou, indikátory zapnutí a nočního režimu svítí dále nižší intenzitou. Displej znovu aktivujete stisknutím jakéhokoliv tlačítka.
Noční režim deaktivujete stiskem tlačítka režimu při aktivovaném displeji.

Časovač:
Časovač lze nastavit u všech režimů 0–24 h stlačením tlačítka časovače a následným nastavením času tlačítkem nastavení časovače. Při vypnutém odvlhčovači lze stejným způsobem nastavit naplánované spuštění 0–24 h. Odvlhčovač se spustí v naposledy nastaveném režimu. Nastavení lze provádět v krocích po 1 hodině.

Ionizace:
Lze zapnout a vypnout u všech režimů tlačítkem ionizace/dětský zámek. Osvěžuje a pročišťuje vzduch, zvyšuje množstvi zaporně nabitych iontů, ktere neutralizuji zapachy ve vzduchu a pohlcuje kladně nabite častice prachu, virů a bakterii.

Dětský zámek:
Aktivujete i deaktivujete podržením tlačítka ionizace/dětský zámek po dobu 3s.

Číselný displej:
Zobrazuje aktuální vlhkost ovzduší v % (mimo režimu spánku). Při nastavování vlhkosti či časovače ukazuje nastavovanou hodnotu. Po 3s nečinnosti se přepne zpět do zobrazení aktuální vlhkosti. Na displeji nelze zobrazit aktuální vlhkost nižší než 20% a vyšší než 90%, displej tak zobrazí poslední zobrazitelnou vlhkost.

LED indikace vlhkosti vzduchu:
Barevný indikátor vlhkosti mění barvu podle aktuální vlhkosti: Modrá: <45 % RH, Zelená: 45–65 % RH, Červená: >65 % RH. Pokud se na odvlhčovači vyskytne chyba, indikace se rozsvítí červeně.

JAK ZASTAVIT PROVOZ
Stiskněte během provozu tlačítko on/off, tím přerušíte napájení, zhasne LED indikace, zastaví se provoz kompresoru a ventilátor běží ještě 30 sekund. (**Varování:** Neodpojujte spotřebič ze zásuvky během provozu. Ujistěte se, že jste nejdříve vypnuli spotřebič a poté vytáhli napájecí kabel ze zásuvky. Vyhnete se tak poškození elektrických součástí a prodloužíte životnost spotřebiče.)

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, nikdy zástrčku nezapojujte ani neodpojujte mokrýma rukama.
- Před zahájením čištění nebo údržby nejprve spotřebič vypněte a vypojte napájecí kabel ze zásuvky.
- Abyste předešli poruše přístroje nebo nepřiměřenému hluku, udržujte jednotku ve vzpřímené poloze.
- Tělo spotřebiče otřete měkkým, suchým hadříkem.
- K odstranění větších nečistot použijte měkký, vlhký (dobře vyždímaný) hadřík. K čištění ovládání nikdy nepoužívejte mokrý hadřík.
- Aby nedošlo k deformaci nebo popraskání, nepoužívejte benzín, ředidlo ani jiné tekuté čisticí prostředky.
- Použité chemikálie můžou způsobit barevné změny na povrchu spotřebiče.

Pokud přístroj nebudete delší dobu používat
1. Jednotku odpojte ze zásuvky.
2. Vylijte vodu z nádržky, otřete ji hadříkem a vraťte ji zpět do jednotky.
3. Vyčistěte vzduchový filtr.
4. Při uskladnění jednotku postavte, nepokládejte ji na bok a vyvarujte se přímého slunečního záření.

Postup vyprázdnění nádržky na vodu
A) Průběžné vypouštění:
1. Při vypnutém zařízení připojte odtokovou hadici.
2. Konec hadice umístěte níže než je výpusť na odvlhčovači do nádoby, odtokového kanálku, nebo napojením na odpad. Vypouštění probíhá samospádem.
3. Hadici nezalamujte ani neponořujte do vody - mohlo by dojít k vytvoření "vzduchové zátky".

B) Ruční vypouštění:
1. Vypněte zařízení.
2. Vyndejte nádržku na vodu z jednotky odvlhčovače.
3. Nádržku uchopte za rukojeť a jemně ji přemístěte.
4. Nádržku nakloňte a opatrně z ní vylijte vodu.
5. Zasuňte nádržku na vodu zpět do jednotky odvlhčovače.

Poznámka: Během odvlhčování se voda shromažďuje v nádržce na vodu, pokud není instalována hadice pro nepřetržitý odvod vody. Jakmile je nádržka plná, odvlhčovač se automaticky zastaví, začne svítit indikace plného zásobníku na vodu, na displeji se zobrazí "FL" a zazní zvukový signál. V nočním režimu je signál utlumen. Pokud při navrácení nádobky do spotřebiče i nadále svítí ikona plného zásobníku a na displeji "FL", zkontrolujte, zda je plovák v nádobě ve správné poloze.

Čištění filtrů (Obr. 1–2)
1. Na přívodu vzduchu vyndejte mřížku s filtry.
2. Odeberte z mřížky s hrubým filtrem uhlíkový a HEPA filtr.
3. Hrubý filtr opláchněte pod vodou, důkladně vysušte, uhlíkový a HEPA filtr opatrně vysajte vysavačem. Při viditelném znečištění, či poškození filtry vyměňte za nové.
4. Vložte zpět filtry do krytu a kryt vložte do spotřebiče.

Poznámka: Doporučujeme vyměnit HEPA filtr a uhlikovy filtr každych 6 měsiců.

BEZDRÁTOVÉ SPOJENÍ A KOMPATIBILITA

- Společnost Jindřich Valenta - CONCEPT nemůže být žádným způsobem zodpovědná za jakékoliv náhodné, nepřímé nebo následné škody, ani za ztráty dat či ztráty způsobené únikem informací během komunikace prostřednictvím bezdrátových technologií.
- Úspěšnou bezdrátovou komunikaci nelze 100% zaručit u všech Smart zařízení a Wifi sítí (routerů). Vzhledem k rozmanitosti přístrojů na trhu mohou nastat případy, kdy charakter či specifikace daného Smart zařízení či Wifi sítě (routeru) znemožňuje připojení, případně je nějakým způsobem narušeno. Úspěšnost bezdrátové komunikace prostřednictvím Wifi sítě dále také ovlivňuje řada faktorů včetně hardwarové a softwarové konfigurace. Spojení mezi odvlhčovačem a vaší Wifi sítí může být také negativně ovlivněno okolními Wifi sítěmi, které mohou být naladěny na stejný kanál a tím narušovat spojení (např. na sídlištích, v bytových domech atp.). Tyto skutečnosti nejsou důvodem k reklamaci spotřebiče.
- Aplikace je vlastněna a provozována třetím subjektem (dále jen „Subjekt") odlišným od společnosti Jindřich Valenta - CONCEPT (dále jen „Prodejce"). Subjektu nejsou ze strany Prodejce předávány žádné osobní údaje. Při registraci do aplikace předává zákazník osobní údaje přímo Subjektu, který se stává správcem osobních údajů. Aplikace a s tím spojena ochrana osobních údajů se řídí pravidly Subjektu.

Kompatibilita:

Operační systém smart zařízení	- Android 5.0 a vyšší - IOS 9.0 a vyšší
Wifi síť - 2,4 GHz	- zabezpečení WPA1 a WPA2 (doporučeno WPA2)

UPOZORNĚNÍ: Zařízení nelze provozovat na Wifi sítích zabezpečených protokolem IEEE 802.1X (zpravidla firemní Wifi sítě).

Stažení, instalace a spárování s aplikací (Obr. 3–9)
1. Stáhněte aplikaci Concept Home na Google Play nebo App Store.
2. Vytvořte si účet.
3. Když je spotřebič v provozu, podržte tlačítko časovače, dokud se neozve zvukový signál a nerozbliká se indikátor wifi.
4. V aplikaci stiskněte v pravém horním rohu "+" pro přidání zařízení.
5. Vyberte zařízení ze seznamu.
6. Vyplňte vaši wifi síť a heslo.
7. Stiskněte další.
8. Potvrďte, že spotřebič bliká a stiskněte další.
9. Vyčkejte, než se spotřebič připojí. Po dokončení lze spotřebič používat.

Upozornění při potížích s párováním
- Ověřte správnost zadaného hesla vaší WiFi sítě.
- Zařízení podporuje pouze WiFi sítě 2,4 GHz.
- Router je zahlcen připojením mnoha jiných zařízení (zejména na sídlištích nebo velké koncentrace připojených Smart zařízení). Pro stabilní provoz je nutné, aby Wifi signál dosahoval do místnosti a byl zároveň dostatečně silný. Pokud je to možné, vyzkoušejte i restart samotného Wifi routeru.
- Obsahuje-li vaše smart zařízení systém Android 6.0 a vyšší, je nutné mít zapnutou funkci zjišťování polohy.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Předtím, než odnesete spotřebič k opravě, zkontrolujte následující body. Pokud se vyskytne jeden z následujících jevů, váš spotřebič je v pořádku.

Jev	Příčina
Kompresor se občas zastaví	Běžný jev - odvlhčovač se odmrazuje, nebo dosáhl nastavené vlhkosti ovzduší.
Objem odvlhčování je malý	Pokud je teplota v místnosti nízká, rychlost odvlhčování se sníží. Jednotka se zastaví, jestliže pokojová teplota klesne cca pod 5 °C nebo stoupne nad 38 °C.
Vlhkost v místnosti je stále vysoká	Velikost místnosti může být příliš velká. Dveře či okna v místnosti mohou být často otevírány/zavírány. Odvlhčovač je používán v místnosti společně s petrolejovým topením, které vypouští páru.
Nepříjemný zápach během provozu	Zápach vychází ze stěn, nábytku či jiných předmětů.
Jednotka během provozu vydává zvuk	Oběh chladicí kapaliny může způsobit hluk, dokud se neustálí. Filtry mohou být ucpané, vyčistěte je.
V nádržce na vodu byla po rozbalení voda	Voda se v nádržce nachází kvůli testování funkčnosti v továrně.

Poznámka: Odvlhčovač nemůže sám od sebe zahájit nebo ukončit provoz, v takovém případě prosím zkontrolujte následující kroky:

1. Zkontrolujte, zda jsou zástrčka i zásuvka v pořádku.
2. Pokud jste neshledali žádný problém, počkejte 10 minut.
3. Pokud ani poté spotřebič nefunguje, kontaktujte servis.

Chybové hlášky	Příčina & Řešení
FL	Plný zásobník na vodu, vyprázdněte jej.
	Špatně umístěná nádoba na vodu. Zkontrolujte její usazení.
	Zaseknutý plovák v nádržce. Zkontrolujte jeho polohu.
E1	Porucha senzoru vlhkosti. Kontaktujte servis.
CL	Okolní teplota je nižší než 5 °C.
CH	Okolní teplota je vyšší než 38 °C.

SERVIS

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést kvalifikovaný odborník nebo servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyetylénu (PE) odevzdejte do sběrného materiálu k recyklaci.

Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti:



Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE). Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikací se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

POĎAKOVANIE

Ďakujeme vám, že ste sa rozhodli kúpiť si výrobok značky Concept a prajeme vám, aby ste boli s naším výrobkom spokojní po celý čas jeho používania.
Pred prvým použitím si prosím pozorne preštudujte celý návod na obsluhu a dobre ho odložte. Zabezpečte, aby všetci, ktorí budú tento výrobok používať, boli oboznámení s týmto návodom.

TECHNICKÉ PARAMETRE

	OV2316	OV2320
Napätie	220–240 V ~ 50 Hz	
Kapacita nádržky na vodu	4,5 l	
Príkon	300 W	330 W
Výkon (30 °C RH 80 %)	16 l / deň	20 l / deň
Frekvenčný rozsah (MHz)	2 400–2 483,5	
Výkon vysielača (max)	≤20 dBm	
Príkon v režime pohotovosti pri pripojení k sieti	1,22 W	

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Nepoužívajte spotrebič inak, než je uvedené v tomto návode.
- Pred prvým použitím odstráňte zo spotrebiča všetky obaly a marketingové materiály.
- Overte, či pripájané napätie zodpovedá hodnotám na typovom štítku prístroja.
- Spotrebič umiestnite zásadne na stabilný povrch bokom od iných zdrojov tepla.
- Nenechávajte spotrebič bez dozoru, ak je zapnutý alebo zapojený do elektrickej zásuvky.
- Pred odpojením spotrebiča zo zásuvky sa uistite, že je spotrebič vypnutý.
- Pri odpájaní prístroja zo zásuvky elektrického napätia nikdy neťahajte za prívodný kábel, ale uchopte zástrčku a ťahom prístroj odpojte.
- Nedovoľte deťom a nesvojprávnym osobám manipulovať so spotrebičom a používajte ho iba mimo ich dosahu.
- Osoby so zníženými pohybovými schopnosťami, zníženým zmyslovým vnímaním, nedostatočne duševne spôsobilí a osoby neoboznámené s obsluhou môžu spotrebič používať len za dozoru zodpovednej osoby oboznámenej s jeho obsluhou.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť, ak sa spotrebič používa v blízkosti detí.
- Nedovoľte, aby sa spotrebič používal ako hračka.
- Nikdy nestrkajte prsty, ceruzky ani iné predmety do žiadnych otvorov v spotrebiči.
- Nikdy nepoužívajte spotrebič bez krycích mriežok.
- Nevystavujte malé deti a nemocné osoby priamemu prúdu vzduchu.
- Nezakrývajte spotrebič.
- Na spotrebič nič nezavesujte ani pred neho nič nestavajte.
- Spotrebič sa musí používať iba vo vzpriamenej polohe.
- Nepoužívajte spotrebič v blízkosti sprchy, vane, umývadla ani bazéna.
- Nepoužívajte spotrebič vo vlhkom ani prašnom prostredí.
- Spotrebič nepoužívajte v prostredí s výskytom výbušných plynov ani zápalných látok (rozpúšťadiel, lakov, lepidiel atď.).
- **Pred montážou a demontážou spotrebiča odpojte prívodný kábel zo zásuvky elektrického napätia.**
- **Pred čistením a po použití spotrebič vypnite a vypojte zo zásuvky elektrického napätia.**
- Spotrebič udržujte v čistote, nedovoľte, aby cudzie telesá vnikli do otvorov mriežok. Mohli by spôsobiť vážne zranenie, skrat, poškodiť spotrebič alebo spôsobiť požiar.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte hrubé ani agresívne chemické látky.
- Nepoužívajte spotrebič, ak má poškodený prívodný kábel alebo ak je poškodená zástrčka, poruchu dajte ihneď odstrániť autorizovanému servisu.
- Spotrebič nepoužívajte, ak nepracuje správne, ak spadol na zem, je poškodený alebo bol namočený do kvapaliny. Dajte ho preskúšať a opraviť do autorizovaného servisu.
- Spotrebič sa odporúča len na použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie.
- Na spotrebič nesiahajte vlhkými alebo mokrými rukami.
- **Prívodný kábel ani zástrčku neponárajte do vody ani do inej kvapaliny.**
- Nikdy žiadne predmety do otvorov v spotrebiči. Súčasťou jednotky je ventilátor, ktorý sa otáča vysokou rýchlosťou. Ak dôjde ku kontaktu s otáčajúcim sa ventilátorom, môžu vzniknúť vážne zranenia.

- Vylejte vodu, ktorá sa nahromadila v nádržke na vodu. Konzumovanie tejto vody alebo jej použitie na iné účely môže spôsobiť nevoľnosť alebo iné nepredvídateľné nehody.
- Aby voda v nádržke odvlhčovača nezmrzla, nepoužívajte spotrebič ani vypúšťaciu hadicu pri teplote nižšej než 0 °C.
- Nepoužívajte odvlhčovač v exteriéri. Vystavenie priamemu slnku alebo dažďu môže viesť k prehriatiu spotrebiča, k úrazu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.
- Nepokladajte nádobu s vodou na jednotku odvlhčovača. Ak by sa voda vyliala, zatečie do spotrebiča a poškodí izoláciu.
- Nikdy sa nesnažte odvlhčovač používať na zvláštne účely, ako sušenie potravín alebo umeleckých predmetov a pod. Mohlo by dôjsť k zhoršeniu kvality.
- Spotrebič nepoužívajte na mieste, kde by mohlo dôjsť k úniku oleja alebo horľavých plynov.
- Jednotku nepoužívajte na mieste, ktoré je vystavené pôsobeniu chemikálií.
- Ak budete nepretržite odvlhčovať, ubezpečte sa, že hadica odvádzajúca vodu je správne umiestnená a nemá príliš veľký sklon.
- Dajte pozor, aby ste na miesto vetrania odvlhčovača neumiestnili vykurovacie zariadenie.
- Spotrebič nepoužívajte na sedenie ani ako oporu pre nohy.
- Ak odvlhčovač používate v skrini, dávajte pozor, aby sa do skrine nedostali deti.
- Nevyberajte z nádržky na vodu páku plaváka.
- Nezakrývajte prívody ani výstupy vzduchu. Jednotku nezakrývajte mokrým odevom.
- Pred dlhodobým nepretržitým používaním treba prístroj skontrolovať, hlavne filter, vypúšťaciu hadicu a pod.
- Pred začatím čistenia a údržbou spotrebič vypnite a napájací kábel odpojte zo zásuvky.
- Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, nikdy na odvlhčovač nestriekajte ani nelejte vodu.
- Pred premiestnením jednotky ju najprv vypnite a vyprázdnite nádržku na vodu. Ubezpečte sa, že jednotku držíte za držadlo.
- Spotrebič neopravujte sami. Obráťte sa na autorizovaný servis.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov veku a osoby so zníženými fyzickými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak majú nad sebou dozor alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadnému nebezpečenstvu. Domáce čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nedosiahli 8 rokov a nemajú nad sebou dozor. Deti do 8 rokov veku sa nesmú zdržiavať v dosahu spotrebiča ani jeho prívodu. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Ak nedodržíte pokyny výrobcu, prípadná oprava sa neuzná ako záručná.

POPIS VÝROBKU

1 Tlačidlo ionizácie/detská poistka
2 Tlačidlo nastavenia rýchlosti ventilátora
3 Tlačidlo časovača
4 Tlačidlo nastavenia vlhkosti/časovača
5 Tlačidlo režimu
6 Tlačidlo zapnutia/vypnutia
7 Indikátor časovača
8 Indikátor automatického režimu
9 Indikátor nepretržitého režimu
10 Indikátor nočného režimu
11 Indikátor zapnutia
12 Indikátor ionizácie
13 Indikátor detského zámku
14 Indikátor ventilátora
15 Indikátor plnej nádrže
16 Indikátor Wi-Fi
17 Ovládací panel s displejom
18 Výstup vzduchu
19 LED indikácia
20 Filtry
21 Madlo
22 Neprerušovaný odtok vody
23 Nádoba na vodu
24 Ukazovateľ hladiny vody v nádobe
25 Číselný displej

INŠTALÁCIA

Aby odvlhčovač účinne pracoval, treba dodržiavať odporúčanú vzdialenosť, ako je uvedené nižšie. Odvlhčovač pracuje iba pri teplote okolia 5 – 38 °C. Pri nižšej alebo vyššej teplote sa odvlhčovač zastaví.
Dodržiavajte minimálnu vzdialenosť 30 cm medzi vstupnými a výstupnými otvormi a susednými objektmi.
Ak prevádzkový hluk odvlhčovača ruší televízor alebo rádio umiestnené v jeho blízkosti, spotrebič dajte do vzdialenosti minimálne 70 cm.

POUŽÍVANIE

ODMRAZOVANIE

- Ak odvlhčovač pracuje pri okolitej teplote 5–18 °C, kompresor sa v určitých intervaloch automaticky odmrazuje.
- Počas odmrazovania sa kompresor zastaví a ventilátor naďalej beží.
- Neodpájajte zástrčku zo zásuvky ani jednotku nevypínajte, dokým sa odmrazovanie nedokončí.

Poznámka: **Počas činnosti odvlhčovača sa zvyšuje izbová teplota.**
Tento typ odvlhčovača nemá možnosť chladenia. Počas činnosti sa jednotka zahrieva a zvyšuje izbovú teplotu o 1 až 4 °C. Ak odvlhčovač používate v skrini a podobne, okolitá teplota sa zvyšuje ešte viac. Teplo produkujú aj ďalšie spotrebiče v miestnosti, podobne ako aj priame slnečné svetlo, a ak sú zavreté okná i dvere, teplota sa zvyšuje výraznejšie.

POUŽITIE

1. Odvlhčovač zapojte do elektrickej zásuvky.
2. Stlačte tlačidlo ON/OFF.
3. Pomocou tlačidla režimu vyberte režim (automatický, nepretržitá prevádzka, nočný režim – aktivujete ho podržaním tlačidla po dobu 3 sekúnd).

Automatický režim:
Pomocou tlačidla na nastavenie vlhkosti nastavte požadovanú vlhkosť v rozmedzí 30–80 %, ionizáciu môžete zapnúť alebo vypnúť a stlačením tlačidla na nastavenie rýchlosti ventilátora nastavte požadovanú rýchlosť ventilátora.

Nepretržitá prevádzka:
Vlhkosť sa nastaví automaticky, ionizáciu je možné zapnúť/vypnúť a stupeň výkonu ventilátora nastavíte stlačením tlačidla stupňa ventilátora.

Nočný režim:
Nastavte požadovanú vlhkosť v rozmedzí 30–80 % pomocou tlačidla na nastavenie vlhkosti, ionizáciu je možné zapnúť/vypnúť a ventilátor sa nastaví na 1. stupeň výkonu. Zvukový signál pri stlačení tlačidiel sa stlmí, vrátane signálu o naplnení nádrže na vodu. Po 10 sekundách zhasnú LED indikátory, displej a kontrolky, kontrolky zapnutia a nočného režimu však naďalej svietia s nižšou intenzitou. Displej opäť aktivujete stlačením ľubovoľného tlačidla. Nočný režim deaktivujete stlačením tlačidla režimu pri zapnutom displeji.

Časovač:
Časovač je možné nastaviť vo všetkých režimoch v rozmedzí 0–24 hodín stlačením tlačidla časovača a následným nastavením času pomocou tlačidla na nastavenie časovača. Keď je odvlhčovač vypnutý, rovnakým spôsobom je možné nastaviť plánované spustenie v rozmedzí 0–24 hodín. Odvlhčovač sa spustí v naposledy nastavenom režime. Nastavenie je možné vykonávať v krokoch po 1 hodine.

Ionizácia:
Vo všetkých režimoch je možné zariadenie zapnúť a vypnúť tlačidlom ionizácie/detskej poistky. Osviežuje a čistí vzduch, zvyšuje množstvo záporných iónov, ktoré neutralizujú zápachy vo vzduchu, a pohlcuje kladne nabité častice prachu, vírusov a baktérií.

Detská poistka:
Aktivuje sa a deaktivuje podržaním tlačidla ionizácia/detská poistka po dobu 3 sekúnd.

Číselný displej:
Zobrazuje aktuálnu vlhkosť vzduchu v % (mimo režimu spánku). Pri nastavovaní vlhkosti alebo časovača zobrazuje nastavovanú hodnotu. Po 3 sekundách nečinnosti sa opäť prepne na zobrazenie aktuálnej vlhkosti. Na displeji nie je možné zobraziť aktuálnu vlhkosť nižšiu ako 20 % a vyššiu ako 90 %, displej tak zobrazí poslednú hodnotu vlhkosti, ktorú je možné zobraziť.

LED indikace vlhkosti vzduchu:
Farebný indikátor vlhkosti mení farbu v závislosti od aktuálnej vlhkosti: Modrá: <45 % RH, Zelená: 45–65 % RH, Červená: >65 % RH. Ak sa na odvlhčovači vyskytne chyba, indikátor svieti červenou farbou.

AKO ZASTAVIŤ ČINNOSŤ
Počas prevádzky stlačte tlačidlo on/off, čím prerušíte napájanie, zhasne LED indikátor, kompresor sa zastaví a ventilátor bude bežať ešte 30 sekúnd.
(**Upozornenie:** Počas prevádzky neodpájajte spotrebič zo zásuvky. Uistite sa, že ste najskôr spotrebič vypli a až potom vytiahli napájací kábel zo zásuvky. Týmto spôsobom predídete poškodeniu elektrických súčiastok a predĺžite životnosť spotrebiča.)

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, zástrčku nikdy nezapájajte ani neodpájajte mokrými rukami.
- Pred začatím čistenia a údržbou spotrebič vypnite a napájací kábel odpojte zo zásuvky.
- Aby ste predišli poruche prístroja alebo neprimeranému hluku, jednotku udržujte vo vzpriamenej polohe.
- Telo spotrebiča pretrite mäkkou suchou handričkou.
- Na odstránenie väčších nečistôt použite mäkkú vlhkú (dobre vyžmýkanú) handričku. Na čistenie ovládania nikdy nepoužívajte mokrú handričku.
- Aby nedošlo k deformáciám alebo popraskaniu, nepoužívajte benzín, riedidlo ani iné tekuté čistiace prípravky.
- Použité chemikálie môžu spôsobiť farebné zmeny na povrchu spotrebiča.

Ak prístroj nebudete dlhší čas používať
1. Jednotku odpojte zo zásuvky.
2. Vylejte vodu z nádržky, nádržku pretrite handričkou a vráťte ju späť do jednotky.
3. Vyčistite vzduchový filter.
4. Pri uskladnení jednotku postavte, nepokladajte ju na bok a vyvarujte sa priameho slnečného žiarenia.

Postup vyprázdnenia nádržky na vodu
A) Priebežné vypúšťanie:
1. Pri vypnutom zariadení pripojte odtokovú hadicu.
2. Koniec hadice umiestnite nižšie ako je výpust na odvlhčovači, a to do nádoby, odtokového kanálika alebo pripojte k odpadovému potrubiu. Vypúšťanie prebieha samotečou.
3. Hadicu neohýbajte ani neponárajte do vody – mohlo by dôjsť k vytvoreniu „vzduchovej zátky“.

B) Ručné vypúšťanie:
1. Vypnite zariadenie.
2. Vyberte nádržku na vodu z jednotky odvlhčovača.
3. Nádržku uchopte za rukoväť a opatrne ju premiestnite.
4. Nádržku nakloňte a opatrne z nej vylejte vodu.
5. Nádržku na vodu zasuňte späť do jednotky odvlhčovača.

Poznámka: Počas odvlhčovania sa voda zhromažďuje v nádržke na vodu, ak nie je nainštalovaná hadica na nepretržité odvádzanie vody. Akonáhle je nádrž plná, odvlhčovač sa automaticky zastaví, rozsvieti sa kontrolka plnej nádrže na vodu, na displeji sa zobrazí „FL“ a ozve sa zvukový signál. V nočnom režime je signál utlmený. Ak pri vrátení nádoby späť do spotrebiča naďalej svieti ikona plnej nádrže a na displeji sa zobrazuje „FL“, skontrolujte, či je plavák v nádobe v správnej polohe.

Čistenie filtrov (obr. 1–2)
1. Na prívode vzduchu vyberte mriežku s filtrami.
2. Vyberte z mriežky s hrubým filtrom uhlíkový a HEPA filter.
3. Hrubý filter opláchnite pod tečúcou vodou, dôkladne ho vysušte, uhlíkový a HEPA filter opatrne vyčistite vysávačom. Ak sú filtre viditeľne znečistené alebo poškodené, vymeňte ich za nové.
4. Filtre vložte späť do krytu a kryt vložte do spotrebiča.

Poznámka: Doporučujeme vyměnit HEPA filtr a uhlikovy filtr každych 6 měsiců.

BEZDRÔTOVÉ SPOJENIE A KOMPATIBILITA

- Spoločnosť Jindřich Valenta - CONCEPT nemôže byť žiadnym spôsobom zodpovedná za žiadne náhodné, nepriame alebo následné škody, ani za straty údajov alebo straty spôsobené únikom informácií pri komunikácii prostredníctvom bezdrôtových technológií.
- Úspešnú bezdrôtovú komunikáciu nemožno 100% zaručiť u všetkých Smart zariadení a Wifi sietí (routerov). Vzhľadom na rozmanitosť prístrojov na trhu môžu nastať prípady, keď charakter alebo špecifikácia daného Smart zariadenia alebo Wifi siete (routera) znemožňuje pripojenie, prípadne je nejakým spôsobom narušené. Úspešnosť bezdrôtovej komunikácie prostredníctvom WiFi siete ďalej ovplyvňuje celý rad faktorov vrátane hardvérovej a softvérovej konfigurácie. Spojenie medzi odvlhčovačom a vašou Wifi sieťou môže byť negatívne ovplyvnené aj okolitými Wifi sieťami, ktoré môžu byť naladené na rovnaký kanál a tak narúšať spojenie (napr. na sídliskách, v bytových domoch a pod.). Tieto skutočnosti nie sú dôvodom na reklamáciu spotrebiča.
- Aplikáciu vlastní a prevádzkuje tretí subjekt (ďalej iba „Subjekt") odlišný od spoločnosti Jindřich Valenta - CONCEPT (ďalej iba „Predajca"). Subjektu nie sú zo strany Predajcu odovzdávané žiadne osobné údaje. Pri registrácii do aplikácie zákazník odovzdá osobné údaje priamo Subjektu, ktorý sa stáva správcom osobných údajov. Aplikácia a s tým spojená ochrana osobných údajov sa riadia pravidlami Subjektu.

Kompatibilita:

Operačný systém smart zariadenia	- Android 5.0 a vyšší - IOS 9.0 a vyšší
Wifi sieť - 2,4 GHz	- zabezpečenie WPA1 a WPA2 (odporúča sa WPA2)

UPOZORNENIE: Zariadenie nemožno prevádzkovať na WiFi sieťach zabezpečených protokolom IEEE 802.1X (spravidla firemné WiFi siete).

Stiahnutie, inštalácia a spárovanie s aplikáciou (obr. 3–9)
1. Stiahnite aplikáciu Concept Home na Google Play alebo App Store.
2. Vytvorte si účet.
3. Keď je spotrebič v prevádzke, podržte tlačidlo časovača, kým nezaznie zvukový signál a nezačne blikať indikátor Wi-Fi.
4. V aplikácii stlačte v pravom hornom rohu tlačidlo „+" na pridanie zariadenia.
5. Vyberte zariadenie zo zoznamu.
6. Vyplňte vašu wifi sieť a heslo.
7. Stlačte Ďalšie.
8. Potvrďte, že spotrebič bliká a stlačte Ďalšie.
9. Počkajte, kým sa spotrebič pripojí. Po dokončení môžete spotrebič používať.

Upozornenie pri problémoch s párovaním
- Overte správnosť zadaného hesla vašej wifi siete.
- Zariadenie podporuje iba wifi siete 2,4 GHz.
- Router je zahltený pripojením mnohých zariadení (najmä na sídliskách alebo tam, kde je veľká koncentrácia pripojených smart zariadení). Pre stabilnú činnosť treba, aby Wifi signál dosahoval do miestnosti a zároveň bol dostatočne silný. Ak je to možné, vyskúšajte aj reštart samotného Wifi routera.
- Ak vaše smart zariadenie obsahuje systém Android 6.0 a vyšší, treba mať zapnutú funkciu zisťovania polohy.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Prv než dáte spotrebič opraviť, skontrolujte nasledujúce body. Ak sa vyskytne jeden z nasledujúcich javov, váš spotrebič je v poriadku.

Jev	Príčina
Kompresor sa občas zastaví	Bežný jav – odvlhčovač sa odmrazuje alebo dosiahol nastavenú vlhkosť vzduchu.
Odvlhčovací výkon je nízky	Ak je teplota v miestnosti nízka, rýchlosť odvlhčovania sa zníži. Jednotka sa zastaví, ak teplota v miestnosti klesne približne pod 5 °C alebo stúpne nad 38 °C.
Vlhkosť v miestnosti je stále vysoká	Miestnosť môže byť príliš veľká. Dvere alebo okná v miestnosti sa môžu často otvárať a zatvárať. Odvlhčovač sa používa v miestnosti spolu s petrolejovým kúrením, ktoré vypúšťa paru.
Nepríjemný zápach počas prevádzky	Zápach vychádza zo stien, nábytku alebo iných predmetov.
Zariadenie vydáva počas prevádzky zvuk	Oběh chladiacej kvapaliny môže spôsobiť hluk, kým sa nestabilizuje. Filtre môžu byť upchaté, vyčistite ich.
V nádrži na vodu bola po rozbalení voda	Voda sa nachádza v nádržke kvôli testovaniu funkčnosti v továrni.

Poznámka: Odvlhčovač nemôže sám od seba spustiť ani ukončiť prevádzku; v takom prípade prosím skontrolujte nasledujúce kroky:

1. Skontrolujte, či sú zástrčka aj zásuvka v poriadku.
2. Ak ste nezistili žiadny problém, počkajte 10 minút.
3. Ak spotrebič ani potom nefunguje, kontaktujte servis.

Chybové hlásenia	Príčina a riešenie
FL	Nádrž na vodu je plná, vyprázdnite ju.
	Nesprávne umiestnená nádoba na vodu. Skontrolujte jej usadenie.
	Zaseknutý plavák v nádrži. Skontrolujte jeho polohu.
E1	Porucha senzora vlhkosti. Kontaktujte servis.
CL	Teplota okolia je nižšia ako 5 °C.
CH	Teplota okolia je vyššia ako 38 °C.

SERVIS

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí spotrebiča, môže robiť len kvalifikovaný odborník alebo servis.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých spotrebičov.
- Škatuľu od spotrebiča môžete dať do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecúška z polyetylénu (PE) odovzdajte ako zberný odpad na recykláciu.

Recyklácia spotrebiča na konci jeho životnosti:



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EU o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE). Symbol na výrobku alebo jeho obale udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu Treba ho odovzdať na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku zabránite negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s predpismi na likvidáciu odpadu. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, u služby na likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EU, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, vzhľade a technických špecifikáciách môžu nastať bez predošlého upozornenia a na tieto zmeny si vyhradzujeme právo.

PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy za zakup produktu marki Concept i życzymy Państwu zadowolenia z naszego produktu przez cały okres jego użytkowania.
Przed pierwszym użyciem prosimy o uważne przeczytanie całej instrukcji obsługi oraz zachowanie jej na przyszłość. Należy zadbać o to, aby także inne osoby, które będą obchodziły się z produktem, zapoznały się z niniejszą instrukcją.

PARAMETRY TECHNICZNE

	OV2316	OV2320
Napięcie	220–240 V ~ 50 Hz	
Pojemność zbiornika na wodę	4,5 l	
Pobór mocy	300 W	330 W
Moc (30 °C RH 80 %)	16 l / dzień	20 l / dzień
Zakres częstotliwości (MHz)	2 400–2 483,5	
Moc nadajnika (maks.)	≤20 dBm	
Pobór mocy w trybie czuwania sieciowego	1,22 W	

WAŻNE PRZESTROGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie wolno korzystać z urządzenia w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed pierwszym użyciem należy usunąć z urządzenia wszystkie materiały opakowaniowe i marketingowe.
- Należy upewnić się, że podłączane napięcie zgadza się z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej produktu.
- Urządzenie należy umieścić tylko na stabilnej powierzchni, z dala od innych źródeł ciepła.
- Nie wolno zostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone lub podłączone do gniazda elektrycznego.
- Przed odłączeniem urządzenia od gniazdka elektrycznego upewnij się, że jest ono wyłączone.
- Podczas odłączania urządzenia od gniazda elektrycznego, nigdy nie wolno wyrywać wtyczki poprzez ciąganie kabla zasilającego, natomiast należy chwycić wtyczkę i odłączyć ją poprzez wyjęcie.
- Nie wolno dopuszczać dzieci ani osób ubezwłasnowolnionych do obsługi urządzenia. Urządzenia należy używać poza ich zasięgiem.
- Osoby o ograniczonej zdolności ruchowej, zmniejszonym postrzeganiu zmysłowym, niewystarczającej zdolności umysłowej lub osoby, które nie zapoznały się z obsługą, mogą korzystać z urządzenia tylko pod nadzorem osoby odpowiedzialnej i zapoznanej z obsługą.
- W przypadku używania urządzenia w pobliżu dzieci należy zachować szczególną ostrożność.
- Nie wolno używać urządzenia jako zabawki.
- Nie wolno wkładać palców, ołówków ani innych przedmiotów w jakiekolwiek otwory urządzenia.
- Nigdy nie wolno korzystać z urządzenia bez kratek ochronnych.
- Nie wolno narażać małych dzieci i osób chorych na bezpośrednie działanie strumienia powietrza.
- Nie wolno zasłaniać urządzenia.
- Nie wolno niczego wieszać na urządzeniu czy też umieszczać czegokolwiek przed nim.
- Urządzenie może być używane tylko w pozycji stojącej.
- Nie wolno używać urządzenia w pobliżu prysznica, wanny, umywalki lub basenu.
- Nie wolno używać urządzenia w wilgotnym lub zapylonym środowisku.
- Nie wolno używać urządzenia w środowisku, w którym występują gazy wybuchowe i substancje łatwopalne (rozpuszczalniki, lakiery, kleje itd.).
- **Przed przystąpieniem do montażu lub demontażu urządzenia należy odłączyć kabel zasilający od gniazda elektrycznego.**
- **Przed czyszczeniem i po użyciu należy wyłączyć urządzenie oraz odłączyć go od gniazda elektrycznego.**
- Należy utrzymywać urządzenie w czystości; trzeba unikać przedostawania się ciał obcych do kratek. Mogą one spowodować poważne obrażenia, zwarcie, uszkodzenie urządzenia albo pożar.
- Urządzenia nie wolno czyścić szorstkimi materiałami ani agresywnymi substancjami chemicznymi.
- Nie wolno używać urządzenia, gdy kabel lub wtyczka są uszkodzone. Usterkę należy natychmiast usunąć, zwracając się do autoryzowanego centrum serwisowego.
- Nie wolno używać urządzenia, gdy nie pracuje ono prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone lub zanurzone w cieczy. Należy przekazać go do autoryzowanego centrum serwisowego w celu przebadania i naprawy.
- Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego, a nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie wolno dotykać urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękami.

- **Nie wolno zanurzać kabla zasilającego, wtyczki ani urządzenia w wodzie lub innej cieczy.**
- Nie wolno wkładać przedmiotów do otworów w urządzeniu. W skład jednostki wchodzi wentylator, który obraca się z dużą prędkością. Kontakt z obracającym się wentylatorem powoduje poważne obrażenia.
- Wodę nagromadzoną w pojemniku należy wylać. Spożycie tej wody lub jej używanie do innych celów może spowodować mdłości albo nieprzewidziane wypadki.
- Aby woda w pojemniku osuszacza nie zamarzła, nie wolno używać urządzenia ani węża odpływowego w temperaturze poniżej 0°C.
- Nie wolno używać osuszacza na zewnątrz budynków. Narażenie na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub deszczu może doprowadzić do przegrzania się urządzenia, porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.
- Nie wolno kłaść na jednostce osuszacza pojemnika zawierającego wodę. W razie rozlania się wody może ona przedostać się do urządzenia i uszkodzić izolację.
- Nigdy nie wolno podejmować próby używania osuszacza do celów, do których nie jest on przeznaczony, np. suszenia żywności lub dzieł sztuki itp. Ich jakość może ulec pogorszeniu.
- Nie wolno używać urządzenia w miejscach, w których może wystąpić wyciek oleju lub gazów łatwopalnych.
- Nie wolno używać urządzenia w miejscu, w którym jest ono narażone na działanie chemikaliów.
- W przypadku osuszania powietrza w trybie nieprzerywanym, należy upewnić się, że wąż odprowadzający wodę jest prawidłowo umieszczony, a nie jest zbytnio nachylony.
- Należy uważać, aby nie w miejscu odpowietrzania osuszacza nie umieszczać grzejników.
- Nie wolno używać urządzenia do siedzenia ani jako oparcia na nogi.
- W przypadku używania osuszacza w szafie należy uważać, aby szafa nie była dostępna dla dzieci.
- Nie wolno wyjmować dźwigni pływaka z pojemnika na wodę.
- Nie wolno zakrywać wlotów ani wylotów powietrza. Nie wolno zasłaniać urządzenia mokrymi ubraniami.
- Przed długookresową pracą w trybie nieprzerywanym należy wykonać regularną kontrolę, w tym szczególnie filtra, węża odpływowego itp.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy najpierw wyłączyć urządzenie i odłączyć kabel zasilający od gniazda.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nigdy nie wolno spryskiwać ani polewać osuszacza wodą.
- Przed przemieszczaniem urządzenia należy go najpierw wyłączyć i opróżnić pojemnik na wodę. Urządzenie należy trzymać za uchwyt.
- Nie wolno naprawiać urządzenia we własnym zakresie. Należy zwrócić się do autoryzowanego serwisu.
- Dzieci w wieku 8 lat lub więcej oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej lub umysłowej, lub bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, mogą korzystać z urządzenia tylko pod warunkiem, że są one nadzorowane, albo zapoznały się z instrukcją bezpiecznej obsługi urządzenia, i rozumieją ewentualne zagrożenia. Przeprowadzane przez użytkownika czynności w ramach czyszczenia i konserwacji nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły one 8 lat i są pod nadzorem. Dzieci poniżej 8 lat należy trzymać poza zasięgiem urządzenia i jego kabla zasilającego. Dzieciom nie wolno bawić się z urządzeniem.

Nieprzestrzeganie wskazówek producenta może prowadzić do nieobjęcia gwarancją ewentualnej naprawy.

OPIS PRODUKTU

1 Przycisk jonizacji/blokady przed dziećmi
2 Przycisk regulacji prędkości wentylatora
3 Przycisk timera
4 Przycisk regulacji wilgotności/timera
5 Przycisk trybu pracy
6 Przycisk włączania/wyłączania
7 Wskaźnik timera
8 Wskaźnik trybu automatycznego
9 Wskaźnik trybu ciągłego
10 Wskaźnik trybu nocnego
11 Wskaźnik włączenia
12 Wskaźnik jonizacji
13 Wskaźnik blokady rodzicielskiej
14 Wskaźnik wentylatora
15 Wskaźnik pełnego zbiornika
16 Wskaźnik Wi-Fi
17 Panel sterowania z wyświetlaczem
18 Wylot powietrza
19 Wskaźniki LED
20 Filtry
21 Uchwyt
22 Ciągłe odprowadzanie wody
23 Zbiornik na wodę
24 Wskaźnik poziomu wody w zbiorniku
25 Wyświetlacz cyfrowy

INSTALACJA

Aby osuszacz pracował skutecznie, należy zachować zalecaną odległość, jak podano poniżej. Osuszacz działa wyłącznie w temperaturze otoczenia od 5 do 38°C.
W przypadku niższej lub wyższej temperatury osuszacz zatrzymuje się.
Należy zachować minimalną odległość 30 cm między otworami wlotowymi i wylotowymi powietrza a sąsiednimi obiektami.
W przypadku, gdy hałas podczas pracy osuszacza zakłóca telewizję lub radio w jego pobliżu, należy umieścić urządzenie w odległości co najmniej 70 cm.

OBSŁUGA

ODMRAŻANIE

- Jeśli osuszacz pracuje w temperaturze otoczenia wynoszącej 5–18 °C, sprężarka jest automatycznie odszraniana w określonych odstępach czasu.
- Podczas odszraniania sprężarka zatrzymuje się, a wentylator nadal pracuje.
- Nie wolno odłączać wtyczki od gniazda ani też wyłączać urządzenia, dopóki odmrażanie nie jest zakończone.

Pamiętaj: **Podczas pracy osuszacza wzrasta temperatura w pomieszczeniu.**
Ten typ osuszacza nie ma funkcji chłodzenia. Podczas pracy jednostka zagrzewa się i zwiększa temperaturę w pomieszczeniu o 1–4°C. Jeśli używasz osuszacza w szafie itp., wtedy temperatura otoczenia rośnie jeszcze bardziej. Ciepło jest wytwarzane także przez inne urządzenia w pomieszczeniu, jak również przez bezpośrednie światło słoneczne, a gdy okna i drzwi są zamknięte, wtedy temperatura wzrasta jeszcze bardziej.

SPOSÓB UŻYCIA

1. Podłącz osuszacz do gniazda elektrycznego.
2. Naciśnij przycisk on/off.
3. Za pomocą przycisku trybu wybierz tryb (automatyczny, praca ciągła, tryb nocny – aktywujesz go, przytrzymując przycisk przez 3 sekundy).

Tryb automatyczny:
Ustaw żądaną wilgotność w zakresie 30–80% za pomocą przycisku regulacji wilgotności, włącz lub wyłącz jonizację oraz ustaw poziom mocy wentylatora, naciskając przycisk regulacji mocy wentylatora.

Praca ciągła:
Wilgotność ustawia się automatycznie, jonizację można włączyć/wyłączyć, a stopień mocy wentylatora można ustawić, naciskając przycisk stopnia wentylatora.

Tryb nocny:
Ustaw żądaną wilgotność w zakresie 30–80% za pomocą przycisku regulacji wilgotności; jonizację można włączyć/wyłączyć, a wentylator ustawia się na 1. stopień mocy. Sygnał dźwiękowy przyciskania przycisków zostaje wyciszony, łącznie z sygnałem zapełnienia zbiornika na wodę. Po 10 sekundach diody LED, wyświetlacz i wskaźniki zgasną, natomiast wskaźniki zasilania i trybu nocnego będą nadal świecić z mniejszą intensywnością. Wyświetlacz można ponownie aktywować, naciskając dowolny przycisk.
Tryb nocny można wyłączyć, naciskając przycisk trybu przy włączonym wyświetlaczu.

Programator czasowy:
We wszystkich trybach pracy można ustawić timer na 0–24 godz., naciskając przycisk timera, a następnie ustawiając czas za pomocą przycisku regulacji timera. Gdy osuszacz jest wyłączony, w ten sam sposób można ustawić planowane uruchomienie w zakresie 0–24 godz. Osuszacz uruchomi się w ostatnio ustawionym trybie pracy. Ustawienia można wprowadzać w odstępach co 1 godzinę.

Jonizacja:
We wszystkich trybach można je włączać i wyłączać przyciskiem jonizacji/blokady dziecięcej. Odświeża i oczyszcza powietrze, zwiększa ilość ujemnie naładowanych jonów, które neutralizują nieprzyjemne zapachy w powietrzu, oraz pochłania dodatnio naładowane cząsteczki kurzu, wirusów i bakterii.

Blokada rodzicielska:
Aby ją włączyć lub wyłączyć, należy przytrzymać przycisk jonizacji/blokady rodzicielskiej przez 3 sekundy.

Wyświetlacz cyfrowy:
Wyświetla aktualną wilgotność powietrza w % (poza trybem uśpienia). Podczas ustawiania wilgotności lub timera pokazuje ustawianą wartość. Po 3 sekundach bezczynności powraca do wyświetlania aktualnej wilgotności. Na wyświetlaczu nie można wyświetlić aktualnej wilgotności niższej niż 20% ani wyższej niż 90%, a wyświetlacz pokaże ostatnią dostępną wartość wilgotności.

Wskaźnik LED wilgotności powietrza:
Kolorowy wskaźnik wilgotności zmienia kolor w zależności od aktualnego poziomu wilgotności: niebieski: <45 % RH, zielony: 45–65 % RH, czerwony: >65 % RH. W przypadku wystąpienia błędu w osuszaczu wskaźnik zaświeci się na czerwono.

WSTRZYMANIE PRACY
Naciśnij przycisk on/off podczas pracy, co spowoduje odcięcie zasilania, zgaśnięcie diody LED, zatrzymanie pracy sprężarki, a wentylator będzie nadal pracował przez 30 sekund. (Ostrzeżenie: Nie odłączaj urządzenia od gniazdka podczas pracy. Upewnij się, że najpierw wyłączyłeś urządzenie, a dopiero potem wyciągnąłeś przewód zasilający z gniazdka. W ten sposób unikniesz uszkodzenia elementów elektrycznych i przedłużysz żywotność urządzenia.)

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie wolno nigdy podłączać ani odłączać wtyczki mokrymi rękoma.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy najpierw wyłączyć urządzenie i odłączyć kabel zasilający od gniazda.
- Aby uniknąć usterki urządzenia lub nadmiernego hałasu, trzymaj urządzenie w pozycji pionowej.
- Korpus urządzenia przetrzyj miękką, suchą ściereczką.
- Do usuwania większych zanieczyszczeń użyj miękkiej, wilgotnej (dobrze wykręconej) ściereczki. Do czyszczenia elementów sterowania nigdy nie używaj mokrej ściereczki.
- Aby uniknąć odkształceń lub pęknięć, nie używaj benzyny, rozcieńczalników ani innych płynów czyszczących.
- Użycie środków chemicznych może spowodować odbarwienia na powierzchni urządzenia.

Jeżeli nie będziesz używać urządzenia przez dłuższy czas:
1. Odłącz jednostkę od gniazda.
2. Wylej wodę z pojemnika, przetrzyj go ściereczką i włóż z powrotem do jednostki.
3. Oczyść filtr powietrza.
4. Przechowuj urządzenie w pozycji stojącej, nie wolno kłaść go na boku. Należy również chronić go przed bezpośrednim nasłonecznieniem.

Procedura opróżniania pojemnika na wodę
A) Ciągłe odprowadzanie wody:
1. Przy wyłączonym urządzeniu podłącz wąż spustowy.
2. Umieść koniec węża poniżej poziomu wylotu w osuszaczu, w pojemniku, rynnie odpływowej lub podłączając go do kanalizacji. Opróżnianie odbywa się grawitacyjnie.
3. Nie zginaj węża ani nie zanurzaj go w wodzie – może to spowodować powstanie „korka powietrznego".

B) Opróżnianie ręczne:
1. Wyłącz urządzenie.
2. Wyjmij pojemnik na wodę z jednostki osuszacza.
3. Złap pojemnik za uchwyt i ostrożnie go wyjmij.
4. Przechyl pojemnik i ostrożnie wylej z niego wodę.
5. Włóż pojemnik na wodę z powrotem do jednostki osuszacza.

Pamiętaj: Podczas osuszania w pojemniku gromadzi się woda, o ile nie jest podłączony wąż do ciągłego odprowadzania wody. Gdy zbiornik się zapełni, osuszacz automatycznie się wyłączy, zapali się kontrolka zapełnienia zbiornika na wodę, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „FL" i rozlegnie się sygnał dźwiękowy. W trybie nocnym sygnał jest stłumiony. Jeśli po włożeniu zbiornika z powrotem do urządzenia nadal świeci się ikona pełnego zbiornika, a na wyświetlaczu widnieje „FL", należy sprawdzić, czy pływak w zbiorniku znajduje się we właściwym położeniu.

Czyszczenie filtrów (rys. 1–2)
1. Usuń kratkę z filtrami z wlotu powietrza.
2. Wyjmij filtr węglowy i filtr HEPA z kratki z filtrem zgrubnym.
3. Filtr zgrubny należy przepłukać pod bieżącą wodą i dokładnie wysuszyć, a filtr węglowy i filtr HEPA ostrożnie odkurzyć odkurzaczem. W przypadku widocznego zabrudzenia lub uszkodzenia należy wymienić filtry na nowe.
4. Załóż filtry z powrotem do osłony i włóż osłonę do urządzenia.

Uwaga: Zalecamy wymianę filtra HEPA i filtra węglowego co 6 miesięcy.

ŁĄCZNOŚĆ BEZPRZEWODOWA I KOMPATYBILNOŚĆ

- Spółka Jindřich Valenta - CONCEPT nie może w żaden sposób ponosić odpowiedzialności za jakiekolwiek przypadkowe szkody, pośrednie lub następcze, jak również za utratę danych czy też straty spowodowane wyciekiem danych w ramach komunikacji odbywającej się za pośrednictwem technologii bezprzewodowych.
- Nie można w 100% zapewnić pomyślnej komunikacji bezprzewodowej wszystkich urządzeń typu Smart oraz sieci WiFi (routerów). Ze względu na różnorodność urządzeń obecnych na rynku, mogą wystąpić przypadki, kiedy charakter lub specyfikacja danego urządzenia typu Smart czy też sieci WiFi (routera) uniemożliwia łączność, ewentualnie jej zakłócenia. Na pomyślne nawiązanie komunikacji bezprzewodowej za pośrednictwem sieci WiFi wpływa ponadto szereg innych czynników, takich jak konfiguracja sprzętu i oprogramowania. Na łączność pomiędzy osuszaczem, a Twoją siecią WiFi mogą wpływać niekorzystnie także sieci WiFi w otoczeniu, które mogą działać na tym samym kanale, a przez to zakłócać łączność (np. na osiedlach, w domach wielorodzinnych itp.). Opisane powyżej fakty nie stanowią powodu do reklamacji urządzenia.
- Właścicielem i operatorem aplikacji jest podmiot trzeci (dalej „Podmiot"), będący podmiotem różnym od spółki Jindřich Valenta - CONCEPT (dalej tylko „Sprzedawca"). Sprzedawca nie udostępnia Podmiotowi żadnych danych osobowych. Klient, dokonując rejestracji w aplikacji, udostępnia swoje dane bezpośrednio Podmiotowi, który staje się administratorem danych osobowych. Działanie aplikacji i związana z tym ochrona danych osobowych kierują się zasadami opracowanymi przez Podmiot.

Kompatybilność:

System operacyjny urządzenia typu smart	- Android 5.0 lub wyższy - IOS 9.0 lub wyższy
Sieć Wi-Fi - 2,4 GHz	- zabezpieczenie WPA1 i WPA2 (zalecane WPA2)

UWAGA: Urządzenie nie może pracować w sieciach Wi-Fi zabezpieczonych za pomocą protokołu IEEE 802.1X (najczęściej firmowe sieci Wi-Fi).

Pobranie, instalacja i sparowanie z aplikacją (rys. 3–9)
1. Pobierz aplikację Concept Home ze sklepu Google Play lub App Store.
2. Załóż konto.
3. Gdy urządzenie pracuje, przytrzymaj przycisk timera, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy i zacznie migać wskaźnik Wi-Fi.
4. W aplikacji naciśnij przycisk „+" w prawym górnym rogu, aby dodać urządzenie.
5. Wybierz urządzenie z listy.
6. Wprowadź nazwę Twojej sieci Wi-Fi oraz hasło.
7. Naciśnij "Następny".
8. Potwierdź, że urządzenie miga, i naciśnij "Następny".
9. Zaczekaj na połączenie się urządzenia. Po zakończeniu można korzystać z urządzenia.

Co robić w razie problemów z parowaniem
- Sprawdź, czy hasło Twojej sieci Wi-Fi jest wpisane poprawnie.
- Urządzenie współpracuje tylko z sieciami WiFi 2,4 GHz.
- Router jest przeciążony wieloma innymi urządzeniami (szczególnie na osiedlach albo w przypadku dużej koncentracji połączonych urządzeń smart). Stabilna praca wymaga, aby sygnał Wi-Fi docierał do pomieszczenia i jednocześnie był wystarczająco mocny. Jeśli jest to możliwe, spróbuj dokonać restartu także samego routera Wi-Fi.
- Jeśli w Twoim urządzeniu smart pracuje system Android 6.0 lub wyższy, konieczne jest włączenie funkcji wykrywania położenia.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Przed przekazaniem urządzenia do naprawy sprawdź poniższe punkty. Jeżeli wystąpi jedno z opisanych poniżej zjawisk, urządzenie jest w porządku.

Zjawisko	Przyczyna
Sprężarka czasami się zatrzymuje	To normalne zjawisko – osuszacz się rozmraża lub osiągnął ustawiony poziom wilgotności powietrza.
Wydajność osuszania jest niewielka	Jeśli temperatura w pomieszczeniu jest niska, szybkość osuszania ulegnie zmniejszeniu. Urządzenie zatrzyma się, jeśli temperatura w pomieszczeniu spadnie poniżej około 5 °C lub wzrośnie powyżej 38 °C.
Wilgotność w pomieszczeniu jest nadal wysoka	Pomieszczenie może być zbyt duże. Drzwi lub okna w pomieszczeniu mogą być często otwierane/ zamykane. Osuszacz jest używany w pomieszczeniu wraz z grzejnikiem na naftę, który wydziela parę.
Nieprzyjemny zapach podczas pracy	Zapach wydobywa się ze ścian, mebli lub innych przedmiotów.
Urządzenie wydaje dźwięk podczas pracy	Cyrkulacja płynu chłodzącego może powodować hałas, dopóki nie ustabilizuje się. Filtry mogą być zatkane – należy je wyczyścić.
W zbiorniku na wodę po rozpakowaniu znajdowała się woda	Woda znajduje się w zbiorniku w celu sprawdzenia sprawności urządzenia w fabryce.

Uwaga: Osuszacz nie może samodzielnie uruchomić ani zakończyć pracy; w takim przypadku prosimy o sprawdzenie następujących kroków:

1. Sprawdź, czy wtyczka i gniazdko są w dobrym stanie.
2. Jeśli nie stwierdzono żadnych problemów, odczekaj 10 minut.
3. Jeśli urządzenie nadal nie działa, skontaktuj się z serwisem.

Komunikaty o błędach	Przyczyna i rozwiązanie
FL	Zbiornik na wodę jest pełny – należy go opróżnić.
	Nieprawidłowo umieszczony zbiornik na wodę. Sprawdź jego osadzenie.
	Zablokowany pływak w zbiorniku. Sprawdź jego położenie.
E1	Usterka czujnika wilgotności. Skontaktuj się z serwisem.
CL	Temperatura otoczenia jest niższa niż 5 °C.
CH	Temperatura otoczenia jest wyższa niż 38 °C.

SERWIS

Bardziej kompleksową konserwację lub naprawy wymagające ingerencji w wewnętrzne elementy produktu powinien wykonywać wykwalifikowany specjalista lub serwis.

OCHRONA ŚRODOWISKA

- Preferujemy recykling materiałów opakowaniowych oraz starych urządzeń elektrycznych.
- Karton od urządzenia można oddać w punkcie zbiórki odpadów sortowanych.
- Plastikowe worki z polietylenu (PE) należy oddać w punkcie zbiórki materiałów do recyklingu.

Recykling urządzenia po zakończeniu użytkowania:

Urządzenie jest oznakowane zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że takiego produktu nie wolno traktować jako odpadu komunalnego. Należy przekazać go do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zapewnienie prawidłowej utylizacji produktu zapobiega negatywnemu oddziaływaniu na środowisko i zdrowie ludzi, jakie mogłoby wynikać z niewłaściwej utylizacji produktu. Utylizację należy wykonać zgodnie z przepisami dotyczącymi postępowania z odpadami. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat recyklingu produktu należy zwrócić się do lokalnego urzędu, firmy zajmującej się utylizacją odpadów z gospodarstw domowych lub sklepu, w którym zakupiono produkt.

Produkt spełnia wszystkie stosowne wymagania podstawowe, nakładane na niego przez dyrektywy EU.

Tekst, wygląd i specyfikacja techniczna mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia, do czego zastrzegamy sobie prawo.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a Concept márkájú készüléket, és kívánjuk, hogy használata során végig elégedett legyen termékünkkel.
Az első használat előtt figyelmesen tanulmányozza át az egész használati útmutatót, és őrizze meg. Gondoskodjon róla, hogy a terméket kezelő valamennyi személy megismerje az útmutató tartalmát.

MŰSZAKI ADATOK

	OV2316	OV2320
Feszültség	220–240 V ~ 50 Hz	
A víztartály kapacitása	4,5 l	
Teljesítményfelvétel	300 W	330 W
Teljesítmény (30 °C RH 80 %)	16 l / nap	20 l / nap
Frekvenciatartomány (MHz)	2 400–2 483,5	
Az adó teljesítménye (max)	≤20 dBm	
Teljesítményfelvétel hálózati készenléti üzemmódban	1,22 W	

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Ne használja a terméket az ebben az útmutatóban leírtaktól eltérően.
- Az első használat előtt távolítson el a készülékről minden csomagoló- és marketinganyagot.
- Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott feszültség megfelel-e a típuscímkén megadott értékeknek.
- A készüléket csak stabil felületre tegye, más hőforrásoktól távol.
- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, ha be van kapcsolva, vagy csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz.
- Mielőtt a készüléket kihúzná a konnektorból, győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva.
- A készüléket soha ne a kábelnél fogva húzza ki az aljzatból, hanem fogja meg a csatlakozót, és úgy húzza ki.
- Ne engedje, hogy gyermekek vagy cselekvőképtelen személyek hozzáférjenek a készülékhez.
- Csökkent mozgásképességgel, csökkent érzékszervi képességekkel vagy nem megfelelő szellemi alkalmassággal bíró, valamint a használati útmutatót nem ismerő személyek csak felelős, az útmutatót ismerő személy felügyelete alatt használhatják a készüléket.
- Legyen különösen óvatos, ha a készüléket gyermekek közelében használja.
- Ne engedje, hogy a készüléket játékra használják.
- Soha ne dugja a kezét, ceruzát vagy más tárgyat a készülék nyílásaiba.
- Soha ne használja a készüléket a fedőrácsok nélkül.
- Kisgyermekeket vagy beteg személyeket ne tegyen ki a közvetlen légáramlásnak.
- Ne takarja le a készüléket.
- Ne akasszon semmit a készülékre, és ne tegyen semmit elé.
- A készüléket csak álló helyzetben szabad használni.
- Ne használja a készüléket zuhany, kád, mosdó vagy medence közelében.
- Ne használja a készüléket nedves vagy poros helyen.
- Ne használja a készüléket olyan környezetben, ahol robbanékony gázok vagy gyúlékony anyagok (oldószer, lakk, ragasztó stb.) találhatóak.
- **A készülék össze- vagy szétszerelése előtt húzza ki a tápkábelt az aljzatból.**
- **Tisztítás előtt és használat után kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati aljzatból.**
- Tartsa tisztán a készüléket, vigyázzon, nehogy idegen tárgy kerüljön a rácsok nyílásaiba. Súlyos sérülést, rövidzárlatot vagy tüzet okozhat, vagy kárt tehet a készülékben.
- A készülék tisztításához ne használjon durva és kémiailag agresszív anyagokat.
- Ne használja a készüléket sérült kábellel vagy csatlakozóval, haladéktalanul javíttassa meg a hibát szakszervizben.
- Ne használja a készüléket, ha nem működik megfelelően, ha leesett, megsérült vagy nedves lett. Megvizsgálás és javítás céljából vigye szakszervizbe.
- A készülék csak háztartási használatra alkalmas, kereskedelmi használatra nem való.
- Ne nyúljon a készülékhez nedves vagy vizes kézzel.
- **Se a tápkábelt, se a csatlakozót, se a készüléket ne merítse vízbe vagy más folyadékba.**
- Soha ne dugjon semmilyen tárgyat a készülék nyílásaiba. Az egység része egy ventilátor, ami nagy sebességgel forog. Ha érintkezésbe kerül a forgó ventilátorral, súlyos sérülést szenvedhet.
- Öntse ki a víztartályban felgyülemlett vizet. Ennek a víznek a bármiféle hasznosítása rosszulléthez vagy előre nem látható balesethez vezethet.

- Annak érdekében, hogy a víz a páramentesítő edényében meg ne fagyjon, ne használja a készüléket és a kieresztő csövet 0 °C-nál alacsonyabb hőmérsékleten.
- Ne használja a páramentesítőt a szabadban. Ha közvetlen napfénynek vagy esőnek teszik ki, a készülék túlmelegedhet, áramütést, tüzet okozhat.
- Ne tegyen vizes edényt a páramentesítő tetejére. Ha a víz kifolyik, bekerülhet a készülékbe, és sérülést okozhat a szigetelésben.
- Soha ne használja a páramentesítőt egyéb célra, pl. élelmiszer vagy művészi alkotás szárítására stb. Minőségromlást okozhat.
- A készüléket ne használja olyan helyen, ahol olaj vagy gyúlékony gáz szivárgására kerülhet sor.
- Az egységet ne használja vegyszerek hatásának kitett helyen.
- Ha folyamatosan páramentesít, győződjön meg róla, hogy a vízelvezető tömlő megfelelően van elhelyezve, és nem túl meredek.
- Figyeljen arra, hogy ne tegyen fűtőberendezést oda, ahol a páramentesítő szellőzik.
- A készüléket ne használja ülésre vagy lábtámaszként.
- Ha a páramentesítőt szekrényben használja, gondoskodjon róla, hogy gyermekek ne férjenek hozzá.
- Ne vegye ki a víztartályból az úszó karját.
- Ne takarja le a levegő kimeneti és bemeneti nyílásait. Az egységet ne takarja be nedves ruhákkal.
- Mielőtt hosszabb ideig folyamatosan használja, végezzen rendszeres ellenőrzést, főleg szűrőt, a kieresztő tömlőt stb. ellenőrizze.
- Tisztítás vagy karbantartás megkezdése előtt először kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelt a konnektorból.
- Áramütés megelőzése érdekében soha ne öntsön vagy fröcsköljön vizet a páramentesítőre.
- Mielőtt az egységet áthelyezi, kapcsolja ki, és ürítse ki a víztartályt. Győződjön meg róla, hogy az egységet a tartójánál fogva tartja.
- Ne javítsa maga a készüléket. Forduljon szakszervizhez.
- Ezt a készüléket csak 8 évnél idősebb gyerekek használhatják, és olyan csökkent fizikai vagy mentális képességű személyek, akik felügyelet alatt vannak, vagy ismertették velük a készülék biztonságos használati módját és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel. A felhasználói karbantartást és tisztítást gyerekek nem végezhetik, ha nem idősebbek 8 évnél, és nincsenek felügyelet alatt. A 8 évnél fiatalabb gyerekeket tartsa távol a készüléktől és a vezetékektől. Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani.

Ha nem tartja be a gyártó utasításait, az esetleges javításra nem vonatkozik a jótállás.

A TERMÉK LEÍRÁSA

1 Ionizálás/gyermekzár gomb
2 Ventilátor sebesség gomb
3 Időzítő gomb
4 Páratartalom/időzítő beállítás gomb
5 Mód gomb
6 Be-/kikapcsoló gomb
7 Időzítő jelzőfény
8 Automatikus üzemmód jelzőfény
9 Folyamatos üzemmód jelzőfény
10 Éjszakai üzemmód jelzőfény
11 Bekapcsolás jelzőfény
12 Ionizálás jelzőfény
13 Gyermekzár jelzőfény
14 Ventilátor jelzőfény
15 Tele tartály jelzőfény
16 Wi-Fi jelzőfény
17 Kijelzős vezérlőpanel
18 Légkimenet
19 LED-jelzőfények
20 Szűrők
21 Fogantyú
22 Folyamatos vízelvezetés
23 Víztartály
24 A víztartály vízszintjelzője
25 Számkijelző

TELEPÍTÉS

A páramentesítő hatékony működése érdekében be kell tartani az alább megadott javasolt távolságot. A párátlanító kizárólag 5–38 °C közötti környezeti hőmérsékleten működik. Alacsonyabb vagy magasabb hőmérséklet esetén a párátlanító leáll.
A levegőbe- és kivezető nyílások és a szomszédos tárgyak között legalább 30 cm távolságot kell tartani.
Abban az esetben, ha a páramentesítő működési zaja zavarja a közelében lévő TV-készüléket vagy rádiót, helyezze az egységet legalább 70 cm távolságra.

ÜZEMELTETÉS

LEOLVASZTÁS

- Ha a párátlanító 5–18 °C közötti környezeti hőmérsékleten működik, a kompresszor időközönként automatikusan leolvasztja a jeget.
- A leolvasztás során a kompresszor leáll, a ventilátor viszont tovább működik.
- Ne húzza ki a csatlakozót a konnektorból, és ne is kapcsolja ki az egységet, míg a fagymentesítés véget nem ér.

Megjegyzés: A páramentesítő működése közben a szoba hőmérséklete megemelkedik.
Ez a páramentesítő típus nem rendelkezik hűtési opcióval. Üzemelés közben az egység felmelegszik, és 1-4 °C-kal emeli a szobahőmérsékletet. Ha a páramentesítőt szekrényben vagy hasonlóan használja, a környező hőmérséklet még jobban megemelkedik. A hőmérsékletet emelik más készülékek a helyiségben, ahogy a követlen napfény is, és ha az ablakok és ajtók csukva vannak, a hőmérséklet még jelentősebben megemelkedik.

HASZNÁLAT

1. Csatlakoztassa a páramentesítőt az elektromos csatlakozóba.
2. Nyomja meg az on/off gombot.
3. A üzemmód gombbal válassza ki az üzemmódot (automatikus, folyamatos üzem, éjszakai üzem – a gombot 3 másodpercig lenyomva tartva aktiválható).

Automatikus üzemmód:
A páratartalom-beállító gombbal állítsa be a kívánt páratartalmat (30–80 %), az ionizálást be- és kikapcsolhatja, a ventilátor teljesítményfokozatát pedig a ventilátor-fokozat gomb megnyomásával állíthatja be.

Folyamatos működés:
A páratartalom automatikusan beállítódik, az ionizálás be- és kikapcsolható, a ventilátor teljesítményfokozatát pedig a ventilátor-fokozat gomb megnyomásával állíthatja be.

Éjszakai üzemmód:
A páratartalom-beállító gombbal állítsa be a kívánt páratartalmat 30–80 % között; az ionizálás be- és kikapcsolható, a ventilátor pedig az 1. teljesítményfokozatra áll be. A gombnyomások hangjelzése elnémul, beleértve a teli víztartályra figyelmeztető hangjelzést is. 10 másodperc elteltével a LED-jelzések, a kijelző és a jelzőfények kialszanak, a bekapcsolás és az éjszakai üzemmód jelzőfényei viszont alacsonyabb fényerővel továbbra is világítanak. A kijelzőt bármelyik gomb megnyomásával újra aktiválhatja.
Az éjszakai üzemmódot a kijelző aktív állapotában az üzemmód gomb megnyomásával kapcsolhatja ki.

Időzítő:
Az időzítőt minden üzemmódban 0–24 óra között lehet beállítani az időzítő gomb megnyomásával, majd az időzítő beállító gombbal. A párátlanító kikapcsolt állapotában ugyanúgy beállítható a 0–24 óra közötti ütemezett indítás. A párátlanító az utoljára beállított üzemmódban indul el. A beállítás 1 órás lépésekben végezhető el.

Ionizálás:
Minden üzemmódban be- és kikapcsolható az ionizálás/gyermekzár gombbal. Frissíti és tisztítja a levegőt, növeli a negatív töltésű ionok mennyiségét, amelyek semlegesítik a levegőben lévő szagokat, és elnyelik a pozitív töltésű porrészecskéket, vírusokat és baktériumokat.

Gyermekzár:
Az ionizálás/gyermekzár gombot 3 másodpercig lenyomva tartva aktiválhatja vagy deaktiválhatja.

Számkijelző:
Megjeleníti az aktuális levegőpáratartalmat %-ban (alvó üzemmódon kívül). A páratartalom vagy az időzítő beállításakor a beállított értéket jelzi. 3 másodpercnyi inaktivitás után visszatér az aktuális páratartalom kijelzésére. A kijelzőn nem jeleníthető meg 20% alatti és 90% feletti aktuális páratartalom, ezért a kijelző az utolsó megjeleníthető páratartalmat jeleníti meg.

A levegő páratartalmát jelző LED-k:
A színes páratartalom-jelző az aktuális páratartalomnak megfelelően változtatja a színét: Kék: <45 % RH, Zöld: 45–65 % RH, Piros: >65 % RH.
Ha a párátlanítóban hiba lép fel, a jelző pirosra vált.

A MŰKÖDÉS LEÁLLÍTÁSA
Működés közben nyomja meg a on/off gombot; ezzel megszakítja az áramellátást, a LED-jelzőfény kialszik, a kompresszor leáll, a ventilátor pedig még 30 másodpercig forog. (Figyelem: Ne húzza ki a készüléket a konnektorból működés közben. Győződjön meg arról, hogy először kikapcsolta a készüléket, majd húzta ki a tápkábelt a konnektorból. Így elkerülheti az elektromos alkatrészek károsodását, és meghosszabbítja a készülék élettartamát.)

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Az áramütés elkerülése érdekében a csatlakozót soha ne dugja be vagy húzza ki nedves kézzel.
- Tisztítás vagy karbantartás megkezdése előtt először kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelt a konnektorból.
- A készülék sérülésének vagy a túlzott zajnak az elkerülése érdekében az egységet álló helyzetben tartsa.
- A készülék házát puha, száraz ronggyal tisztítsa.
- A nagyobb szennyeződések eltávolításához puha, nedves (alaposan kicsavart) rongyot használjon. A kezelőfelület tisztításához soha ne használjon nedves rongyot.
- A deformáció és repedés megelőzése érdekében ne használjon benzint, oldószert vagy más folyékony tisztítószert.
- A használt vegyszerek megváltoztathatják a készülék felületének színét.

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja
1. Húzza ki az egységet a konnektorból.
2. Öntse ki a vizet a tartályból, törölje meg egy ronggyal, és tegye vissza az egységbe.
3. Tisztítsa ki a légszűrőt.
4. Az egységet állva tárolja, ne fektesse az oldalára, és óvja a közvetlen napsütéstől.

A víztartály kiürítése
A) Folyamatos leeresztés:
1. A készülék kikapcsolt állapotában csatlakoztassa a leeresztő tömlőt.
2. Helyezze a tömlő végét a párátlanító lefolyónyílásánál alacsonyabban egy edénybe, lefolyócsatornába vagy a szennyvízcsatornához csatlakoztatva. A leürítés saját súly hatására történik.
3. Ne hajlítsa meg a tömlőt, és ne merítse vízbe – ez „légdugót" okozhat.

B) Kézi leürítés:
1. Kapcsolja ki a berendezést.
2. Vegye ki a víztartályt a páramentesítő egységből.
3. A tartályt a fogantyújánál fogja, és finoman helyezze arrébb.
4. A tartályt döntse meg, és óvatosan öntse ki belőle a vizet.
5. Tegye vissza a víztartályt a páramentesítő egységbe.

Megjegyzés: A párátlanítás során a víz a víztartályban gyűlik össze, amennyiben nincs felszerelve a folyamatos vízelvezetéshez szükséges tömlő. Amint a tartály megtelik, a párátlanító automatikusan leáll, kigyullad a teli víztartályt jelző lámpa, a kijelzőn megjelenik az „FL" felirat, és hangjelzés hallható. Éjszakai üzemmódban a jel el van némítva. Ha a tartályt visszahelyezve a készülékbe a „tartály tele" jelzőfény továbbra is világít, és a kijelzőn az „FL" felirat látható, ellenőrizze, hogy a tartályban lévő úszó megfelelő helyzetben van-e.

A szűrők tisztítása (1–2. ábra)
1. A levegő bevezetésénél vegye ki a rácsot a szűrökkel.
2. Vegye ki a durva szűrőrácsból a szénszűrőt és a HEPA-szűrőt.
3. A durva szűrőt öblítse le víz alatt, alaposan szárítsa meg, a szén- és a HEPA-szűrőt pedig óvatosan tisztítsa meg porszívóval. Látható szennyeződés vagy sérülés esetén cserélje ki a szűrőket újakra.
4. Tegye vissza a szűrőket a fedélbe, majd a fedelet a készülékbe.

Megjegyzés: Javasoljuk, hogy a HEPA-szűrőt és a szénszűrőt 6 havonta cseréljék ki.

VEZETÉK NÉLKÜLI CSATLAKOZÁS ÉS KOMPATIBILITÁS

- A Jindřich Valenta - CONCEPT vállalat semmilyen módon nem felelős semmilyen véletlen, közvetett vagy következményes kárért, adatvesztésért vagy bármilyen olyan veszteségért, amely a vezeték nélküli technológián alapuló kommunikáció során kiszivárgott információból ered.
- A sikeres vezeték nélküli kommunikáció nem garantálható 100%-ban minden Smart készülék és Wifi hálózat (router) esetén. Tekintettel a piacon fellelhető készülékek változatosságára előfordulhat, hogy az adott Smart készülék vagy Wifi hálózat (router) jellege vagy specifikációja lehetetlenné teszi vagy valamilyen módon zavarja a csatlakozást. A Wifi-hálózaton keresztüli vezeték nélküli kommunikáció sikerességét egy sor tényező, köztük a hardver és a szoftver konfigurációja befolyásolja. A párátlanító és a Wi-Fi-hálózat közötti kapcsolatot negatívan befolyásolhatják a környező Wi-Fi-hálózatok is, amelyek ugyanarra a csatornára lehetnek beállítva, és ezáltal zavarhatják a kapcsolatot (pl. lakótelepeken, lakóházakban stb.). Az ilyen esetek nem adnak alapot a készülékre vonatkozó reklamációra.
- Az alkalmazás tulajdonosa és üzemeltetője egy harmadik fél (a továbbiakban „Harmadik"), aki nem azonos a Jindřich Valenta - CONCEPT vállalattal (a továbbiakban „Eladó"). Az Eladó semmilyen személyes adatot nem ad tovább a Harmadik részére. Az alkalmazásba történő regisztráció során a megrendelő közvetlenül a Harmadiknak ad meg személyes adatokat, aki maga az adatkezelő. Az alkalmazásra és a személyes adatok ezzel kapcsolatos védelmére a Harmadik szabályai vonatkoznak.

Kompatibilitás:

Az okoskészülék operációs rendszere	- Android 5.0 vagy magasabb - IOS 9.0 vagy magasabb
Wifi-hálózat - 2,4 GHz	- WPA1 és WPA2 biztosítás (WPA2 javasolt)

FIGYELMEZTETÉS: A készülék nem üzemeltethető IEEE 802.1X biztonsági protokollal rendelkező Wifi-hálózaton (rendszerint céges Wifi-hálózat).

Letöltés, telepítés és párosítás az alkalmazással (3–9. ábra)
1. Töltse le a Concept Home alkalmazást a Google Playről vagy az App Store-ból.
2. Hozza létre a fiókját.
3. Amikor a készülék működik, tartsa lenyomva az időzítő gombját, amíg hangjelzés nem hallatszik, és a Wi-Fi jelzőfény nem kezd el villogni.
4. Az alkalmazásban nyomja meg a jobb felső sarokban található „+" gombot az eszköz hozzáadásához.
5. Válassza ki a készüléket a listából.
6. Adja meg wifi hálózatát és a jelszót.
7. Nyomja meg a tovább gombot.
8. Erősítse meg, hogy a készülék villog és nyomja meg a tovább gombot.
9. Várja meg, amíg a készülék csatlakozik. A befejezés után a készülék használható.

Figyelmeztetés párosítással kapcsolatos problémák esetén
- Ellenőrizze, hogy a megadott WiFi-jelszó helyes-e.
- A készülék csak a 2,4 GHz-es WiFi-hálózatot támogatja.
- Túl sok más készülék csatlakozik a routerhez (különösen lakótelepen vagy olyan helyen, ahol kis területen sok okoskészülék van használatban). A stabil működéshez elengedhetetlen, hogy a Wifi jel elérjen a helyiségbe, és elég erős legyen. Ha lehetséges, próbálja magát a Wifi routert is újraindítani.
- Ha okoskészüléke Android 6.0-t vagy magasabbat használ, be kell kapcsolni a helymeghatározás funkciót.

HIBAELHÁRÍTÁS

Mielőtt a készüléket javíttatni viszi, ellenőrizze az alábbi pontokat: Ha az alábbi jelenségek egyikét tapasztalja, készüléke rendben van.

Jelenség	Ok
A kompresszor időnként leáll	Ez normális jelenség – a párátlanító leolvasztja a jeget, vagy elérte a beállított páratartalmat.
A párátlanítás teljesítménye alacsony	Ha a szobahőmérséklet alacsony, a párátlanítás sebessége csökken. A készülék leáll, ha a szobahőmérséklet kb. 5 °C alá csökken, vagy 38 °C fölé emelkedik.
A szobában továbbra is magas a páratartalom	Lehet, hogy a helyiség túl nagy. A helyiség ajtajait vagy ablakait gyakran nyitják-csukják. A párátlanítót olyan helyiségben használják, ahol gázolaj-fűtés is működik, amely gőzt bocsát ki.
Kellemetlen szag működés közben	A szag a falakból, a bútorokból vagy más tárgyakból árad.
A készülék működés közben hangot ad	A hűtőfolyadék áramlása zajt okozhat, amíg be nem áll. A szűrők eltömődhetnek, ezért tisztítsa meg őket.
A víztartályban víz volt a kicsomagolás után	A tartályban lévő víz a gyárban végzett működésellenőrzés céljából van ott.

Megjegyzés: A párátlanító nem képes önállóan elindítani vagy leállítani a működését; ilyen esetben kérjük, ellenőrizze az alábbi lépéseket:
1. Ellenőrizze, hogy a dugasz és a konnektor is rendben van-e.
2. Ha nem talált semmilyen problémát, várjon 10 percet.
3. Ha ezután sem működik a készülék, vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.

Hibaüzenetek	Ok és megoldás
FL	A víztartály tele van, ürítse ki.
	A víztartály rosszul van behelyezve. Ellenőrizze a behelyezését.
	A tartályban elakadt az úszó. Ellenőrizze a helyzetét.
E1	A páratartalom-érzékelő meghibásodott. Forduljon a szervizhez.
CL	A környezeti hőmérséklet 5 °C alatt van.
CH	A környezeti hőmérséklet 38 °C felett van.

SZERVIZ

Nagyobb mértékű, vagy a termék belső részeire is vonatkozó karbantartást vagy javítást szakembernek vagy szakszerviznek kell elvégeznie.

A KÖRNYEZET VÉDELME

- Lehetőleg gondoskodjon a csomagolóanyagok és a régi készülék újrahasznosításáról.
- A készülék dobozát a szelektív gyűjtőbe dobhatja.
- A polietilén (PE) műanyagzacskókat adja le újrahasznosítható anyagokat gyűjtő helyen.

A készülék újrahasznosítása az élettartama végén:



Ez a készülék az európai Elektromos hulladékról és elektromos berendezésekről (WEEE) szóló 2012/19/EU irányelvnek megfelelően van megjelölve. A terméken vagy a csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem tartozik a vegyes háztartási hulladék közé. El kell vinni olyan helyre, ahol az elektromos és elektronikus hulladékot gyűjtik újrahasznosítás céljából. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésének biztosításával megakadályozza a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető negatív hatásokat, amelyeket a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés okozhatna. A megsemmisítést a hulladékgazdálkodási előírásoknak megfelelően kell végrehajtani. A termék újrahasznosítására vonatkozó részletesebb információkért forduljon az illetékes helyi hivatalhoz, a háztartási hulladék megsemmisítésével foglalkozó szolgáltatóhoz, vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

CE Ez a termék megfelel az összes vonatkozó EU irányelv követelményeinek.

A szövegben, a kivitelben és a műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül sor kerülhet változtatásokra, minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

PATEICĪBA

Pateicamies par šīs "Concept" ierīces iegādi. Ceram, ka būsiet apmierināti ar šo izstrādājumu visu tā izmantošanas laiku.
Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un uzglabājiet to drošā vietā, lai nepieciešamības gadījumā varētu pārlasīt. Nodrošiniet, lai arī citi cilvēki, kuri izmantos šo ierīci, pirms tās lietošanas būtu iepazinušies ar norādījumiem.

TEHNISKIE PARAMETRI

	OV2316	OV2320
Spriegums	220–240 V ~ 50 Hz	
Ūdens tvertnes ietilpība	4,5 l	
Jauda	300 W	330 W
Jauda (30 °C RH 80 %)	16 l / dienā	20 l / dienā
Frekvenču diapazons (MHz)	2 400–2 483,5	
Raidītāja jauda (maks.)	≤20 dBm	
Enerģijas patēriņš tīkla gaidstāves režīmā	1,22 W	

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Lietojiet šo ierīci tikai tā, kā izklāstīts šajā lietošanas instrukcijā.
- Pirms ierīces pirmās izmantošanas noņemiet visu iepakojumu un reklāmas materiālus.
- Pārliecinieties, ka elektrotīkla spriegums atbilst tam spriegumam, kas ir minēts uz izstrādājuma tehnisko pamatdatu plāksnītes.
- Novietojiet ierīci tikai uz stabilas virsmas drošā attālumā no citiem siltuma avotiem.
- Neatstājiet ierīci bez uzraudzības, kad tā ir ieslēgta vai pat tikai pievienota kontaktligzdai.
- Pirms atvienojat ierīci no strāvas rozetes, pārliecinieties, ka tā ir izslēgta.
- Atvienojot ierīci no elektrotīkla, nekad neraujiet elektrības vadu. Satveriet kontaktdakšu un atvienojiet to, viegli pavelkot.
- Neļaujiet ar ierīci darboties bērniem vai personām bez attiecīgām iemaņām. Izmantojiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Personām ar ierobežotām kustību spējām, ierobežotu maņu uztveri, nepietiekamām gara spējām vai cilvēkiem, kas nepārzina pareizu tās izmantošanu, šī ierīce jāizmanto tikai atbildīgas, zinošas personas uzraudzībā.
- Ja ierīces izmantošanas laikā tuvumā ir bērni, ievērojiet papildu piesardzību.
- Neļaujiet izmantot ierīci kā rotaļlietu.
- Neievietojiet ierīces atverēs pirkstus, zīmuļus vai citus priekšmetus.
- Neizmantojiet ierīci bez pārsega režģa.
- Nepakļaujiet mazus bērnus un slimas personas tiešai gaisa plūsmai.
- Neapsedziet ierīci.
- Neko neuzkariet uz ierīces un nenovietojiet tās priekšā.
- Ierīci drīkst izmantot tikai vertikālā stāvoklī.
- Nelietojiet ierīci dušas, vannas, izlietnes vai peldbaseina tuvumā.
- Neizmantojiet ierīci mitrā vai putekļainā vidē.
- Neizmantojiet ierīci vietā, kur atrodas sprādzienbīstamas gāzes vai viegli uzliesmojošas vielas (šķīdinātāji, tvaiki, līmes utt.).
- **Pirms ierīces uzstādīšanas vai demontāžas atvienojiet strāvas vadu no elektrotīkla.**
- **Pirms tīrīšanas un pēc izmantošanas izslēdziet ierīci un atvienojiet strāvas vadu no elektrotīkla.**
- Uzturiet ierīci tīru, nepieļaujiet svešķermeņu nokļūšanu režģa spraugās. Tas varētu izraisīt nopietnus savainojumus, īssavienojumu, sabojāt ierīci vai izraisīt ugunsgrēku.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet abrazīvas vai ķīmiski agresīvas vielas.
- Neizmantojiet ierīci ar bojātu elektrības vadu vai kontaktdakšu. Lai veiktu bojātu detaļu labošanu vai maiņu, nekavējoties sazinieties ar pilnvaroto servisa apkalpes centru.
- Nelietojiet ierīci, ja tā nedarbojas pareizi vai ja tā ir nomesta, bojāta vai pakļauta šķidrumu iedarbībai. Nogādājiet ierīci pārbaudīšanai un labošanai pilnvarotā servisa apkalpes centrā.
- Ierīce ir paredzēta tikai mājsaimniecības vajadzībām. Tā nav paredzēta ekspluatācijai komercnolūkos.
- Nepieskarieties ierīcei ar mitrām vai slapjām rokām.
- **Nepieļaujiet elektrības vada, kontaktdakšas vai ierīces nokļūšanu ūdenī vai citā šķidrumā.**

- Nekad neievietojiet ierīces atverēs priekšmetus. Ierīces komplektā ietilpst ventilators, kas griežas lielā ātrumā. Saskare ar rotējošu ventilatoru var izraisīt nopietnus ievainojumus.
- Izlejiet ūdeni, kas ir uzkrājies ūdens tvertnē. Šā ūdens norīšana vai izmantošana citiem mērķiem var izraisīt sliktu dūšu vai neparedzētus negadījumus.
- Lai ūdens gaisa mitruma regulatora tvertnē nesasaltu, neizmantojiet ierīci vai drenāžas cauruli temperatūrā, kas ir zemāka par 0 °C.
- Neizmantojiet gaisa mitruma regulatoru ārpus telpām. Ierīces pakļaušana tiešai saules gaismai vai lietus iedarbībai var izraisīt ierīces pārkaršanu, elektriskās strāvas triecienu vai ugunsgrēku.
- Nelieciet tvertni ar ūdeni uz gaisa mitruma regulatora. Ja ūdens izlītu, tas varētu iekļūt ierīcē un sabojāt siltumizolāciju.
- Nekad nemēģiniet lietot gaisa mitruma regulatoru īpašiem nolūkiem, piemēram, pārtikas produktu vai mākslas priekšmetu žāvēšanai. Tas var to pasliktināt kvalitāti.
- Neizmantojiet ierīci vietās, kur var rasties naftas produktu vai uzliesmojošu gāzu noplūde.
- Nelietojiet ierīci vietā, kas ir pakļauta ķīmisko vielu iedarbībai.
- Ja nepārtraukti regulēsiet gaisa mitrumu, pārliecinieties, ka drenāžas caurule ir pareizi ievietota un tai nav pārāk liels slīpums.
- Esiet piesardzīgi un nenovietojiet apkures ierīces gaisa mitruma regulatora ventilācijas zonā.
- Neizmantojiet ierīci kā sēdvietu vai ķebli zem kājām.
- Ja izmantojat gaisa mitruma regulatoru skapī, esiet piesardzīgi un neļaujiet tam piekļūt bērniem.
- Neizņemiet no ūdens tvertnes pludiņa sviru.
- Nepārsedziet gaisa ieplūdi vai izplūdi. Neaizsedziet ierīci ar slapju apģērbu.
- Pirms ilgstošas nepārtrauktas darbības jāveic regulāra pārbaude, jo īpaši jāpārbauda filtrs, izplūdes caurule u. tml.
- Pirms tīrīšanas vai apkopes uzsākšanas vispirms izslēdziet ierīci un atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas.
- Lai novērstu elektriskās strāvas triecienu, nekad nesmidziniet vai nelejiet ūdeni uz gaisa mitruma regulatora.
- Pirms ierīces pārvietošanas vispirms izslēdziet ierīci un iztukšojiet ūdens tvertni. Pārliecinieties, ka turat ierīci aiz roktura.
- Ir aizliegts labot ierīci patstāvīgi. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
- Bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām drīkst izmantot šo ierīci, ja viņi atrodas citu cilvēku uzraudzībā vai arī ir instruēti par ierīces izmantošanu drošā veidā, kā arī izprot iespējamo bīstamību. Lietotāja veikto ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kas jaunāki par 8 gadiem un neatrodas pieaugušo uzraudzībā. Bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, nedrīkst atrasties ierīces un tās vada tuvumā. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar šo ierīci.

Ražotāja norādījumu neievērošanas dēļ var tikt atteikts garantijas remonts.

IERĪCES APRAKSTS

1 Jonizācijas/bērnu bloķēšanas poga
2 Ventilatora ātruma poga
3 Taimera poga
4 Mitruma/taimera iestatīšanas poga
5 Režīma poga
6 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
7 Taimera indikators
8 Automātiskā režīma indikators
9 Nepārtraukta režīma indikators
10 Nakts režīma indikators
11 Ieslēgšanas indikators
12 Jonizācijas indikators
13 Bērnu bloķēšanas indikators
14 Ventilatora indikators
15 Tvertnes piepildījuma indikators
16 Wi-Fi indikators
17 Vadības panelis ar displeju
18 Gaisa izplūde
19 LED indikatori
20 Filtri
21 Rokturis
22 Nepārtraukta ūdens novadīšana
23 Ūdens tvertne
24 Ūdens tvertnes līmeņa rādītājs
25 Ciparu displejs

UZSTĀDĪŠANA

Lai mitruma regulators darbotos efektīvi, jāievēro leteicamais attālums, kā parādīts turpmāk. Mitruma noņēmējs darbojas tikai tad, ja apkārtējā temperatūra ir 5–38 °C. Ja temperatūra ir zemāka vai augstāka, mitruma noņēmējs apstājas.
Saglabājiet vismaz 30 cm attālumu starp gaisa ieplūdes un izplūdes atverēm un blakus esošajiem objektiem.
Ja mitruma regulatora ekspluatācijas troksnis traucē televīzijas vai radio uztvērējam tā tuvumā, novietojiet ierīci vismaz 70 cm attālumā.

EKSPLUATĀCIJA

ATKAUSĒŠANA

- Ja gaisa sausinātājs darbojas apkārtējā temperatūrā 5–18 °C, kompresors periodiski automātiski atkausējas.
- Atkausēšanas laikā kompresors apstājas, bet ventilators turpina darboties.
- Neraujiet kontaktdakšu no kontaktligzdas un neizslēdziet ierīci, pirms nav pabeigta atkausēšana.

Piezīme: **mitruma regulatora izmantošanas laikā palielinās istabas temperatūra.**
Šā tipa mitruma regulatoram nav dzesēšanas iespējas. Darbības laikā ierīce sasilst un istabas temperatūra palielinās par 1–4 °C. Ja izmantojat mitruma regulatoru skapī un līdzīgās vietās, apkārtējās vides temperatūra pieaugs vēl vairāk. Siltumu ražo arī citas ierīces telpā, kā arī tieši saules stari un, ja ir aizvērti logi un durvis, temperatūra palielinās vēl vairāk.

IZMANTOŠANA

1. Pievienojiet mitruma regulatoru elektrotīklam.
2. Nospiediet "on/off" taustiņu.
3. Izmantojiet režīma pogu, lai izvēlētos režīmu (automātiskais, nepārtraukta darbība, nakts režīms — to aktivizējat, nospiežot un turot pogu 3 sekundes).

Automātiskais režīms:
Iestatiet vēlamo mitruma līmeni 30–80 % ar mitruma iestatīšanas pogu, jonizāciju var ieslēgt/izslēgt, kā arī iestatīt ventilatora jaudas līmeni, nospiežot ventilatora jaudas līmeņa pogu.

Nepārtraukta darbība:
Mitrums tiek iestatīts automātiski, jonizāciju var ieslēgt/izslēgt, un ventilatora jaudas līmeni var iestatīt, nospiežot ventilatora jaudas līmeņa pogu.

Nakts režīms:
Iestatiet vēlamo mitruma līmeni 30–80 % ar mitruma regulēšanas pogu, jonizāciju var ieslēgt/izslēgt, un ventilators tiek iestatīts uz 1. jaudas pakāpi. Tiek izslēgts pogu nospiešanas skaņas signāls, tostarp signāls par pilnu ūdens tvertni. Pēc 10 sekundēm LED indikatori, displejs un indikatori izslēdzas, bet ieslēgšanas un nakts režīma indikatori turpina degt ar mazāku intensitāti. Displeju varat atkal aktivizēt, nospiežot jebkuru pogu.
Nakts režīmu varat atslēgt, nospiežot režīma pogu, kad displejs ir ieslēgts.

Taimeris:
Visos režīmos taimeri var iestatīt uz laiku no 0 līdz 24 stundām, nospiežot taimera pogu un pēc tam iestatot laiku ar taimera iestatīšanas pogu. Kad gaisa sausinātājs ir izslēgts, tādā pašā veidā var iestatīt plānoto ieslēgšanos laika posmā no 0 līdz 24 stundām. Gaisa sausinātājs ieslēdzas pēdējā iestatītajā režīmā. Iestatījumus var veikt pa 1 stundas soļiem.

Jonizācija:
Visos režīmos to var ieslēgt un izslēgt, nospiežot jonizācijas/bērnu bloķēšanas pogu. Tas atsvaidzina un attīra gaisu, palielina negatīvi lādētu jonu daudzumu, kas neitralizē smakas gaisā, un absorbē pozitīvi lādētas putekļu daļiņas, vīrusus un baktērijas.

Bērnu bloķēšana:
To var ieslēgt vai izslēgt, 3 sekundes turot nospiestu jonizācijas/bērnu bloķēšanas pogu.

Ciparu displejs:
Rāda pašreizējo gaisa mitrumu % (izņemot miega režīmā). Mitruma vai taimera iestatīšanas laikā rāda iestatāmo vērtību. Pēc 3 sekundēm bezdarbības displejs atgriežas pie pašreizējā mitruma rādīšanas. Displejā nav iespējams parādīt pašreizējo mitruma līmeni, kas ir zemāks par 20 % vai augstāks par 90 %, tāpēc displejs parādīs pēdējo parādāmo mitruma līmeni.

Gaisa mitruma LED indikators:
Krāsainais mitruma indikators maina krāsu atkarībā no pašreizējā mitruma līmeņa: zils: <45 % RH, zaļš: 45–65 % RH, sarkans: >65 % RH. Ja gaisa sausinātājā rodas kļūda, indikators iedegas sarkanā krāsā.

KĀ APTURĒT DARBĪBU
Darbības laikā nospiediet on/off pogu, tādējādi pārtraucot barošanu; LED indikators izslēgsies, kompresora darbība apstāsies, bet ventilators turpinās darboties vēl 30 sekundes. (Brīdinājums: Neatvienojiet ierīci no rozetes tās darbības laikā. Pārliecinieties, ka vispirms esat izslēguši ierīci un tikai pēc tam izvilkuši barošanas vadu no rozetes. Tādējādi izvairīsieties no elektrisko detaļu bojājumiem un pagarināsiet ierīces kalpošanas laiku.)

TĪRĪŠANA UN APKOPE

- Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena, nekad nepievienojiet vai neatvienojiet ierīci ar mitrām rokām.
- Pirms tīrīšanas vai apkopes uzsākšanas vispirms izslēdziet ierīci un atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas.
- Lai izvairītos no ierīces traucējumiem vai pārāk liela trokšņa, turiet ierīci vertikālā stāvoklī.
- Noslaukiet ierīces korpusu ar mīkstu, sausu drāniņu.
- Lai noņemtu lielākus netīrumus, izmantojiet mīkstu, mitru (pienācīgi izgrieztu) drāniņu. Vadības paneļa tīrīšanai neizmantojiet slapju drāniņu.
- Lai izvairītos no deformācijas vai plaisām, neizmantojiet benzīnu, šķīdinātāju vai citus šķidros tīrīšanas līdzekļus.
- Ķīmisko vielu izmantošana var izraisīt krāsu izmaiņas uz ierīces virsmas.

Ja ierīce ilgstoši netiek izmantota
1. Atvienojiet ierīci no kontaktligzdas.
2. Izlejiet ūdeni no tvertnes, noslaukiet to ar drāniņu un novietojiet atpakaļ ierīcē.
3. Iztīriet gaisa filtru:
4. Uzglabājot ierīci, novietojiet to vertikāli, nenovietojiet uz sāniem un izvairieties no tiešiem saules stariem.

Ūdens tvertnes iztukšošana
A) Nepārtraukta ūdens novadīšana:
1. Kad ierīce ir izslēgta, pievienojiet novadcauruli.
2. Novietojiet šļūtenes galu zemāk par gaisa sausinātāja izplūdes atveri – traukā, notekcaurulē vai pieslēdzot to kanalizācijai. Iztukšošana notiek ar gravitācijas palīdzību.
3. Nelociet šļūteni un nemērcējiet to ūdenī – tas var izraisīt „gaisa aizsprostojuma" veidošanos.

B) Manuālā iztukšošana:
1. Izslēdziet ierīci.
2. Izņemiet ūdens tvertni no mitruma regulatora.
3. Pavelciet tvertni aiz roktura un lēnām to pārvietojiet.
4. Nolieciet tvertni un piesardzīgi Izlejiet ūdeni no tās.
5. Ievietojiet ūdens tvertni atpakaļ gaisa mitruma regulatorā.

Piezīme: Atūdeņošanas laikā ūdens uzkrājas ūdens tvertnē, ja nav uzstādīta caurule nepārtrauktai ūdens novadīšanai. Tiklīdz tvertne ir pilna, gaisa sausinātājs automātiski apstājas, sāk degt indikators, kas norāda uz pilnu ūdens tvertni, displejā parādās „FL" un atskan skaņas signāls. Nakts režīmā signāls ir vājināts. Ja, ievietojot tvertni atpakaļ ierīcē, joprojām deg ikona, kas norāda uz pilnu tvertni, un displejā redzams „FL", pārbaudiet, vai pludiņš tvertnē atrodas pareizā stāvoklī.

Filtru tīrīšana (1.–2. att.)
1. Noņemiet no gaisa padeves režģi ar filtriem.
2. No rupjā filtra režģa izņemiet oglekļa filtru un HEPA filtru.
3. Izskalojiet rupjo filtru zem ūdens, rūpīgi nosusiniet, bet oglekļa un HEPA filtrus uzmanīgi nosūciet ar putekļsūcēju. Ja filtri ir redzami netīri vai bojāti, nomainiet tos pret jauniem.
4. Ievietojiet filtrus atpakaļ pārsegā un ievietojiet pārsegu ierīcē.

Piezīme: Ieteicams ik pēc 6 mēnešiem nomainīt HEPA filtru un oglekļa filtru.

BEZVADU SAVIENOJUMS UN SADERĪBA

- Uzņēmums "Jindřich Valenta – CONCEPT" nekādā veidā nevar būt atbildīgs par jebkādiem nejaušiem, netiešiem vai izrietošiem zaudējumiem vai par datu zudumu, vai zaudējumiem, ko izraisa informācijas noplūde, izmantojot bezvadu tehnoloģijas.
- Visām viedierīcēm un *WiFi* tīkliem (maršrutētājiem) nevar garantēt 100% sekmīgu bezvadu komunikāciju. Tā kā tirgū ir dažādas ierīces, var būt gadījumi, kad noteiktas viedierīces vai *WiFi* tīkla (maršrutētāja) iezīmes vai specifikācija neļauj tikt savienotas vai arī savienojums tiek traucēts. Bezvadu komunikācijas sekmīgumu *WiFi* tīklā ietekmē arī vairāki faktori, tostarp aparatūras un programmatūras konfigurācija. Savienojumu starp gaisa sausinātāju un jūsu Wi-Fi tīklu var negatīvi ietekmēt arī apkārtējie Wi-Fi tīkli, kas var būt iestatīti uz to pašu kanālu un tādējādi traucēt savienojumu (piemēram, dzīvojamos rajonos, daudzdzīvokļu mājās utt.). Šie fakti nav iemesls, lai iesniegu pretenziju par ierīci.
- Lietotnes īpašnieks un uzturētājs ir trešā puse (turpmāk tekstā – "Subjekts"), kas atšķiras no uzņēmuma "Jindřich Valenta – CONCEPT" (turpmāk tekstā – "Pārdevējs"). Pārdevējs nenodod Subjektam nekādus personas datus. Reģistrējoties lietotnē, klients nodod personas datus Subjektam, kas kļūst par personas datu pārzini. Lietotni un ar to saistīto personas datu aizsardzību regulē Subjekta noteikumi.

Savietojamība:

Viedierīces operētājsistēma	– Android 5.0 un jaunākas versijas - IOS 9.0 un jaunākas versijas
Wifi tīkls – 2,4 GHz	- WPA1 un WPA2 drošība (ieteicams WPA2)

BRĪDINĀJUMS: Ierīci nevar darbināt *WiFi* tīklā ar IEEE 802.1 X drošības protokolu (parasti – uzņēmuma bezvadu interneta tīklā).

Lietotnes lejupielāde, instalēšana un savienošana (3.–9. att.)
1. Lejupielādējiet lietotni "Concept Home" lietotnē "Google Play" vai "App Store".
2. Izveidot profilu.
3. Kad ierīce darbojas, turiet nospiestu taimera pogu, līdz atskan skaņas signāls un sāk mirgot Wi-Fi indikators.
4. Lietotnē nospiediet „+" pogu labajā augšējā stūrī, lai pievienotu ierīci.
5. Sarakstā izvēlieties ierīci.
6. Ievadiet savu *Wifi* tīklu un paroli.
7. Nospiediet "tālāk".
8. Apstipriniet, ka ierīce mirgo, un nospiediet "tālāk".
9. Pagaidiet, līdz ierīce izveido savienojumu. Kad tas ir izdarīts, ierīci var izmantot.

Brīdinājums par savienojuma izveides problēmām
- Pārbaudiet ievadīto *WiFi* tīkla paroles pareizību.
- Ierīce atbalsta tikai 2,4 GHz *WiFi* tīklu.
- Maršrutētājs uztver daudzas citas ierīces (jo īpaši mikrorajonos vai vairāku pievienoto viedierīču gadījumā). Stabilai darbībai ir nepieciešams *Wifi* signāls, kas aizsniedz attiecīgo telpu un kas būtu pietiekami spēcīgs. Ja iespējams, mēģiniet restartēt arī *Wifi* maršrutētāju.
- Ja viedierīcei ir *Android 6.0* un jaunāka versija, tai ir jābūt ieslēgtai atrašanās vietas noteikšanas funkcijai.

PROBLĒMU RISINĀŠANA

Pirms ierīces nodošanas remontā, lūdzu, pārbaudiet šos punktus: Ja ir novērojama kāda no šādām parādībām, ar ierīci viss ir kārtībā.

Parādība	Iemesls
Kompresors laiku pa laikam apstājas	Tas ir normāls fenomens — gaisa sausinātājs atkausējas vai ir sasniegts iestatītais gaisa mitruma līmenis.
Mitruma noņemšanas jauda ir maza	Ja telpā ir zema temperatūra, mitruma noņemšanas ātrums samazinās. Ierīce apstājas, ja telpas temperatūra nokrītas aptuveni zem 5 °C vai paaugstinās virs 38 °C.
Telpā mitrums joprojām ir augsts	Telpas platība var būt pārāk liela. Telpā bieži tiek atvērtas un aizvērtas durvis vai logi. Gaisa sausinātājs tiek izmantots telpā kopā ar petrolejas apkuri, kas izdala tvaiku.
Darbības laikā rodas nepatīkama smarža	Smarža nāk no sienām, mēbelēm vai citiem priekšmetiem.
Ierīce darbības laikā rada troksni	Dzesēšanas šķidruma cirkulācija var radīt troksni, kamēr tā neizlīdzinās. Filtri var būt aizsērējuši, tāpēc tos vajadzētu iztīrīt.
Pēc izpakošanas ūdens tvertnē bija ūdens	Ūdens atrodas tvertnē, lai rūpnīcā pārbaudītu tās darbību.

Piezīme: Gaisa sausinātājs nevar pats sākt vai pārtraukt darbību; šādā gadījumā, lūdzu, pārbaudiet šādus soļus:

1. Pārbaudiet, vai gan spraudnis, gan rozete darbojas pareizi.
2. Ja neesat konstatējuši nekādas problēmas, pagaidiet 10 minūtes.
3. Ja arī pēc tam ierīce nedarbojas, sazinieties ar servisu.

Kļūdu ziņojumi	Cēlonis un risinājums
FL	Ūdens tvertne ir pilna, iztukšojiet to.
	Nepareizi novietots ūdens trauks. Pārbaudiet tā novietojumu.
	Peldētājs ir iestrēdzis tvertnē. Pārbaudiet tā novietojumu.
E1	Mitruma sensora darbības traucējumi. Sazinieties ar servisu.
CL	Vides temperatūra ir zemāka par 5 °C.
CH	Vides temperatūra ir augstāka par 38 °C.

TEHNISKĀ APKALPE

Plašāka mēroga apkopes un remontdarbi, kuriem ir nepieciešama iejaukšanās ierīces iekšpusē, jāveic kvalificētam speciālistam vai servisa centram.

VIDES AIZSARDZĪBA

- Nododiet iepakojuma materiālu un vecās ierīces otrreizējai pārstrādei.
- Ierīču kastes var nodot atkritumu šķirošanas punktos.
- Polietilēna (PE) maisiņus nododiet otrreizējai pārstrādei paredzēto materiālu savākšanas punktā.

Ierīces otrreizējā pārstrāde tās kalpošanas laika beigās



Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2012/19/EU par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE). Simbols uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka šis izstrādājums nepieder sadzīves atkritumiem. Tas jānogādā elektrisko un elektronisko iekārtu otrreizējās pārstrādes savākšanas punktā. Nodrošinot šā izstrādājuma pareizu izņīcināšanu, tiks novērsta nelabvēlīga ietekme uz vidi un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza ierīces izņīcināšana. Izņīcināšana jāveic saskaņā ar noteikumiem par atkritumu apstrādi. Lai iegūtu papildu informāciju par šīs ierīces otrreizēju pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar vietējās pašvaldības sadzīves atkritumu izņīcināšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties izstrādājumu.



Šis izstrādājums atbilst visām piemērojamo EU direktīvu pamatprasībām.

Izmaiņas tekstā, konstrukcijā un tehniskajās specifikācijās var tikt veiktas bez iepriekšēja brīdinājuma, un mēs paturam tiesības veikt šīs izmaiņas.

ACKNOWLEDGMENT

Thank you for purchasing a Concept product. We wish you much joy with your new appliance every day you use it.
Please read the instruction manual carefully before initial use. To refer to this manual any time you need to, we recommend you to keep it in a safe place. And please pass it to any future owner of the appliance.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

	OV2316	OV2320
Voltage	220–240 V ~ 50 Hz	
Water tank capacity	4,5 l	
Input	300 W	330 W
Capacity (30 °C RH 80 %)	16 l / day	20 l / day
Frequency range (MHz)	2 400–2 483,5	
Transmitter power (max)	≤20 dBm	
Power Consumption in Mains Standby Mode	1,22 W	

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

- Do not use the appliance in any other way than as described in this manual.
- Remove all the covering and marketing materials from the appliance before the first use.
- Make sure the mains voltage corresponds to the values on the rating plate of the product.
- Place the appliance on a stable, flat surface away from other heat sources.
- Do not leave the appliance unattended when it is switched on or connected to the mains.
- Before unplugging the appliance from the electrical outlet, make sure it is turned off.
- When disconnecting the appliance from the wall outlet, never pull the power cord, grasp the plug end and disconnect it by removing it from the receptacle.
- Do not allow children or unauthorized people to handle the appliance, use it out of their reach.
- Persons with reduced mobility, reduced sensory perception, mental disadvantage or persons not familiar with the operation must use the appliance only under the supervision of responsible person, who is familiar with the instructions.
- Pay extra attention if the appliance is used near children.
- Do not use the appliance as a toy.
- Never put your fingers, pencils or other objects into the openings of the appliance.
- Never use the appliance without cover grids.
- Do not let small children and sick persons to be exposed to a direct air flow.
- Do not cover the appliance.
- Do not put anything on the appliance or place anything in front of it.
- The appliance must only be used in the upright position.
- Do not use the appliance near shower, bathtub, sink or pool.
- Do not use the appliance in a damp or dusty environment.
- Do not use the appliance in an environment where there are explosive gases and flammable substances (solvents, varnishes, adhesives, etc.).
- **Before assembly and disassembly, disconnect the power cord from the wall outlet.**
- **Before cleaning and after use of the appliance, switch the appliance off and disconnect it from the mains.**
- Keep the appliance clean, do not allow foreign objects to into the grid openings. It could cause serious injury, short circuit, damage to the appliance or cause fire.
- Do not use coarse and chemically aggressive substances to clean the appliance.
- Do not use the appliance with a damaged cord or plug and have it repaired immediately by an authorized service centre.
- Do not use the appliance if it is not working properly, has been dropped, damaged or immersed in liquid. Have it checked and repaired by an authorized service centre.
- The appliance is only suitable for home use and is not intended for commercial use.
- Do not touch the appliance with wet hands.
- **Do not immerse the power cord, plug or appliance in water or any other liquid.**
- Never put any objects into the openings of the appliance. The unit is equipped with ventilator that rotates at high speeds. Contact with the rotating ventilator may result in serious injury.

- Drain water accumulated in the water tank. Ingestion of this water or use for other purposes may cause nausea or cause unpredictable accidents.
- In order to prevent water in the tank from freezing, do not use the appliance or drain the hose at temperatures below 0 °C.
- Do not use the dehumidifier outdoors. Exposure to direct sunlight or rain may result in overheating of the appliance, electric shock or fire.
- Do not place the water tank on the dehumidifier. Water may spill into the appliance and damage the insulation.
- Never try to use the dehumidifier for special purposes such as drying food or art objects, etc. Quality may deteriorate.
- Do not use the appliance in an area where oil or flammable gases are present.
- Do not use the unit in an area subject to exposure to chemicals.
- If you are going to dehumidify continuously, make sure the water drain hose is properly positioned and it is not angled too much.
- Do not place a heater near the dehumidifier.
- Do not use the appliance for sitting on or as a footrest.
- If the dehumidifier is used in the cabinet, do not let children to open the cabinet by their own.
- Do not remove the float lever from the water tank.
- Do not cover any of the air inlets or outlets. Do not cover the unit with wet clothing.
- Prior to launching the continuous operation, it is necessary to do a regular inspection, especially check the filter control and the drain hose, etc.
- Prior to cleaning or maintenance, first switch the appliance off and disconnect it from the mains.
- To prevent electric shock, never spray or pour water on the dehumidifier.
- Prior to manipulating with the unit, turn it off first and empty the water tank. Always use the handle when moving the unit.
- Do not repair the appliance yourself. Contact an authorized service centre.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and maintenance performed by the user must not be carried out by children unless they are at least 8 years old and under supervision. Children under the age of 8 must be kept away from the appliance and its power supply. Do not let children play with the appliance.

Damages from failure to follow the manufacturer's instructions are not covered by the warranty.

PRODUCT DESCRIPTION

1 Ionization/Child Lock Button
2 Fan Speed Button
3 Timer Button
4 Humidity/Timer Setting Button
5 Mode Button
6 On/Off Button
7 Timer indicator
8 Auto mode indicator
9 Continuous mode indicator
10 Night mode indicator
11 Power indicator
12 Ionization indicator
13 Child lock indicator
14 Fan indicator
15 Tank full indicator
16 Wi-Fi indicator
17 Control panel with display
18 Air outlet
19 LED indicators
20 Filters
21 Handle
22 Continuous water drainage
23 Water tank
24 Water level indicator
25 Digital display

INSTALLATION

In order for the dehumidifier to work efficiently, the recommended distance must be observed, as shown below. The dehumidifier operates only at ambient temperatures between 5 and 38°C. If the temperature is lower or higher, the dehumidifier will stop.
Maintain a minimum distance of 30 cm between the air intake and exhaust vents and adjacent objects.
If the operating noises of the dehumidifier interfere with TV or radio, place the unit at least 70 cm from the device.

OPERATION

DEFROSTING

- If the dehumidifier is operating at an ambient temperature of 5–18°C, the compressor automatically defrosts at regular intervals.
- During defrosting, the compressor stops and the fan continues to run.
- Do not disconnect the plug from the socket and do not turn the unit off until defrosting is done.

Note: **The room temperature rises when the unit operates.**
This type of dehumidifier does not have a cooling function. The unit heats up and increases the room temperature by 1-4 °C when operating. If the dehumidifier is used in the cabinet or something similar, the temperature may rise even more. Heat is produced by all the appliance in the room, as well as by the direct sunlight, and if windows and doors are closed, the temperature in the room may increase even more.

USE

1. Plug the dehumidifier into an electrical outlet.
2. Press the ON/OFF button.
3. Use the mode button to select a mode (auto, continuous operation, night mode—activate by holding the button down for 3 seconds).

Automatic mode:
Set the desired humidity level between 30% and 80% using the humidity control button; you can turn ionization on or off and adjust the fan speed by pressing the fan speed button.

Continuous operation:
The humidity is set automatically; you can turn ionization on or off and adjust the fan speed by pressing the fan speed button.

Night Mode:
Set the desired humidity level between 30–80% using the humidity adjustment button; ionization can be turned on or off, and the fan is set to speed level 1. The beep sound when buttons are pressed is muted, including the full water tank alert. After 10 seconds, the LED indicators, display, and other indicators will turn off; the power and night mode indicators will remain lit at a lower brightness. You can reactivate the display by pressing any button.
To deactivate night mode, press the mode button while the display is active.

Timer:
The timer can be set for 0–24 hours in all modes by pressing the timer button and then setting the time using the timer setting button. When the dehumidifier is turned off, you can set a scheduled start time of 0–24 hours in the same way. The dehumidifier will start in the last mode set. Settings can be adjusted in 1-hour increments.

Ionization:
It can be turned on and off in all modes using the ionization/child lock button. It refreshes and purifies the air, increases the amount of negatively charged ions—which neutralize odors in the air—and absorbs positively charged particles such as dust, viruses, and bacteria.

Child Lock:
To activate or deactivate it, press and hold the Ionization/Child Lock button for 3 seconds.

Digital Display:
Displays the current relative humidity in % (except when in sleep mode). When setting the humidity or timer, it shows the value being set. After 3 seconds of inactivity, it switches back to displaying the current relative humidity. The display cannot show current humidity levels lower than 20% or higher than 90%; therefore, it will display the last displayable humidity level.

LED Humidity Indicator:
The color humidity indicator changes color depending on the current humidity level: Blue: <45% RH, Green: 45–65% RH, Red: >65% RH. If an error occurs on the dehumidifier, the indicator lights up red.

HOW TO STOP OPERATION
Press the on/off button during operation to cut off the power; the LED indicator will turn off, the compressor will stop running, and the fan will continue to run for another 30 seconds. (Warning: Do not unplug the appliance from the outlet while it is running. Make sure you turn off the appliance first and then unplug the power cord from the outlet. This will prevent damage to electrical components and extend the appliance's service life.)

CLEANING AND MAINTENANCE

- To prevent electric shock, never connect or disconnect the plug with wet hands.
- Prior to cleaning or maintenance, first switch the appliance off and disconnect it from the mains.
- To prevent device malfunctions or excessive noises, keep the unit in the upright position.
- Wipe the body of the appliance with a soft, dry cloth.
- Use a soft, damp (well wrung) cloth to remove larger dirt deposits. Never use a damp cloth to clean the control panel.
- To avoid any deformation or cracking, do not use gasoline, thinner or other liquid detergents.
- Chemicals can cause colour changes of the surface of the appliance.

If you are not going to use the appliance for a prolonged period of time:
1. Unplug the unit.
2. Empty the water tank, wipe it with a cloth and return it to the unit.
3. Clean the air filter.
4. Store the unit in upright position in a dark place, do not place it on the side and avoid direct sunlight.

How to empty the water tank
A) Continuous Drainage:
1. With the unit turned off, connect the drain hose.
2. Place the end of the hose below the dehumidifier's drain outlet into a container, drain channel, or connected to a drain. Drainage occurs by gravity.
3. Do not kink the hose or submerge it in water—this could cause an "air lock."

B) Manual drainage:
1. Turn off the device.
2. Remove the tank from the unit.
3. Grasp the tank by the handle and move it gently.
4. Tilt the tank and carefully drain water out.
5. Put the tank back in the unit.

Note: During dehumidification, water collects in the water tank unless a continuous drain hose is installed. Once the tank is full, the dehumidifier automatically stops, the full water tank indicator lights up, "FL" appears on the display, and an audible alert sounds. In night mode, the signal is attenuated. If the full water tank icon and "FL" on the display remain lit after you replace the water tank in the unit, check to make sure the float inside the tank is in the correct position.

Cleaning the filters (Fig. 1–2)

1. Remove the grille with filters on the air inlet.
2. Remove the carbon filter and the HEPA filter from the coarse filter grille.
3. Rinse the coarse filter under running water, dry it thoroughly, and carefully vacuum the carbon and HEPA filters with a vacuum cleaner. If the filters are visibly dirty or damaged, replace them with new ones.
4. Reinstall the filters in the cover and insert the cover into the appliance.

Note: We recommend replacing the HEPA filter and the carbon filter every 6 months.

WIRELESS CONNECTION AND COMPATIBILITY

- Jindřich Valenta - CONCEPT shall in no way be liable for any incidental, indirect or consequential damages, or for any loss of data or loss due to information leakage during communication via wireless technology.
- Successful wireless communication cannot be 100% guaranteed on all Smart devices and Wi-Fi networks (routers). Due to the variety of devices on the market, there may be cases where the character or specification of a given Smart device or Wi-Fi network (router) makes connection impossible or is somehow disturbed. In addition, a number of factors, including hardware and software configuration, also affect the success of wireless communication via Wi-Fi network. The connection between the dehumidifier and your Wi-Fi network may also be negatively affected by nearby Wi-Fi networks that are set to the same channel, which can interfere with the connection (e.g., in residential areas, apartment buildings, etc.). These facts are not a reason to claim the appliance.
- The app is owned and operated by a third party (the "Entity") different from Jindřich Valenta - CONCEPT (the "Seller"). No personal data is transferred to the Entity by the Seller. When registering for the app, the customer submits personal data directly to the Entity, who becomes the administrator of personal data. The app and the associated protection of personal data are governed by the Entity's rules.

Compatibility:

Smart device operating system	- Android 5.0 and higher - IOS 9.0 and higher
Wi-Fi network - 2.4 GHz	- WPA1 and WPA2 security (WPA2 recommended)

NOTICE: The appliance cannot be operated on IEEE 802.1X-protected Wi-Fi networks (usually corporate Wi-Fi networks).

Downloading, installing and pairing the app (Fig. 3–9)

1. Download the Concept Home app from Google Play or App Store.
2. Create an account.
3. While the appliance is running, hold down the timer button until you hear a beep and the Wi-Fi indicator starts flashing.
4. In the app, tap the "+" in the upper-right corner to add a device.
5. Select the device from the list.
6. Enter your Wi-Fi network and password.
7. Press Next.
8. Confirm that the appliance is flashing and press Next.
9. Wait for the appliance to connect. When finished, the appliance can be used.

Pairing troubleshooting

- Verify that your Wi-Fi network password is correct.
- The device only supports 2.4 GHz Wi-Fi networks.
- The router is overwhelmed by connecting many other devices (especially in housing estates or in case of large concentrations of connected Smart devices). For stable operation it is necessary that the Wi-Fi signal reaches the room and at the same time is sufficiently strong. If possible, try also restarting the Wi-Fi router itself.
- If your smart device is running Android 6.0 and above, you need to have location detection turned on.

TROUBLESHOOTING

Prior to sending the unit to the service centre, check the following points. If one of the following phenomena occurs, your appliance is OK.

Phenomenon	Cause
The compressor stops occasionally	This is a normal occurrence—the dehumidifier is defrosting or has reached the set humidity level.
The dehumidification capacity is low	If the room temperature is low, the dehumidification rate will decrease. The unit will stop if the room temperature drops below approximately 5 °C or rises above 38 °C.
The humidity in the room remains high	The room may be too large. The doors or windows in the room may be opened and closed frequently. The dehumidifier is used in the room along with a kerosene heater that emits steam.
Unpleasant odor during operation	The odor comes from the walls, furniture, or other objects.
The unit makes noise during operation	The coolant circulation may cause noise until it stabilizes. The filters may be clogged; clean them.
There was water in the water tank after unpacking	The water is in the reservoir for factory testing purposes.

Note: The dehumidifier cannot start or stop operating on its own. If this happens, please check the following steps:

1. Check that both the plug and the outlet are working properly.
2. If you do not find any problems, wait 10 minutes.
3. If the appliance still does not work, contact customer service.

Error Messages	Cause & Solution
FL	The water tank is full; empty it.
	The water tank is not positioned correctly. Check its placement.
	The float in the tank is stuck. Check its position.
E1	Humidity sensor malfunction. Contact customer service.
CL	The ambient temperature is below 5 °C.
CH	The ambient temperature is above 38 °C.

SERVICE

Extensive maintenance or repair, which requires access to internal parts of the product, has to be performed by a qualified specialist or the service centre.

ENVIRONMENTAL CONCERNS

- Packaging materials and old appliances should be recycled.
- Packaging materials may be disposed of as sorted waste.
- Dispose the plastic bags made of polyethylene (PE) of as sorted waste.

Recycling of the appliance at the end of its lifespan:



This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The disposal of such material has to be done according to the recycling regulations. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the appliance.



The product meets all the necessary requirements of the EU directives applicable to the specific product.

Changes in text, design, and technical specifications are subject to change without prior notice and we reserve the right to change them.

DANKSAGUNG

Vielen Dank, dass Sie ein Produkt der Marke Concept angeschafft haben. Wir wünschen Ihnen, dass Sie mit unserem Produkt über seine gesamte Gebrauchsdauer zufrieden sind.
Lesen Sie sich vor dem ersten Gebrauch die ganze Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese dann auf. Stellen Sie sicher, dass auch andere Personen, die dieses Produkt behandeln werden, sich mit dieser Gebrauchsanweisung vertraut machen.

TECHNISCHE PARAMETER

	OV2316	OV2320
Spannung	220–240 V ~ 50 Hz	
Volumen des Wasservorratsbehälters	4,5 l	
Leistungsbedarf	300 W	330 W
Leistung (30 °C RH 80 %)	16 l / Tag	20 l / Tag
Frequenzbereich (MHz)	2 400–2 483,5	
Leistung des Senders (Max)	≤20 dBm	
Leistungsaufnahme im Netz-Standby-Modus	1,22 W	

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Benutzen Sie das Gerät nicht anders, als es in dieser Anleitung beschrieben ist.
- Vor dem ersten Einsatz entfernen Sie alle Verpackungen und Marketingunterlagen vom Gerät.
- Überprüfen Sie, ob die Anschlussspannung den Werten auf dem Typenschild des Produkts entspricht.
- Stellen Sie das Gerät nur auf eine stabile und hitzebeständige Oberfläche, und halten Sie es von anderen Wärmequellen fern.
- Lassen Sie das Gerät nicht ohne Aufsicht, wenn es eingeschaltet, beziehungsweise in die Stromsteckdose angeschlossen ist.
- Bevor Sie das Gerät aus der Steckdose ziehen, vergewissern Sie sich, dass es ausgeschaltet ist.
- Zum Trennen des Gerätes von der Steckdose ziehen Sie nie am Zuleitungskabel, sondern greifen Sie den Stecker und trennen Sie diesen von der Steckdose durch das Ziehen.
- Gestatten Sie den Kindern und Unmündigen nicht, mit dem Gerät zu manipulieren, nutzen Sie es außerhalb ihrer Reichweite.
- Personen mit der erniedrigen Bewegungsfähigkeit, mit der erniedrigen Sinneswahrnehmung, mit der ungenügenden psychischen Fähigkeit oder Personen, die mit der Bedienung nicht anvertraut sind, müssen das Gerät nur unter der Aufsicht einer verantwortlichen anvertrauten Person nutzen.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit großer Vorsicht in der Nähe von Kindern.
- Erlauben Sie nicht, dass das Gerät als Spielzeug verwendet wird.
- Stecken Sie die Finger, Bleistifte oder sonstige Gegenstände nie in die Öffnungen im Gerät.
- Benutzen Sie das Gerät nie ohne Abdeckgitter.
- Setzen Sie kleine Kinder und Kranke dem direkten Luftstrom nicht aus.
- Decken Sie das Gerät nicht ab.
- Hängen Sie an das Gerät nichts auf und stellen Sie nichts vor das Gerät.
- Das Gerät muss nur in aufrechter Position verwendet werden.
- Benutzen Sie das Gerät in der Nähe der Dusche, der Badewanne, des Waschbeckens oder des Schwimmbeckens nicht.
- Benutzen Sie das Gerät in dem feuchten oder staubigen Umfeld nicht.
- Benutzen Sie das Gerät in dem Umfeld mit dem Vorkommen der explosiven Gase und entzündbaren Stoffe (Lösemittel, Lacke, Klebstoffe usw.) nicht.
- **Vor der Montage oder Demontage des Geräts ist das Zuleitungskabel von der Steckdose zu trennen.**
- **Vor der Reinigung und nach dem Gebrauch ist das Gerät auszuschalten und von der Steckdose zu trennen.**
- Halten Sie das Gerät sauber und gestatten Sie nicht, dass fremde Gegenstände in die Gitteröffnungen eindringen. Diese könnten eine schwere Verletzung, den Kurzschluss verursachen, das Gerät beschädigen oder den Brand verursachen.
- Benutzen Sie keine groben und chemisch aggressiven Stoffe zur Reinigung des Geräts.
- Nutzen Sie das Gerät mit dem beschädigten Zuleitungskabel oder Stecker nicht. Lassen Sie den Mangel von einer autorisierten Werkstatt unverzüglich beheben.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig arbeitet, nach einem Sturz, oder wenn es in eine Flüssigkeit eingetaucht wurde. Lassen Sie es von einer autorisierten Werkstatt überprüfen und reparieren.

- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet, es ist nicht für kommerzielle Zwecke bestimmt.
- Berühren Sie das Gerät mit feuchten oder nassen Händen nicht.
- **Tauchen Sie das Zuleitungskabel, den Stecker oder das Gerät nicht ins Wasser oder in eine andere Flüssigkeit.**
- Niemals die Gegenstände in irgendwelche Öffnungen im Gerät einstecken. Einen Bestandteil der Einheit bildet der Lüfter, der sich in der hohen Geschwindigkeit dreht. Falls es zum Kontakt mit dem sich drehenden Lüfter kommt, kommt es zu einer ernsthaften Verletzung.
- Wasser, das sich im Wasservorratsbehälter angesammelt hat, ausgießen. Die Verzehrung dieses Wassers oder die Nutzung zu anderen Zwecken können die Übelkeit verursachen oder können zur Entstehung der unvorhersehbaren Unfälle führen.
- Damit das Wasser im Behälter des Entfeuchters nicht einfriert, nutzen Sie weder das Gerät noch den Ablassschlauch bei der Temperatur von weniger als 0 °C.
- Den Luftentfeuchter nicht draußen benutzen. Die Aussetzung der direkten Sonne oder dem Regen kann zur Überhitzung des Geräts, zum Stromschlag oder zur Brandentstehung führen.
- Den Wasservorratsbehälter nicht auf die Einheit des Entfeuchters legen. Wenn das Wasser ausgegossen würde, fließt es in das Gerät ein und beschädigt die Isolierung.
- Bemühen Sie sich niemals, den Entfeuchter zu Sonderzwecken zu nutzen, wie das Trocknen der Lebensmittel oder der Kunstgegenstände u. ä. sind. Es kann zur Verschlechterung der Qualität kommen.
- Das Gerät niemals im Ort nutzen, wo es zur Ölleckage oder zur Freisetzung der brennbaren Gase kommen könnte.
- Die Einheit nicht im Ort nutzen, welcher der Wirkung der Chemikalien ausgesetzt ist.
- Wenn Sie ununterbrochen entfeuchten werden, vergewissern Sie sich, dass der das Wasser abführende Schlauch richtig angebracht ist und keine zu große Neigung hat.
- Passen Sie auf, dass Sie in die Entlüftungsstelle des Entfeuchters keine Heizeinrichtung anbringen.
- Nutzen Sie das Gerät weder zum Sitzen noch als einen Hocker unter Beine.
- Im Falle, dass Sie den Entfeuchter in einem Schrank nutzen, passen Sie auf, dass in den Schrank keine Kinder hineinkommen.
- Nehmen Sie den Hebel des Schwimmers aus dem Wasservorratsbehälter nicht heraus.
- Weder Luftzuleitungen noch Luftaustritte verdecken. Die Einheit mit keiner nassen Bekleidung verdecken.
- Vor dem langfristigen ununterbrochenen Betrieb ist es nötig, die regelmäßige Kontrolle, vor allem die Kontrolle des Filters, des Ablassschlauchs u. ä. durchzuführen.
- Vor der Aufnahme der Reinigung oder der Instandhaltung ist das Gerät zuerst auszuschalten und das Speisekabel ist von der Steckdose abzuschalten.
- Damit Sie den Stromschlag vermeiden, spritzen Sie und gießen Sie auf den Entfeuchter niemals das Wasser.
- Vor der Versetzung der Einheit ist sie zuerst auszuschalten und der Wasservorratsbehälter ist auszuleeren. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Einheit am Griff halten.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Wenden Sie sich an eine autorisierte Werkstatt.
- Dieses Gerät können Kinder ab dem 8. Lebensjahr und Personen mit den erniedrigten physischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit den ungenügenden Erfahrungen und Kenntnissen dann nutzen, wenn sie unter der Aufsicht stehen oder wenn sie über das Nutzen des Geräts auf eine sichere Weise belehrt wurden und wenn sie die eventuellen Gefahren verstehen. Die von dem Benutzer durchzuführende Reinigung und Wartung dürfen keine Kinder durchführen, wenn sie nicht älter als 8 Jahre und unter keiner Aufsicht sind. Kinder bis zum 8. Lebensjahr müssen außerhalb der Reichweite des Geräts und dessen Zuleitung gehalten werden. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.

Bei der Nichteinhaltung der Anweisungen des Herstellers kann eine eventuelle Reparatur nicht als Garantiereparatur anerkannt werden.

PRODUKTBESCHREIBUNG

1 Taste für Ionisierung/Kindersicherung
2 Taste für die Gebläsestufe
3 Taste für den Timer
4 Taste für die Einstellung von Luftfeuchtigkeit/Timer
5 Taste für den Betriebsmodus
6 Ein-/Aus-Taste
7 Timer-Anzeige
8 Anzeige für den Automatikmodus
9 Anzeige für den Dauerbetrieb
10 Anzeige für den Nachtmodus
11 Betriebsanzeige
12 Ionisationsanzeige
13 Anzeige für die Kindersicherung
14 Anzeige für die Gebläsestufe
15 Anzeige für vollen Behälter
16 WLAN-Anzeige
17 Bedienfeld mit Display
18 Luftauslass
19 LED-Anzeige
20 Filter
21 Haltegriff
22 Kontinuierlicher Wasserablauf
23 Wasserbehälter
24 Wasserstandsanzeige des Wasserbehälters
25 Ziffernanzeige

INSTALLATION

Damit der Entfeuchter effektiv arbeitet, ist es nötig, die empfohlene Entfernung einzuhalten, wie es unten angegeben ist. Der Luftentfeuchter funktioniert nur bei einer Umgebungstemperatur von 5 bis 38 °C. Bei niedrigeren oder höheren Temperaturen schaltet sich der Luftentfeuchter aus.
Halten Sie einen Mindestabstand von 30 cm zwischen den Luftein- und -auslässen und benachbarten Objekten ein.
Im Falle, dass der Betriebslärm des Entfeuchters das Fernsehen oder den Rundfunk in seiner Nähe stört, bringen Sie die Einheit in die Entfernung von mindestens 70 cm an.

BETRIEB

ABTAUEN

- Wenn der Luftentfeuchter bei einer Umgebungstemperatur von 5 bis 18 °C betrieben wird, wird der Kompressor in regelmäßigen Abständen automatisch abgetaut.
- Während des Abtauvorgangs schaltet sich der Kompressor aus, während der Lüfter weiterläuft.
- Schalten Sie den Stecker von der Steckdose nicht ab und schalten Sie die Einheit nicht aus, bis der Entfrostungsprozess abgeschlossen ist.

Anmerkung: **Während des Betriebs des Entfeuchters steigt die Raumtemperatur.**
Dieser Typ des Entfeuchters hat keine Abkühlungsmöglichkeit. Während des Betriebs läuft die Einheit warm und erhöht die Raumtemperatur um 1-4 °C. Wenn Sie den Entfeuchter im Schrank und ähnlich nutzen, steigt die Umgebungstemperatur noch mehr. Die Wärme wird auch von anderen Geräten im Raum, sowie auch von dem direkten Sonnenlicht produziert und wenn Fenster und auch Türen geschlossen sind, erhöht sich die Temperatur desto markanter.

BENUTZUNG

1. Den Entfeuchter in die Stromsteckdose einschalten.
2. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste.
3. Wählen Sie mit der Modus-Taste den gewünschten Modus aus (Automatik, Dauerbetrieb, Nachtmodus – diesen aktivieren Sie, indem Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten).

Automatische Betriebsart:
Stellen Sie die gewünschte Luftfeuchtigkeit zwischen 30 und 80 % mit der Taste zur Einstellung der Luftfeuchtigkeit ein, schalten Sie die Ionisierung ein oder aus und stellen Sie die Gebläsestufe durch Drücken der Taste zur Einstellung der Gebläsestufe ein.

Kontinuierlicher Betrieb:
Die Luftfeuchtigkeit wird automatisch eingestellt, die Ionisierung kann ein- und ausgeschaltet werden, und die Gebläsestufe lässt sich durch Drücken der Gebläsestufentaste einstellen.

Nachtmodus:
Stellen Sie die gewünschte Luftfeuchtigkeit zwischen 30 und 80 % mit der Taste zur Einstellung der Luftfeuchtigkeit ein; die Ionisierung kann ein- und ausgeschaltet werden, und der Ventilator wird auf die Leistungsstufe 1 eingestellt. Das akustische Signal beim Drücken der Tasten wird gedämpft, einschließlich des Signals für den vollen Wassertank. Nach 10 Sekunden erlöschen die LED-Anzeige, das Display und die Kontrollleuchten; die Kontrollleuchten für den Betriebszustand und den Nachtmodus leuchten weiterhin mit geringerer Intensität. Das Display können Sie durch Drücken einer beliebigen Taste wieder aktivieren.
Den Nachtmodus deaktivieren Sie durch Drücken der Modus-Taste bei aktiviertem Display.

Zeitschalter:
Der Timer kann in allen Betriebsmodi auf 0–24 Stunden eingestellt werden, indem Sie die Timer-Taste drücken und anschließend die Zeit mit der Timer-Einstelltaste einstellen. Bei ausgeschaltetem Luftentfeuchter kann auf dieselbe Weise ein zeitgesteuerter Start im Bereich von 0–24 Stunden eingestellt werden. Der Luftentfeuchter startet dann im zuletzt eingestellten Betriebsmodus. Die Einstellung kann in Schritten von jeweils einer Stunde vorgenommen werden.

Ionisierung:
In allen Betriebsmodi kann die Funktion über die Taste „Ionisierung/Kindersicherung" ein- und ausgeschaltet werden. Sie erfrischt und reinigt die Luft, erhöht die Anzahl negativ geladener Ionen, die Gerüche in der Luft neutralisieren, und bindet positiv geladene Staubpartikel, Viren und Bakterien.

Kindersicherung:
Sie können die Kindersicherung aktivieren und deaktivieren, indem Sie die Taste „Ionisierung/Kindersicherung" 3 Sekunden lang gedrückt halten.

Ziffernanzeige:
Zeigt die aktuelle Luftfeuchtigkeit in % an (außer im Schlafmodus). Bei der Einstellung der Luftfeuchtigkeit oder des Timers wird der eingestellte Wert angezeigt. Nach 3 Sekunden Inaktivität wechselt die Anzeige wieder zur aktuellen Luftfeuchtigkeit. Auf dem Display kann eine aktuelle Luftfeuchtigkeit von weniger als 20 % und mehr als 90 % nicht angezeigt werden; daher zeigt das Display den zuletzt anzeigbaren Wert an.

LED-Anzeige der Luftfeuchtigkeit:
Die farbige Feuchtigkeitsanzeige ändert ihre Farbe je nach aktueller Luftfeuchtigkeit: Blau: <45 % r. F., Grün: 45–65 % r. F., Rot: >65 % r. F.
Tritt am Luftentfeuchter ein Fehler auf, leuchtet die Anzeige rot auf.

WIE IST DER BETRIEB ZU STOPPEN
Drücken Sie während des Betriebs die on/off Taste, um die Stromversorgung zu unterbrechen. Die LED-Anzeige erlischt, der Kompressor wird angehalten und der Lüfter läuft noch 30 Sekunden weiter. (Warnung: Trennen Sie das Gerät nicht während des Betriebs von der Steckdose. Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät zuerst ausgeschaltet und erst danach das Netzkabel aus der Steckdose gezogen haben. So vermeiden Sie Schäden an den elektrischen Bauteilen und verlängern die Lebensdauer des Geräts.)

REINIGUNG UND PFLEGE

- Damit Sie den Stromschlag vermeiden, schalten Sie den Stecker mit nassen Händen niemals ein oder aus.
- Vor der Aufnahme der Reinigung oder der Instandhaltung ist das Gerät zuerst auszuschalten und das Speisekabel ist von der Steckdose abzuschalten.
- Damit Sie die Störung des Geräts oder den unangemessenen Lärm vermeiden, halten Sie die Einheit in der aufrechten Position,
- Wischen Sie den Körper des Geräts mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
- Zur Beseitigung der größeren Verschmutzungen nutzen Sie ein weiches, feuchtes (gut abgepresstes) Tuch. Zur Reinigung der Bedienung nutzen Sie niemals ein nasses Tuch.
- Damit es zu keiner Deformation oder Rissbildung kommt, nutzen Sie weder das Benzin noch das Verdünnungsmittel oder andere flüssige Reinigungsmittel.
- Benutzte Chemikalien können Farbänderungen auf der Oberfläche des Geräts verursachen.

Wenn Sie das Gerät über eine längere Zeit nicht benutzen sollen
1. Trennen Sie die Einheit von der Steckdose.
2. Gießen Sie das Wasser aus dem Behälter aus, wischen Sie ihn mit einem Tuch ab und geben Sie ihn in die Einheit zurück.
3. Reinigen Sie den Luftfilter.
4. Bei der Einlagerung stellen Sie die Einheit, legen Sie sie nicht an die Seite und vermeiden Sie die direkte Sonnenstrahlung.

Vorgang beim Entleeren des Wasservorratsbehälters
A) Kontinuierliche Entleerung:
1. Schließen Sie den Ablaufschlauch bei ausgeschaltetem Gerät an.
2. Führen Sie das Ende des Schlauchs tiefer als den Ablauf am Luftentfeuchter in einen Behälter, einen Abflusskanal oder an den Abwasseranschluss. Die Entleerung erfolgt durch Schwerkraft.
3. Knicken Sie den Schlauch nicht und tauchen Sie ihn nicht in Wasser ein – es könnte sonst zu einem „Luftstau" kommen.

B) Manuelle Entleerung:
1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Nehmen Sie den Wasservorratsbehälter aus der Einheit des Entfeuchters heraus.
3. Greifen Sie den Wasservorratsbehälter am Griff und versetzen Sie ihn vorsichtig.
4. Neigen Sie den Wasservorratsbehälter ein wenig und gießen Sie das Wasser vorsichtig heraus.
5. Schieben Sie den Wasservorratsbehälter in die Einheit des Entfeuchters zurück hinein.

Anmerkung: Während des Entfeuchtungsvorgangs sammelt sich das Wasser im Wasserbehälter, sofern kein Schlauch für den kontinuierlichen Wasserablauf installiert ist. Sobald der Behälter voll ist, schaltet sich der Luftentfeuchter automatisch ab, die Anzeige für den vollen Wasserbehälter leuchtet auf, auf dem Display erscheint „FL" und es ertönt ein akustisches Signal. Im Nachtmodus wird das Signal gedämpft. Wenn das Symbol für den vollen Wassertank und die Anzeige „FL" auf dem Display auch nach dem Einsetzen des Behälters in das Gerät weiterhin leuchten, überprüfen Sie, ob sich der Schwimmer im Behälter in der richtigen Position befindet.

Filterreinigung (Abb. 1–2)
1. Nehmen Sie das Gitter mit Filtern an dem Luftzutritt heraus.
2. Entfernen Sie den Aktivkohlefilter und den HEPA-Filter aus dem Grobfiltergitter.
3. Spülen Sie den Grobfilter unter fließendem Wasser ab, trocknen Sie ihn gründlich ab und saugen Sie den Aktivkohle- und den HEPA-Filter vorsichtig mit einem Staubsauger ab. Bei sichtbarer Verschmutzung oder Beschädigung sollten Sie die Filter durch neue ersetzen.
4. Legen Sie die Filter in die Abdeckung zurück ein und legen Sie die Abdeckung ins Gerät ein.

Hinweis: Wir empfehlen, den HEPA-Filter und den Aktivkohlefilter alle 6 Monate auszutauschen.

DRAHTLOSE VERBINDUNG UND KOMPATIBILITÄT

- Die Gesellschaft Jindřich Valenta - CONCEPT kann keinesfalls für eventuelle zufällige, indirekte oder Folgeschäden, für Datenverluste oder Verluste durch Informationsleck bei der Kommunikation mittels der drahtlosen Technologien verantwortlich sein.
- Erfolgreiche drahtlose Kommunikation kann nicht 100%ig bei allen Smart-Einrichtungen und WiFi Netzen (Routern) gewährleistet werden. In Anbetracht der Vielfalt der Einrichtungen auf dem Markt können solche Fälle entstehen, wann der Anschluss aufgrund des Charakters oder der Spezifikation der jeweiligen Smart Einrichtung oder des WiFi Netzes (Routers) nicht möglich ist, beziehungsweise irgendwie gestört wird. Der Erfolg der drahtlosen Kommunikation mittels des WiFi Netzes wird ferner über eine Reihe von Faktoren einschließlich Hardware- und Softwarekonfiguration beeinflusst. Die Verbindung zwischen dem Luftentfeuchter und Ihrem WLAN-Netzwerk kann auch durch umliegende WLAN-Netzwerke beeinträchtigt werden, die möglicherweise auf denselben Kanal eingestellt sind und dadurch die Verbindung stören (z. B. in Wohnsiedlungen, Mehrfamilienhäusern usw.). Diese Ereignisse stellen keinen Grund für die Beanstandung des Geräts dar.
- Die Applikation wird vom dritten Subjekt (nachfolgend nur „Subjekt") besessen und betrieben, das mit der Gesellschaft Jindřich Valenta - CONCEPT (nachfolgend nur „Verkäufer") nicht übereinstimmt. Es werden keine personenbezogenen Daten seitens des Verkäufers an das Subjekt übermittelt. Bei der Eintragung in die Applikation übermittelt der Kunde seine personenbezogenen Daten direkt an das Subjekt, das zum Verwalter der personenbezogenen Daten wird. Die Applikation und der damit verbundene Datenschutz richten sich nach den Regeln des Subjekts.

Kompatibilität:

Operationssystem der Smart-Einrichtung	- Android 5.0 und höher - IOS 9.0 und höher
WiFi-Netz - 2,4 GHz	- Sicherung WPA1 und WPA2 (Empfehlung WPA2)

HINWEIS: Das Gerät kann nicht an den WiFi Netzen betrieben werden, die mit dem Protokoll IEEE 802.1X abgesichert sind (in der Regel Firmen-WiFi-Netze).

Herunterladen, Installation und Paaren mit der App (Abb. 3–9)
1. Laden Sie die App Concept Home an Google Play oder App Store herunter.
2. Bilden Sie ein Konto.
3. Wenn das Gerät in Betrieb ist, halten Sie die Timer-Taste gedrückt, bis ein Signalton ertönt und die WLAN-Anzeige zu blinken beginnt.
4. Tippen Sie in der App oben rechts auf „+", um ein Gerät hinzuzufügen.
5. Wählen Sie die Einrichtung von dem Verzeichnis aus.
6. Füllen Sie Ihr WiFi-Netz und das Stichwort aus.
7. Drücken Sie das Nächste.
8. Bestätigen Sie, dass das Gerät blinkt, und drücken Sie das Nächste.
9. Warten Sie, bis das Gerät angeschlossen wird. Nach der Beendigung kann das Gerät genutzt werden.

Hinweis bei Problemen mit Paaren
- Prüfen Sie die Richtigkeit des eingegebenen Passworts Ihres WiFi-Netzes.
- Das Gerät unterstützt nur die 2,4 Ghz WiFi-Netze.
- Der Router ist durch Anschlüsse von einer Vielzahl anderer Einrichtungen überlastet (vor allem in den Siedlungen oder bei hohen Konzentrationen der angeschlossenen Smart-Einrichtungen). Zum stabilen Betrieb ist es nötig, dass das WiFi-Signal bis in den Raum reicht und dass es zugleich genügend stark ist. Wenn es möglich ist, versuchen Sie auch den Restart des WiFi-Routers selbst.
- Wenn Ihre Smart-Einrichtung über das System Android 6.0 und höher verfügt, muss auch die Funktion der Positionsabsicherung eingeschaltet sein.

PROBLEMLÖSUNG

Bevor Sie das Gerät zur Reparatur bringen, überprüfen Sie die folgenden Punkte. Wenn eine der folgenden Erscheinungen eintritt, ist Ihr Gerät in Ordnung.

Erscheinung	Ursache
Der Kompressor schaltet sich gelegentlich ab	Ein normales Phänomen – der Luftentfeuchter entfriert gerade oder hat die eingestellte Luftfeuchtigkeit erreicht.
Die Entfeuchtungsleistung ist gering	Bei niedrigen Raumtemperaturen verringert sich die Entfeuchtungsgeschwindigkeit. Das Gerät schaltet sich aus, wenn die Raumtemperatur unter ca. 5 °C fällt oder über 38 °C steigt.
Die Luftfeuchtigkeit im Raum ist weiterhin hoch	Der Raum ist möglicherweise zu groß. Die Türen oder Fenster im Raum werden häufig geöffnet und geschlossen. Der Luftentfeuchter wird in einem Raum zusammen mit einem Petroleumofen verwendet, der Wasserdampf abgibt.
Unangenehmer Geruch während des Betriebs	Der Geruch geht von den Wänden, Möbeln oder anderen Gegenständen aus.
Das Gerät gibt während des Betriebs Geräusche von sich	Der Kreislauf der Kühlflüssigkeit kann Geräusche verursachen, bis er sich eingependelt hat. Die Filter sind möglicherweise verstopft – reinigen Sie sie.
Im Wasserbehälter befand sich nach dem Auspacken Wasser	Das Wasser befindet sich im Behälter, um die Funktionsfähigkeit im Werk zu testen.

Hinweis: Der Luftentfeuchter kann den Betrieb nicht von selbst starten oder beenden. In diesem Fall überprüfen Sie bitte die folgenden Schritte:

1. Überprüfen Sie, ob Stecker und Steckdose in Ordnung sind.
2. Wenn Sie kein Problem feststellen konnten, warten Sie 10 Minuten.
3. Sollte das Gerät danach immer noch nicht funktionieren, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Fehlermeldungen	Ursache & Lösung
FL	Der Wassertank ist voll, leeren Sie ihn bitte.
	Der Wassertank ist falsch eingesetzt. Überprüfen Sie den Sitz des Tanks.
	Der Schwimmer im Tank hat sich verklemmt. Überprüfen Sie seine Position.
E1	Fehler am Feuchtigkeitssensor. Wenden Sie sich an den Kundendienst.
CL	Die Umgebungstemperatur liegt unter 5 °C.
CH	Die Umgebungstemperatur liegt über 38 °C.

INSTANDHALTUNG

Eine umfangreichere Wartung oder Reparatur, die einen Eingriff in die Innenteile des Geräts erfordert, ist durch einen qualifizierten Fachmann oder Werkstatt durchzuführen.

UMWELTSCHUTZ

- Bevorzugen Sie das Recyceln von Verpackungen und Altgeräten.
- Der Gerätekarton kann als sortiertes Altmaterial entsorgt werden.
- Die Polyäthylen-Beutel (PE) geben Sie zum Recyceln des Sammelmaterials ab.

Recycling des Gerätes am Ende seiner Lebensdauer:

Dieses Gerät ist im Einklang mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Das Symbol am Produkt oder an dessen Verpackung gibt an, dass dieses Produkt nicht in den Haushaltsabfall gehört. Es ist auf eine Sammelstelle zum Recyceln der elektrischen und elektronischen Anlagen zu bringen. Durch die Sicherstellung der korrekten Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, negative Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit der Menschen zu verhindern, die durch die unsachgemäße Entsorgung dieses Produktes verursacht würden. Die Entsorgung muss im Einklang mit den Vorschriften für die Abfallbehandlung durchgeführt werden. Ausführlichere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei der zuständigen örtlichen Behörde, dem Dienstleister für Entsorgung von Haushaltsabfall oder in dem Geschäft, wo Sie das Produkt gekauft haben.

Dieses Produkt erfüllt sämtliche Grundanforderungen der EU-Richtlinien, die sich darauf beziehen.

Lebensmittel sind Die Änderungen im Text, im Design und in den technischen Spezifizierungen können ohne vorherigen Hinweis geändert werden, und wir behalten uns das Recht auf deren Änderungen vor.

MERCI

Nous vous remercions d'avoir acheté le produit de la marque Concept et nous espérons qu'il vous apportera votre entière satisfaction pendant son utilisation. Lire attentivement le manuel d'emploi avant la première utilisation et le conserver. Faire prendre connaissance du manuel d'emploi par les autres personnes pouvant manipuler le produit.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

	OV2316	OV2320
Tension	220–240 V ~ 50 Hz	
Capacité de réservoir d´eau	4,5 l	
Puissance	300 W	330 W
Puissance (30 °C RH 80 %)	16 l / jour	20 l / jour
Gamme de fréquences (MHz)	2 400–2 483,5	
Puissance de l'émetteur (max)	≤20 dBm	
Consommation électrique en mode veille	1,22 W	

PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES DE SÉCURITÉ

- Ne jamais utiliser l'appareil autrement que prévu dans le manuel d'emploi.
- Enlever tous les emballages et autres éléments de marketing avant la première utilisation.
- S'assurer que la tension de secteur correspond bien à celle marquée sur la plaque signalétique.
- Assurez-vous que la surface soit stable et insensible à la chaleur, éloignée de toutes sources de chaleur.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance s'il est en marche, le cas échéant lorsqu'il est branché dans une prise secteur.
- Avant de débrancher l'appareil de la prise électrique, assurez-vous qu'il est bien éteint.
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour le débrancher, mais saisir la fiche et la tirer délicatement.
- Ne pas permettre aux enfants ou aux personnes de capacités mentales réduites de manipuler l'appareil ou le mettre hors leur portée.
- Des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance du mode d'emploi ne doivent manipuler l'appareil que sous la surveillance d'une personne responsable informée de l'utilisation de l'appareil.
- Redoubler de vigilance lorsque cet appareil est employé à proximité d'enfants.
- Ne pas permettre de laisser utiliser l'appareil comme un jouet.
- Ne jamais introduire des doigts, des crayons ou autres objets à travers des orifices de l´appareil.
- Ne jamais utiliser l´appareil sans grilles de protection.
- Ne pas diriger le jet d´air aux enfants ou personnes malades.
- Ne pas couvrir l´appareil.
- Ne rien suspendre ou poser sur l'appareil.
- L'appareil doit être uniquement utilisé en position verticale.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité des douches, baignoires, lavabos ou piscines.
- Ne pas utiliser l'appareil dans un environnement humide ou poussiéreux.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des locaux contenant les gaz explosifs ou inflammables (solvants, peintures, colles, etc.).
- **Débrancher le cordon d´alimentation avant tout montage ou démontage de l´appareil.**
- **Les opérations d'entretien et de nettoyage doivent toujours être faites sur appareil débranché et refroidi.**
- Maintenir l'appareil propre, ne pas laisser pénétrer les corps étrangers dans les grilles. Cela pourrait causer un court-circuit électrique, des dommages ou un incendie.
- Ne jamais nettoyer l'appareil à l'aide des agents abrasifs ou des produits chimiques agressifs.
- Ne jamais utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise est abîmé, laisser le réparer immédiatement dans un centre d'entretien agréé.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre, s'il a été endommagé ou plongé dans un liquide. Laisser le vérifier et réparer dans un centre d'entretien agréé.
- L'appareil est exclusivement destiné à un usage domestique, il n'est pas prévu à des fins commerciales.
- Ne pas toucher l'appareil avec les mains humides.
- **Ne jamais plonger le cordon d'alimentation, la fiche ou l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides.**
- Ne jamais introduire des objets à travers des orifices de l´appareil. L´appareil est équipé d´un ventilateur qui tourne à grande vitesse. Tout contact avec le ventilateur en mouvement peut provoquer des blessures graves.

- Retirer l´eau accumulée dans le réservoir. Toute ingestion accidentelle de l´eau collectée ou toute autre utilisation peut entraîner des maladies et des accidents.
- Pour éviter que l´eau ne gèle, ne pas utiliser le déshumidificateur et le tuyau d'évacuation à une température ambiante inférieure à 0ºC.
- Ne pas l´utiliser à l´extérieur. Toute exposition à la lumière du soleil ou à la pluie risque de provoquer des surchauffes, des décharges électriques et des incendies.
- Ne pas placer de récipient d'eau sur le déshumidificateur. L´eau risquerait de pénétrer dans l'appareil et d´abîmer ainsi l´isolation.
- Ne jamais essayer d'utiliser le déshumidificateur sur des aliments, pour la préservation d´objets d´art, etc. La qualité pourrait être altérée.
- Ne pas utiliser le déshumidificateur à des endroits exposés à des fuites d´huile ou de gaz inflammables.
- Ne pas utiliser l´appareil dans des endroits exposés à des produits chimiques.
- Pour un drainage continu, vérifier que le tuyau d'évacuation est correctement placé, sans pente ascendante.
- Veiller à ne pas placer d´appareil de chauffage devant la sortie d´air du déshumidificateur.
- Ne pas utiliser le déshumidificateur comme chaise ou tabouret.
- Si le déshumidificateur est placé dans un placard, veiller à ce qu'aucun enfant ne puisse y pénétrer.
- Ne pas retirer le flotteur du réservoir d'eau.
- Ne pas obstruer les entrées et les sorties d'air. Ne pas recouvrir l'appareil avec des vêtements humides.
- Avant toute utilisation de longue durée, il convient de vérifier l'appareil, en particulier le filtre à air, le tuyau d'évacuation, etc.
- Éteindre et débrancher l'appareil avant de lancer une opération de nettoyage ou d'entretien.
- Pour éviter les risques de décharge électrique, ne jamais arroser l'appareil ou renverser de l'eau pendant le nettoyage.
- Éteindre l'appareil et vider le réservoir d'eau avant de déplacer le déshumidificateur. Bien tenir la poignée pendant le déplacement.
- Ne pas essayer de réparer l'appareil par ses propres soins. Contacter un centre d'entretien agréé.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques ou mentales réduites ou le manque d'expérience et de connaissances, si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions pour utiliser l'appareil d'une manière sûre et comprennent les dangers potentiels. Les enfants de moins de 8 ans ne sont autorisés à réaliser les opérations de nettoyage ou d'entretien que sous la surveillance. Maintenir l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.

En cas de non-respect des recommandations du fabricant, la garantie concernant la réparation est annulée.

DESCRIPTION DU PRODUIT

1 Bouton d'ionisation/verrouillage enfant
2 Bouton de réglage de la vitesse du ventilateur
3 Bouton de la minuterie
4 Bouton de réglage de l'humidité/de la minuterie
5 Bouton de mode
6 Bouton marche/arrêt
7 Voyant de la minuterie
8 Voyant du mode automatique
9 Voyant du mode continu
10 Voyant du mode nuit
11 Voyant de mise en marche
12 Voyant d'ionisation
13 Voyant du verrouillage enfant
14 Voyant du ventilateur
15 Voyant du réservoir plein
16 Voyant Wi-Fi
17 Panneau de commande avec écran
18 Sortie d'air
19 Voyants LED
20 Filtres
21 Barre d'appui
22 Évacuation continue de l'eau
23 Réservoir d'eau
24 Jauge de niveau du réservoir d'eau
25 Affichage numérique

INSTALLATION

Pour un fonctionnement efficace du déshumidificateur, les espaces ci-dessous sont nécessaires. Le déshumidificateur fonctionne uniquement à une température ambiante comprise entre 5 et 38 °C. En cas de température inférieure ou supérieure à cette plage, le déshumidificateur s'arrête.
Respectez une distance minimale de 30 cm entre les ouvertures d'entrée et de sortie d'air et les objets situés à proximité.
Si les téléviseurs, radios, etc. sont perturbés par le bruit, les placer à une distance de 70 cm ou plus du déshumidificateur.

UTILISATION

DÉGIVRAGE

- Lorsque le déshumidificateur fonctionne à une température ambiante comprise entre 5 et 18 °C, le compresseur se dégivre automatiquement à intervalles réguliers.
- Pendant le dégivrage, le compresseur s'arrête tandis que le ventilateur continue de fonctionner.
- Ne pas débrancher ou éteindre l'appareil pendant l'opération de dégivrage.

Note : **La température ambiante monte pendant le fonctionnement.**
Ce déshumidificateur n'est équipé d'aucune fonction de refroidissement. Il produit de la chaleur pendant le fonctionnement et la température ambiante augmente de 1 à 4 °C. La température augmente davantage encore lorsque l'appareil est placé dans un placard ou tout autre espace clos. La température ambiante augmente lorsque les portes et les fenêtres sont fermées. Les autres appareils de la pièce ou les rayons du soleil produisent également de la chaleur.

USAGE

1. Brancher l´appareil.
2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt.
3. Utilisez le bouton de mode pour sélectionner le mode souhaité (automatique, fonctionnement continu, mode nuit – à activer en maintenant le bouton enfoncé pendant 3 secondes).

Mode automatique :
Réglez le taux d'humidité souhaité entre 30 et 80 % à l'aide du bouton de réglage de l'humidité ; vous pouvez activer ou désactiver l'ionisation et régler la vitesse du ventilateur en appuyant sur le bouton de réglage de la vitesse du ventilateur.

Fonctionnement en continu :
L'humidité est réglée automatiquement ; l'ionisation peut être activée ou désactivée et vous pouvez régler l'intensité du ventilateur en appuyant sur le bouton correspondant.

Mode nuit :
Réglez le taux d'humidité souhaité entre 30 et 80 % à l'aide du bouton de réglage de l'humidité ; l'ionisation peut être activée ou désactivée et le ventilateur est réglé sur la 1re vitesse. Le signal sonore des touches est atténué, y compris celui indiquant que le réservoir d'eau est plein. Au bout de 10 secondes, les voyants LED, l'écran et les indicateurs s'éteignent ; les voyants de mise en marche et de mode nuit restent allumés à une intensité réduite. Vous pouvez réactiver l'écran en appuyant sur n'importe quelle touche.
Pour désactiver le mode nuit, appuyez sur la touche « Mode » lorsque l'écran est allumé.

Minuterie :
Dans tous les modes, il est possible de régler la minuterie sur une durée comprise entre 0 et 24 h en appuyant sur le bouton de la minuterie, puis en réglant l'heure à l'aide du bouton de réglage de la minuterie. Lorsque le déshumidificateur est éteint, il est possible de programmer son démarrage dans un délai compris entre 0 et 24 h de la même manière. Le déshumidificateur se mettra en marche dans le dernier mode sélectionné. Le réglage peut être effectué par incréments d'une heure.

Ionisation :
Il est possible d'activer et de désactiver tous les modes à l'aide du bouton d'ionisation/verrouillage enfant. Il rafraîchit et purifie l'air, augmente la quantité d'ions négatifs qui neutralisent les odeurs dans l'air et absorbe les particules de poussière, les virus et les bactéries chargés positivement.

Verrouillage enfant :
Vous pouvez l'activer ou le désactiver en maintenant enfoncé le bouton « Ionisation/Verrouillage enfant » pendant 3 secondes.

Écran numérique :
Affiche l'humidité actuelle de l'air en % (hors mode veille). Lors du réglage de l'humidité ou de la minuterie, il indique la valeur en cours de réglage. Après 3 secondes d'inactivité, il revient à l'affichage de l'humidité actuelle. L'écran ne peut pas afficher un taux d'humidité actuel inférieur à 20 % ou supérieur à 90 % ; il affiche donc la dernière valeur d'humidité affichable.

Indicateur LED de l'humidité de l'air :
L'indicateur d'humidité coloré change de couleur en fonction du taux d'humidité actuel : bleu : < 45 % HR, vert : 45–65 % HR, rouge : > 65 % HR.
En cas d'erreur sur le déshumidificateur, le voyant s'allume en rouge.

ARRET DU FONCTIONNEMENT
Appuyez sur le bouton on/off pendant le fonctionnement pour couper l'alimentation ; le voyant LED s'éteint, le compresseur s'arrête et le ventilateur continue de fonctionner pendant 30 secondes. (Avertissement : ne débranchez pas l'appareil de la prise pendant son fonctionnement. Assurez-vous d'avoir d'abord éteint l'appareil, puis de débrancher le cordon d'alimentation de la prise. Vous éviterez ainsi d'endommager les composants électriques et prolongerez la durée de vie de l'appareil.)

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Pour éviter tout choc électrique, ne jamais brancher ou débrancher la prise avec des mains mouillées.
- Éteindre et débrancher l'appareil avant de lancer une opération de nettoyage ou d'entretien.
- Pour éviter un dysfonctionnement ou tout bruit anormal, maintenir l'appareil à la verticale.
- Essuyer le déshumidificateur avec un chiffon doux et sec.
- Pour éliminer les grosses saletés, essuyer avec un chiffon doux et humide (bien essoré). Ne jamais utiliser de chiffon mouillé pour nettoyer les boutons de commande.
- Pour éviter les déformations ou les fissures, ne pas utiliser d'essence, de diluant ou de nettoyants liquides.
- Les produits chimiques utilisés peuvent causer une altération de couleur sur la surface de l´appareil.

Lorsque l´appareil n´est pas utilisé pendant une longue période
1. Débrancher l'appareil.
2. Vider l'eau du réservoir, essuyer ce dernier avec un chiffon avant de le remettre en place.
3. Nettoyer le filtre à air.
4. Pour le stockage, maintenir l'appareil à la verticale et éviter toute exposition directe à la lumière du soleil.

Procédure de vidange du réservoir d´eau
A) Vidange continue :
1. L'appareil étant éteint, raccordez le tuyau de vidange.
2. Placez l'extrémité du tuyau plus bas que l'orifice de vidange du déshumidificateur, dans un récipient, un canal d'évacuation ou en le raccordant à l'évacuation. La vidange s'effectue par gravité.
3. Ne pliez pas le tuyau et ne le plongez pas dans l'eau, car cela pourrait créer un « bouchon d'air ».

B) Vidange manuelle :
1. Arrêter l'appareil.
2. Retirer le réservoir d´eau de l´unité de l´appareil.

3. Tenir le réservoir par la poignée et le déplacer doucement.
4. Incliner le réservoir et vider l´eau.
5. Remettre le réservoir d´eau à sa place.

Note : Pendant le déshumidification, l'eau s'accumule dans le réservoir d'eau, sauf si un tuyau d'évacuation continue est installé. Dès que le réservoir est plein, le déshumidificateur s'arrête automatiquement, le voyant de réservoir plein s'allume, « FL » s'affiche à l'écran et un signal sonore retentit. En mode nuit, le signal est atténué. Si, après avoir remis le réservoir en place dans l'appareil, l'icône de réservoir plein reste allumée et « FL » s'affiche toujours à l'écran, vérifiez que le flotteur situé dans le réservoir est bien en place.

Nettoyage des filtres (Fig. 1–2)
1. Sur l'entrée d'air, retirer la grille avec les filtres.
2. Retirez le filtre à charbon et le filtre HEPA de la grille à filtre grossier.
3. Rincez le filtre grossier sous l'eau, séchez-le soigneusement, puis aspirez délicatement le filtre à charbon et le filtre HEPA à l'aide d'un aspirateur. Si les filtres présentent des traces visibles de saleté ou sont endommagés, remplacez-les par des filtres neufs.
4. Remettre les filtres dans le couvercle et insérer le couvercle dans l'appareil.

Remarque : nous vous recommandons de remplacer le filtre HEPA et le filtre à charbon tous les 6 mois.

CONNECTIVITÉ ET COMPATIBILITÉ SANS FIL

- La société Jindřich Valenta - CONCEPT ne sera en aucun cas responsable des dommages accessoires, indirects ou consécutifs, ni de toute perte de données ou perte due à une fuite d'informations lors d'une communication sans fil.
- Une communication sans fil réussie ne peut pas être garantie à 100% sur tous les appareils intelligents et les réseaux Wifi (routeurs). En raison de la variété d'appareils sur le marché, il peut y avoir des cas où le caractère ou la spécification d'un appareil intelligent ou d'un réseau Wifi (routeur) donné rendent la connexion impossible ou est en quelque sorte perturbé. En outre, un certain nombre de facteurs, notamment la configuration matérielle et logicielle, affectent également le succès de la communication Wifi sans fil. La connexion entre le déshumidificateur et votre réseau Wi-Fi peut également être perturbée par les réseaux Wi-Fi environnants, qui peuvent être réglés sur le même canal et ainsi perturber la connexion (par exemple dans les lotissements, les immeubles d'habitation, etc.). Ces faits ne peuvent pas être un motif de faire une réclamation de l'appareil.
- L'application est détenue et exploitée par un tiers (ci-après « le Sujet ») différent de Jindřich Valenta - CONCEPT (ci-après « le Vendeur »). Aucune donnée personnelle n'est transférée au Sujet par le Vendeur. Lors de son inscription à l'application, le client communique ses données personnelles directement au Sujet, qui devient l'administrateur de ses données personnelles. L'application et la protection associée des données personnelles sont régies par les règles applicables du Sujet.

Compatibilité :

Système d'exploitation de l'appareil intelligent	- Android 5.0 et supérieur - IOS 9.0 et supérieur
Réseau Wifi	- 2.4 GHz - sécurité WPA1 et WPA2 (WPA2 recommandé)

MISE EN GARDE : L'appareil ne peut pas être utilisé sur des réseaux Wifi sécurisés IEEE 802.1X (généralement des réseaux Wifi d'entreprise).

Télécharger, installer et appairer avec l'application (Fig. 3–9)
1. Télécharger l'application Concept Home sur Google Play ou l'App Store.
2. Créer un compte.
3. Lorsque l'appareil est en marche, maintenez le bouton de la minuterie enfoncé jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse et que le voyant Wi-Fi clignote.
4. Dans l'application, appuyez sur le « + » situé dans le coin supérieur droit pour ajouter un appareil.
5. Sélectionner un appareil dans la liste.
6. Renseignez votre réseau wifi et votre mot de passe.
7. Appuyer sur suivant.
8. Confirmer que l'appareil clignote et appuyer sur suivant.
9. Attendre que l'appareil se connecte. Une fois terminé, l'appareil peut être utilisé.

ATTENTION AUX PROBLÈMES D'APPARIEMENT
- Vérifiez que le mot de passe saisi de votre réseau WiFi est correct.
- L'appareil ne supporte que les réseaux WiFi 2,4 GHz.
- Le routeur est submergé par la connexion de nombreux autres appareils (en particulier dans les lotissements ou de grandes concentrations d'appareils intelligents connectés). Pour un fonctionnement stable, il est nécessaire que le signal Wifi atteigne la pièce et soit suffisamment fort. Si possible, essayer de redémarrer le routeur Wifi.
- Si votre smartphone exécute Android 6.0 et supérieur, vous devez activer la détection de position.

DÉPANNAGE GÉNÉRAL

Avant de faire réparer l'appareil, vérifier les points suivants. Tout est normal si les phénomènes suivants se produisent.

Phénomène	Cause
Le compresseur s'arrête parfois	Phénomène normal : le déshumidificateur est en train de dégivrer ou a atteint le taux d'humidité ambiante réglé.
La capacité de déshumidification est faible	Si la température ambiante est basse, la vitesse de déshumidification diminue. L'appareil s'arrête si la température ambiante descend en dessous de 5 °C environ ou dépasse 38 °C.
Le taux d'humidité dans la pièce reste élevé	La pièce peut être trop grande. Les portes ou les fenêtres de la pièce peuvent être ouvertes et fermées fréquemment. Le déshumidificateur est utilisé dans une pièce équipée d'un chauffage au kérosène qui dégage de la vapeur.
Odeur désagréable pendant le fonctionnement	L'odeur provient des murs, des meubles ou d'autres objets.
L'appareil émet un bruit pendant son fonctionnement	La circulation du liquide de refroidissement peut générer du bruit jusqu'à ce qu'elle se stabilise. Les filtres sont peut-être encrassés ; nettoyez-les.
Il y avait de l'eau dans le réservoir après le déballage	L'eau se trouve dans le réservoir afin de permettre de tester le bon fonctionnement de l'appareil en usine.

Remarque : le déshumidificateur ne peut pas démarrer ou s'arrêter de lui-même. Dans ce cas, veuillez vérifier les points suivants :

1. Vérifiez que la fiche et la prise sont en bon état.
2. Si vous ne constatez aucun problème, attendez 10 minutes.
3. Si l'appareil ne fonctionne toujours pas, contactez le service après-vente.

Messages d'erreur	Cause et solution
FL	Le réservoir d'eau est plein, videz-le.
	Le réservoir d'eau est mal positionné. Vérifiez son positionnement.
	Le flotteur est coincé dans le réservoir. Vérifiez sa position.
E1	Défaut du capteur d'humidité. Contactez le service après-vente.
CL	La température ambiante est inférieure à 5 °C.
CH	La température ambiante est supérieure à 38 °C.

ENTRETIEN

Les opérations de maintenance ou les réparations de plus grande étendue nécessitant une intervention sur les composantes internes de l'appareil ne peuvent être effectuées que par un centre d'entretien agréé.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Préférer le recyclage des emballages et des appareils à la fin de leur durée de vie.
- Le carton est à remettre dans le centre de collecte sélective.
- Les sachets en plastique (PE) sont à remettre dans le centre de collecte sélective pour recyclage.

Recyclage de l'appareil à la fin de sa durée de vie :



La désignation du produit est conforme à la Directive européenne 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). Le symbole apposé sur le produit ou son emballage indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux. Il est nécessaire de le remettre dans un centre de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En assurant une élimination conforme de ce produit, vous pouvez empêcher tout impact négatif sur l'environnement et sur la santé humaine résultant de la liquidation non conforme de ce produit. Éliminer le produit en conformité à la réglementation de traitement de déchets. De plus amples informations concernant le recyclage peuvent être obtenues auprès de l'administration locale compétente, les centres de tri de déchets ménagers ou dans le magasin où vous avez acheté votre produit.



Ce produit satisfait aux exigences élémentaires des directives EU applicables.

Le fabricant se réserve le droit d'effectuer les modifications du texte, design et spécifications techniques sans information préalable.

RINGRAZIAMENTO

Vi ringraziamo per aver acquistato un prodotto Concept e vi auguriamo di essere soddisfatti del nostro prodotto per tutta la durata del suo utilizzo.
Prima di usarlo per la prima volta, leggere attentamente l'intero manuale di istruzioni e poi conservarlo con cura. Assicurarsi che le altre persone che maneggiano il prodotto abbiano familiarità con queste istruzioni.

PARAMETRI TECNICI

	OV2316	OV2320
Tensione	220–240 V ~ 50 Hz	
Volume del contenitore dell'acqua	4,5 l	
Potenza assorbita	300 W	330 W
Potenza (30 °C RH 80 %)	16 l / giorno	20 l / giorno
Gamma di frequenza (MHz)	2 400–2 483,5	
Potenza del trasmettitore (max.)	≤20 dBm	
Potenza assorbita in modalità standby	1,22 W	

IMPORTANTI AVVERTIMENTI DI SICUREZZA

- Non utilizzare il prodotto in modo diverso da quello descritto nel presente manuale d'uso.
- Eliminare completamente tutti gli imballi e materiali pubblicitari prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.
- Verificare se la tensione della rete corrisponde ai valori riportati sull'etichetta del prodotto.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile lontano dalle altre fonti di calore.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito se acceso, eventualmente connesso alla rete.
- Prima di scollegare l'elettrodomestico dalla presa di corrente, assicurarsi che sia spento.
- Quando si scollega l'apparecchio dalla presa di corrente, non tirare mai il cavo di alimentazione, ma afferrare la spina e staccarla.
- Non permettere ai bambini, né alle persone incapaci di volere e di intendere, di manipolare con l'apparecchio, utilizzarlo fuori dalla loro portata.
- Le persone con la mobilità e/o la percezione ridotte, mentalmente inadatte oppure le persone non istruite in merito all'uso devono utilizzare l'apparecchio solo in presenza di una persona responsabile e istruita in merito.
- Prestare la maggiore attenzione se l'apparecchio è utilizzato in presenza dei bambini.
- Non permettere che l'apparecchio sia utilizzato come giocatolo.
- Non inserire mai le dita, né matite, né altri oggetti nelle aperture sull'apparecchio.
- Non utilizzare mai l'apparecchio senza le griglie protettive.
- Non esporre mai i bambini piccoli e le persone malate alla corrente diretta dell'aria.
- Non coprire l'apparecchio.
- Non appendere nulla sull'apparecchio, non mettere niente davanti allo stesso.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo ed esclusivamente in posizione eretta.
- Non utilizzare l'apparecchio nelle vicinanze dell'angolo doccia, della vasca da bagno, del lavandino e/o della piscina.
- Non utilizzare l'apparecchio negli ambienti umidi e polverosi.
- Non utilizzare l'apparecchio nell'ambiente a rischio di esplosione (in presenza di solventi, vernici, colle etc.).
- **Prima di montare o smontare l'apparecchio staccare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.**
- **Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio staccare il cavo di alimentazione dalla rete.**
- Mantenere l'apparecchio pulito, non permettere che gli oggetti estranei entrino nelle aperture della griglia. Tali oggetti potrebbero causare i danni alle persone e/o alle cose (il cortocircuito o l'incendio).
- Per pulire l'apparecchio non adoperare gli agenti chimici aggressivi e abrasivi.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina risultano danneggiati, il tale difetto deve essere riparato da un'officina autorizzata.
- Non utilizzare l'apparecchio se non funziona correttamente se caduto per terra o se è stato immerso nell'acqua o in un altro liquido. In tal caso bisogna far esaminare l'apparecchio ed eventualmente farlo riparare da un'officina autorizzata.
- L'apparecchio di vostro possesso è adatto solo per uso domestico, non per uso commerciale.
- Non utilizzare l'apparecchio se si hanno le mani bagnate.
- **Non immergere il cavo di alimentazione, la spina o l'apparecchio stesso nell'acqua o in un altro liquido.**
- Non inserire alcuni oggetti nelle aperture sull'apparecchio. Fa parte dell'unità il ventilatore che gira ad alta velocità. Evitare il contatto con la ventola del ventilatore per prevenire gli eventuali gravi infortuni.

- Svuotare l'acqua che si è accumulata nel contenitore per l'acqua. L'uso secondario di tale acqua potrebbe causare la nausea o gli incidenti imprevedibili.
- Per prevenire il congelamento dell'acqua nel contenitore e/o nel tubo di scarico non utilizzare l'apparecchio alla temperatura inferiore a 0 °C.
- Non utilizzare l'apparecchio all'esterno. L'esposizione dell'apparecchio ai raggi diretti del sole può causare il surriscaldamento dell'apparecchio stesso ed il conseguente infortunio da corrente elettrica e/o l'incendio.
- Non posizionare il contenente l'acqua sull'unità del deumidificatore. L'eventuale acqua travasata potrebbe entrare nell'apparecchio provocando il danneggiamento dell'apparecchio stesso.
- Non cercare mai di utilizzare l'apparecchio per fini diversi da quelli previsti dal produttore, per esempio per essiccare gli alimenti o gli oggetti artistici etc. Si potrebbe compromettere la qualità degli oggetti essiccati in tale modo.
- Non utilizzare l'apparecchio nel posto dove potrebbe verificarsi l'uscita accidentale dell'olio e/o gas infiammabili.
- Non utilizzare l'unità nel posto dove potrebbe essere esposta all'effetto degli agenti chimici.
- Nel caso di uso continuo dell'apparecchio assicurarsi che il tubo di scarico sia posizionato correttamente senza eccessiva inclinazione.
- Non posizionare un radiatore nell'ambiente in cui avviene la deumidificazione.
- Non utilizzare l'apparecchio come sedia o poggiapiedi.
- Qualora il deumidificatore sia utilizzato in un armadio, avere cura che non vi entrino bambini.
- Non estrarre dal contenitore per l'acqua la levetta del galleggiante.
- Non coprire l'arrivo/l'uscita dell'aria. Non coprire l'unità con gli indumenti umidi.
- Prima di procedere all'uso prolungato dell'apparecchio, effettuare il controllo regolare, esaminando in particolare il filtro, il tubo di scarico etc.
- Prima di procedere al controllo e/o la manutenzione staccare l'apparecchio dalla rete.
- Per prevenire gli infortuni da corrente elettrica non spruzzare né versare mai l'acqua sull'apparecchio.
- Prima di manipolare in modo qualsiasi con l'unità, spegnerla e svuotare il contenitore per l'acqua. Tenere l'unità per apposita maniglia.
- Non procedere mai alla riparazione dell'apparecchio. Rivolgersi sempre ad un'officina autorizzata.
- L'apparecchio può essere utilizzato dai bambini d'età superiore a 8 anni. Le persone di capacità fisiche e mentali ridotte e/o non pratiche possono utilizzare l'apparecchio solo in presenza delle persone istruite e informate sugli eventuali rischi uniti all'uso. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non deve essere effettuata dai bambini se essi sono d'età inferiore a 8 anni o se non presente una persona esperta. I bambini d'età inferiore a 8 anni devono stare lontano dalla portata dell'apparecchio e dal suo cavo di alimentazione. L'apparecchio non è un giocatolo e come tale deve essere utilizzato.

Un eventuale danno causato dal mancato rispetto delle indicazioni previste dal produttore non può essere coperto dalla garanzia.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

1 Pulsante ionizzazione/blocco bambini
2 Pulsante velocità ventola
3 Pulsante timer
4 Pulsante regolazione umidità/timer
5 Pulsante modalità
6 Pulsante on/off
7 Indicatore del timer
8 Indicatore della modalità automatica
9 Indicatore della modalità continua
10 Indicatore della modalità notturna
11 Indicatore di accensione
12 Indicatore di ionizzazione
13 Indicatore del blocco bambini
14 Indicatore della ventola
15 Indicatore di serbatoio pieno
16 Indicatore Wi-Fi
17 Pannello di controllo con display
18 Uscita dell'aria
19 Indicatori LED
20 Filtri
21 Maniglia
22 Scarico continuo dell'acqua
23 Serbatoio dell'acqua
24 Indicatore di livello del serbatoio dell'acqua
25 Display numerico

INSTALLAZIONE

Per far lavorare l'apparecchio in modo effettivo devono essere rispettate le distanze come indicate di cui sotto. Il deumidificatore funziona solo a una temperatura ambiente compresa tra 5 e 38 °C. Se la temperatura è inferiore o superiore a tale intervallo, il deumidificatore si arresta.
Mantenere una distanza minima di 30 cm tra le aperture di ingresso e di uscita dell'aria e gli oggetti adiacenti.
Qualora il rumore di lavoro dell'apparecchio disturbi la televisione e/o la radio posizionate vicino, spostare l'unità nella distanza minima di almeno 70 cm.

FUNZIONAMENTO

SBRINAMENTO

- Se il deumidificatore funziona a una temperatura ambiente compresa tra 5 e 18 °C, il compressore si sbrina automaticamente a intervalli regolari.
- Durante lo sbrinamento, il compressore si arresta mentre la ventola continua a funzionare.
- Non staccare l'apparecchio dalla rete né spegnere l'unità sino a che lo sbrinamento non giunge alla fine.

Nota: **Durante il funzionamento dell'apparecchio cresce la temperatura all'interno dell'ambiente deumidificato.**
Questo tipo di deumidificatore non ha la funzione di raffreddamento. Durante il funzionamento l'unità si surriscalda e aumenta la temperatura dell'ambiente di 1-4 °C. Se l'apparecchio si utilizza in un armadio etc., la temperatura circostante aumenta maggiormente. Il calore viene prodotto anche dagli altri apparecchi nel locale e pure dai raggi diretti del sole, e se la porta e le finestre del locale sono chiuse, la temperatura cresce con maggiore intensità.

UTILIZZO

1. Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
2. Premere il pulsante di accensione/spegnimento.
3. Utilizzare il pulsante della modalità per selezionare la modalità desiderata (automatica, funzionamento continuo, modalità notturna – da attivare tenendo premuto il pulsante per 3 secondi).

Modalità automatica:
Impostare il livello di umidità desiderato (30-80%) tramite il pulsante di regolazione dell'umidità; è possibile attivare o disattivare la ionizzazione e regolare la velocità della ventola premendo il pulsante di regolazione della velocità della ventola.

Funzionamento continuo:
L'umidità viene regolata automaticamente; è possibile attivare o disattivare la ionizzazione e impostare la velocità della ventola premendo il pulsante corrispondente.

Modalità notturna:
Impostare il livello di umidità desiderato (30-80%) tramite il tasto di regolazione dell'umidità; è possibile attivare/disattivare la ionizzazione e il ventilatore viene impostato sul 1° livello di potenza. Il segnale acustico associato alla pressione dei tasti viene attenuato, compreso quello che indica il serbatoio dell'acqua pieno. Dopo 10 secondi, l'indicatore LED, il display e gli indicatori si spengono; gli indicatori di accensione e della modalità notturna rimangono accesi con intensità ridotta. È possibile riattivare il display premendo un tasto qualsiasi. Per disattivare la modalità notturna, premere il tasto della modalità con il display attivo.

Timer:
Il timer può essere impostato su tutti i modi da 0 a 24 ore premendo il pulsante del timer e regolando successivamente l'ora con il pulsante di regolazione del timer. Quando il deumidificatore è spento, è possibile impostare l'avvio programmato da 0 a 24 ore seguendo la stessa procedura. Il deumidificatore si avvierà nell'ultimo modo impostato. La regolazione può essere effettuata con incrementi di 1 ora.

Ionizzazione:
È possibile attivarlo e disattivarlo in tutte le modalità tramite il pulsante di ionizzazione/blocco bambini. Rinfresca e purifica l'aria, aumenta la quantità di ioni con carica negativa che neutralizzano gli odori presenti nell'aria e assorbe le particelle con carica positiva quali polvere, virus e batteri.

Blocco bambini:
Si attiva e disattiva tenendo premuto il pulsante Ionizzazione/Blocco bambini per 3 secondi.

Display numerico:
Visualizza l'umidità attuale dell'aria in % (escluso la modalità sleep). Durante l'impostazione dell'umidità o del timer, mostra il valore impostato. Dopo 3 secondi di inattività, torna a visualizzare l'umidità attuale. Il display non è in grado di visualizzare valori di umidità attuali inferiori al 20% o superiori al 90%; pertanto, mostrerà l'ultimo valore di umidità visualizzabile.

Indicatore LED dell'umidità dell'aria:
L'indicatore cromatico di umidità cambia colore in base al livello di umidità attuale: blu: <45 % UR, verde: 45–65 % UR, rosso: >65 % UR.
Se si verifica un errore nel deumidificatore, l'indicatore si illumina di rosso.

COME FERMARE IL FUNZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO
Premere il pulsante di on/off durante il funzionamento: in questo modo si interrompe l'alimentazione, il LED si spegne, il compressore si arresta e la ventola continua a funzionare per altri 30 secondi. (Avvertenza: non scollegare l'apparecchio dalla presa durante il funzionamento. Assicurarsi di aver prima spento l'apparecchio e solo successivamente di aver scollegato il cavo di alimentazione dalla presa. In questo modo si eviterà il danneggiamento dei componenti elettrici e si prolungherà la durata dell'apparecchio.)

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Per evitare scosse elettriche, non inserire o disinserire mai la spina con le mani bagnate.
- Prima di procedere al controllo e/o la manutenzione staccare l'apparecchio dalla rete.
- Per prevenire i danni all'apparecchio e/o per ridurre la rumorosità eccessiva dello stesso mantenere l'unità nella posizione eretta.
- Pulire il corpo dell'apparecchio con un panno morbido e asciutto.
- Per eliminare delle grosse impurità utilizzare un panno morbido e umido (ben strizzato). Per pulire il pannello di comando non utilizzare mai il panno umido.
- Per prevenire la deformazione o le crepature non utilizzare la benzina, il solvente né altri detergenti liquidi.
- Le sostanze chimiche possono provocare le alterazioni di colore sulla superficie dell'apparecchio.

Se si prevede di non utilizzare l'apparecchio per tempo prolungato
1. Staccare l'unità dalla presa.
2. Svuotare il contenitore per l'acqua, asciugarlo con un panno e rimetterlo nell'unità.
3. Pulire filtro aria.
4. Quando si decide di non utilizzare l'apparecchio per un periodo prolungato, tenerlo in piedi, non appoggiarlo sul lato ed evitare i raggi diretti del sole.

Procedura di svuotamento del contenitore per l'acqua
A) Scarico continuo:
1. Con l'apparecchio spento, collegare il tubo di scarico.
2. Posizionare l'estremità del tubo al di sotto del livello dello scarico del deumidificatore, in un recipiente, in un canale di scarico o collegandolo alla rete fognaria. Lo scarico avviene per gravità.
3. Non piegare né immergere il tubo nell'acqua: si potrebbe formare un "tappo d'aria".

B) Scarico manuale:
1. Spegnere l'apparecchio.
2. Togliere il contenitore per l'acqua dall'unità del deumidificatore.
3. Prendere il contenitore per l'apposita maniglia e spostarlo con cura.
4. Inclinare il contenitore e svuotarlo con prudenza.
5. Rimettere il contenitore per l'acqua nell'unità del deumidificatore.

Nota: Durante la deumidificazione, l'acqua viene raccolta nel serbatoio, a meno che non sia installato un tubo per lo scarico continuo dell'acqua. Non appena il serbatoio è pieno, il deumidificatore si arresta automaticamente, si accende l'indicatore di serbatoio pieno, sul display compare la scritta "FL" e viene emesso un segnale acustico. In modalità notturna, il segnale viene attenuato. Se, dopo aver reinserito il serbatoio nell'apparecchio, l'icona del serbatoio pieno e la scritta «FL» sul display continuano a essere accesi, verificare che il galleggiante all'interno del serbatoio sia nella posizione corretta.

Pulizia dei filtri (Fig. 1–2)
1. Sulla presa d'aria, rimuovere la griglia con i filtri.
2. Rimuovere il filtro al carbone e il filtro HEPA dalla griglia con filtro a maglie larghe.
3. Sciacquare il filtro grossolano sotto l'acqua, asciugarlo accuratamente; aspirare con cura il filtro al carbone e il filtro HEPA con l'aspirapolvere. In caso di sporco visibile o di danni, sostituire i filtri con quelli nuovi.
4. Riposizionare i filtri nel coperchio e inserire il coperchio nell'apparecchio.

Nota: si consiglia di sostituire il filtro HEPA e il filtro al carbone ogni 6 mesi.

COLLEGAMENTO SENZA FILI E COMPATTIBILITA'

- La società Jindřich Valenta - CONCEPT non può essere resa responsabile in alcun modo dei danni accidentali, indiretti o consequenziali, né della perdita dei dati o dei danni causati dalla diffusione delle informazioni avvenuta in seguito alla comunicazione tramite le tecnologie senza fili.
- La comunicazione senza fili funzionante in modo perfetto non può essere garantita al 100% per tutti i dispositivi Smart e per tutte le reti Wifi (router). Considerata la varietà dei dispositivi sul mercato possono verificarsi i casi, in cui la natura o la specifica del rispettivo dispositivo Smart o della rete Wifi (router) non permettono il collegamento, o il collegamento è disturbato. L'efficienza della comunicazione senza fili è inoltre influenzata da una serie dei fattori, compresa la configurazione hardware e software. La connessione tra il deumidificatore e la vostra rete Wi-Fi può essere compromessa anche dalle reti Wi-Fi circostanti, che potrebbero essere sintonizzate sullo stesso canale e quindi interferire con la connessione (ad esempio nei complessi residenziali, nei condomini, ecc.). I tali fatti non possono essere considerati la causa della contestazione dell'apparecchio.
- L'applicazione è posseduta ed esercitata da un terzo soggetto (di cui in poi per brevità solo „Soggetto") diverso dalla società Jindřich Valenta - CONCEPT (di cui in poi per brevità solo „Venditore"). Il Venditore non passa al soggetto alcuni dati personali. Al momento della registrazione all'applicazione il cliente passa i dati direttamente al Soggetto che diventa il Titolare del trattamento dati. L'applicazione e la relativa tutela dei dati personali sono soggette alle regole del Soggetto.

Compatibilità:

Sistema operativo del dispositivo smart	- Android 5.0 o superiore - IOS 9.0 e superiore
Rete Wifi	- 2,4 GHz - Sicurezza WPA1 e WPA2 (si consiglia WPA2)

AVVERTIMENTO: L'apparecchio non può essere utilizzato con le reti Wifi protette dal protocollo IEEE 802.1X (solitamente le reti Wifi aziendali).

Scarico, installazione e accoppiamento con l'applicazione (Fig. 3–9)
1. Scaricate l'applicazione Concept Home su Google Play o sull'App Store.
2. Creare un account.
3. Quando l'elettrodomestico è in funzione, tenere premuto il pulsante del timer finché non si sente un segnale acustico e l'indicatore Wi-Fi non inizia a lampeggiare.
4. Nell'app, premi il simbolo "+" nell'angolo in alto a destra per aggiungere un dispositivo.
5. Selezionare un dispositivo dall'elenco.
6. Inserire la rete wifi e la password.
7. Premere *seguente*.
8. Confermare che l'apparecchio lampeggia e premere *seguente*.
9. Attendere la connessione dell'apparecchio. Una volta terminata la connessione, l'apparecchio può essere utilizzato.

Problemi di accoppiamento
- Verificare la correttezza della password inserita della rete WiFi utilizzata.
- L'apparecchio supporta solamente la rete WiFi 2,4 Ghz.
- Il router è sovraccarico per il collegamento di tanti altri dispositivi (in particolare nei quartieri con alta concentrazione di popolazione o per il numero alto dei dispositivi smart collegati). Per un funzionamento stabile è necessario che il segnale Wifi raggiunga la stanza e sia sufficientemente forte. Se possibile, provare a riavviare il router Wifi stesso.
- Se il dispositivo smart contiene il sistema Android 6.0 e superiore, occorre avere accesa la funzione di localizzazione.

SOLUZIONE DEI PROBLEMI

Prima di portare l'apparecchio in riparazione, controllare i seguenti punti. Se si verifica uno dei fenomeni di cui sotto, l'apparecchio è a posto.

Fenomeno	Causa
Il compressore si ferma di tanto in tanto	Si tratta di un fenomeno normale: il deumidificatore sta sbrinando oppure ha raggiunto il livello di umidità impostato.
La capacità di deumidificazione è ridotta	Se la temperatura nella stanza è bassa, la velocità di deumidificazione diminuisce. L'unità si arresta se la temperatura ambiente scende al di sotto di circa 5 °C o supera i 38 °C.
L'umidità nella stanza rimane elevata	La stanza potrebbe essere troppo grande. Le porte o le finestre della stanza potrebbero essere aperte e chiuse frequentemente. Il deumidificatore viene utilizzato nella stanza insieme a una stufa a petrolio che emette vapore.
Odore sgradevole durante il funzionamento	L'odore proviene dalle pareti, dai mobili o da altri oggetti.
L'unità emette un rumore durante il funzionamento	La circolazione del liquido di raffreddamento può causare rumore finché non si stabilizza. I filtri potrebbero essere intasati: pulirli.
Dopo averlo disimballato, nel serbatoio dell'acqua era presente dell'acqua	L'acqua presente nel serbatoio serve a verificare il corretto funzionamento del dispositivo in fabbrica.

Nota: il deumidificatore non può avviare o interrompere il funzionamento autonomamente; in tal caso, si prega di verificare i seguenti passaggi:

1. Verificare che sia la spina che la presa siano in buone condizioni.
2. Se non si riscontrano problemi, attendere 10 minuti.
3. Se l'apparecchio continua a non funzionare, contattare l'assistenza tecnica.

Messaggi di errore	Causa e soluzione
FL	Il serbatoio dell'acqua è pieno, svuotarlo.
	Il serbatoio dell'acqua è posizionato in modo errato. Verificarne il corretto posizionamento.
	Il galleggiante nel serbatoio è bloccato. Verificarne la posizione.
E1	Malfunzionamento del sensore di umidità. Contattare l'assistenza.
CL	La temperatura ambiente è inferiore a 5 °C.
CH	La temperatura ambiente è superiore a 38 °C.

ASSISTENZA

La manutenzione più impegnativa e/o la riparazione che richiede l'intervento sulle parti interne dell'apparecchio devono essere effettuate esclusivamente dal centro di assistenza autorizzato o da una persona esperta e qualificata.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

- Riciclare imballi e prodotti vecchi, alla fine di loro ciclo di vita.
- La scatola in cui si acquista il prodotto può essere recuperata come rifiuto differenziato.
- I sacchetti in polietilene (PE) possono essere recuperati come rifiuto differenziato.

Riciclaggio del prodotto alla fine della sua vita utile



L'apparecchio è identificato in conformità alla Direttiva 2012/19/EU del Parlamento europeo e del Consiglio sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE). Il simbolo riportato sul prodotto indica che il prodotto stesso non può essere smaltito come rifiuto urbano. Va portato in un centro di raccolta dei rifiuti elettrici ed elettronici. Provvedendo allo smaltimento corretto del prodotto si può prevenire l'impatto negativo sull'ambiente e/o sulla salute umana nel caso di mancato riciclaggio. Lo smaltimento deve essere effettuata in conformità alle norme regolanti la gestione dei rifiuti. Le maggiori informazioni sulle modalità dello smaltimento del prodotto sono reperibili presso l'ufficio locale di amministrazione pubblica oppure nel negozio dove il prodotto è stato acquisito.



Il presente prodotto rispetta tutti i requisiti elementari stabiliti dalle normative EU inerenti.

Il produttore si riserva di apportare le modifiche ai testi relativi al prodotto, al suo disegno e alle relative specifiche tecniche senza preavviso.

AGRADECIMIENTO

Gracias por comprar este producto de la marca Concept y esperamos que quede satisfecho con él durante todo el tiempo que lo use.
Antes de usar el producto, lea con cuidado todo el manual y luego guárdelo. Asegúrese de que las demás personas que vayan a utilizar el producto se familiaricen con el presente manual.

PARÁMETROS TÉCNICOS

	OV2316	OV2320
Tensión	220–240 V ~ 50 Hz	
Capacidad del tanque de agua	4,5 l	
Potencia de entrada	300 W	330 W
Potencia (30 °C RH 80 %)	16 l / día	20 l / día
Rango de frecuencia (MHz)	2 400–2 483,5	
Potencia de la antena (máx.)	≤20 dBm	
Consumo de energía en modo de espera de la red eléctrica	1,22 W	

ADVERTENCIAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- No emplee el artefacto de una manera diferente a la descrita en el presente manual.
- Antes de utilizar por primera vez el artefacto, retire el embalaje y los materiales promocionales.
- Verifique que la tensión de red se corresponda a los valores indicados en la placa.
- Coloque el artefacto únicamente en una superficie estable y apartado de otras fuentes de calor.
- No deje el artefacto desatendido si está encendido o conectado a un tomacorriente.
- Antes de desconectar el electrodoméstico de la toma de corriente, asegúrese de que esté apagado.
- Al desenchufar el artefacto, no tire del cable, sino del enchufe.
- No permita que el artefacto sea manipulado por niños o personas no capacitadas y utilícelo fuera de su alcance.
- Las personas con capacidad de movimiento o percepción sensorial reducidas, o con insuficiente capacidad mental, o personas no familiarizadas con su manejo deben utilizar el artefacto únicamente bajo la supervisión de una persona responsable, familiarizada con su uso.
- Tenga especial cuidado si emplea el artefacto en las cercanías de niños.
- No permita que el artefacto sea usado como juguete.
- No inserte dedos, lápices u otros objetos en los orificios del artefacto.
- No use el artefacto sin la rejilla.
- No exponga niños pequeños o personas enfermas a la corriente directa del aire.
- No cubra el artefacto.
- No cuelgue ni coloque nada frente al artefacto.
- El artefacto solo puede usarse en posición vertical.
- No utilice el artefacto cerca de duchas, bañeras, lavabos o piscinas.
- No use el artefacto en entornos húmedos o polvorientos.
- No utilice el artefacto en entornos con gases explosivos o sustancias inflamables (disolventes, pinturas, pegamentos, etc.).
- **Desenchufe el artefacto antes de armarlo de desarmarlo.**
- **Antes de limpiar el artefacto, y luego de su uso, apáguelo y desenchúfelo.**
- Mantenga limpio el artefacto y evite el ingreso de cuerpos extraños por los orificios de la rejilla. Podrían causar lesiones graves, cortocircuitos, dañar el artefacto o causar un incendio.
- No emplee sustancias agresivas o telas ásperas para limpiar el artefacto.
- No emplee el artefacto si el cable o el enchufe estuviesen dañados. Haga reparar la avería de inmediato por un servicio autorizado.
- No emplee el artefacto si no funcionase correctamente, hubiese caído, estuviese dañado o hubiese sumergido en un líquido. Hágalo probar y reparar por un servicio autorizado.
- El artefacto está destinado únicamente para uso hogareño; no está destinado para uso comercial.
- No toque el artefacto con las manos mojadas o húmedas.
- **No sumerja el cable, el enchufe o el artefacto en agua u otro líquido.**
- No inserte objetos en los orificios del artefacto. El artefacto tiene un ventilador que gira a gran velocidad. El contacto con el ventilador en funcionamiento resulta en lesiones graves.
- Vacíe el agua acumulada en el tanque. Esta agua no es apta para el consumo, puede causar náuseas o accidentes impredecibles.

- Para evitar que el agua en el tanque se congele, no use el artefacto ni la manguera de drenaje a temperaturas por debajo de los 0°C.
- No use el artefacto en exteriores. La exposición directa a la luz solar o la lluvia puede resultar en el sobrecalentamiento del artefacto, descargas eléctricas o incendio.
- No coloque un recipiente con agua sobre el artefacto. Si se derramase, ingresaría al artefacto y dañaría la aislación.
- No use el artefacto para secar alimentos, objetos de arte, etc., podría deteriorarlos.
- No utilice el artefacto en lugares donde puedan ocurrir fugas de aceite o gases inflamables.
- No utilice el artefacto allí donde pueda estar expuesto a los efectos de sustancias químicas.
- Si usa el artefacto de manera ininterrumpida, asegúrese de que la manguera de drenaje esté bien colocada y que no tenga una inclinación excesiva.
- Evite colocar equipos de calefacción en los lugares de ventilación del artefacto.
- No utilice el artefacto como asiento o apoya pies.
- Si usa el artefacto en un armario, evite que allí ingresen niños.
- No retire el flotador del tanque de agua.
- No obstruya la entrada y salida de aire. No cubra el artefacto con prendas mojadas.
- En caso de funcionamiento ininterrumpido prolongado, controle regularmente el filtro, la manguera de drenaje, etc.
- Antes de iniciar tareas de mantenimiento, apague y desenchufe el artefacto.
- Evite descargas eléctricas, no salpique ni vierta agua en el artefacto.
- Antes de mover el artefacto, apáguelo y vacíe el tanque de agua. Sujete el artefacto por el mango.
- No repare usted mismo el artefacto. Diríjase a un servicio autorizado.
- Los niños mayores de 8 años y las personas mayores o con capacidades físicas o mentales reducidas, o con insuficiente experiencia y conocimientos pueden utilizar el artefacto únicamente bajo supervisión o si se les ha enseñado a utilizarlo de una manera segura y son conscientes de los eventuales riesgos. El mantenimiento y limpieza realizados por el usuario no pueden ser llevados a cabo por niños menores de 8 años y sin supervisión. Los niños menores de 8 años deben mantenerse fuera del alcance del artefacto y su cable. Los niños no deben jugar con el artefacto.

En caso de incumplimiento de las instrucciones del fabricante, cualquier reparación no será reconocida por la garantía.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1 Botón de ionización/bloqueo infantil
2 Botón de velocidad del ventilador
3 Botón del temporizador
4 Botón de ajuste de humedad/temporizador
5 Botón de modo
6 Botón de encendido/apagado
7 Indicador del temporizador
8 Indicador del modo automático
9 Indicador del modo continuo
10 Indicador del modo nocturno
11 Indicador de encendido
12 Indicador de ionización
13 Indicador del bloqueo para niños
14 Indicador del ventilador
15 Indicador de depósito lleno
16 Indicador de wifi
17 Panel de control con pantalla
18 Salida de aire
19 Indicadores LED
20 Filtros
21 Barra de apoyo
22 Drenaje continuo de agua
23 Depósito de agua
24 Indicador de nivel del depósito de agua
25 Pantalla numérica

INSTALACIÓN

Para que el artefacto funcione de manera efectiva, mantenga las distancias recomendadas a continuación. El deshumidificador solo funciona a una temperatura ambiente de entre 5 y 38 °C. Si la temperatura es inferior o superior a este rango, el deshumidificador se detiene.
Mantenga una distancia mínima de 30 cm entre las aberturas de entrada y salida de aire y los objetos adyacentes.
Si el ruido del artefacto interfiere con un televisor o radio cercanos, colóquelo a una distancia mínima de 70 cm de los mismos.

OPERACIÓN

DESCONGELADO

- Si el deshumidificador funciona a una temperatura ambiente de entre 5 y 18 °C, el compresor se descongela automáticamente a intervalos regulares.
- Durante el desescarche, el compresor se detiene y el ventilador sigue funcionando.
- No desenchufe ni apague el artefacto hasta que se complete el descongelado.

Nota: **El funcionamiento del artefacto aumenta la temperatura ambiente.**
Este deshumidificador no cuenta con refrigeración. Durante el funcionamiento, el artefacto se calienta y aumenta la temperatura ambiente en 1 a 4°C. Si emplea el artefacto en un armario o similar, la temperatura aumentará aún más. El calor también es producido por otros artefactos así como la luz solar directa, y si las ventanas están cerradas, la temperatura aumenta aún más.

USO

1. Enchufe el artefacto.
2. Pulse on/off.
3. Selecciona el modo con el botón de modo (automático, funcionamiento continuo, modo nocturno; para activarlo, mantén pulsado el botón durante 3 segundos).

Modo automático:
Ajuste el nivel de humedad deseado (entre el 30 % y el 80 %) con el botón de ajuste de humedad; la ionización se puede activar o desactivar, y el nivel de potencia del ventilador se puede ajustar pulsando el botón de nivel del ventilador.

Modo continuo:
La humedad se ajusta automáticamente; la ionización se puede activar o desactivar, y puedes ajustar la intensidad del ventilador pulsando el botón correspondiente.

Modo nocturno:
Ajusta la humedad deseada entre el 30 % y el 80 % con el botón de ajuste de humedad; la ionización se puede activar o desactivar y el ventilador se ajusta al nivel 1 de potencia. Se atenúa el sonido de las pulsaciones de los botones, incluido el aviso de depósito de agua lleno. Tras 10 segundos, el LED indicador, la pantalla y los indicadores se apagan; los indicadores de encendido y de modo nocturno permanecen encendidos con menor intensidad. La pantalla se vuelve a activar pulsando cualquier botón. El modo nocturno se desactiva pulsando el botón de modo con la pantalla activada.

Temporizador:
El temporizador se puede ajustar en todos los modos entre 0 y 24 horas pulsando el botón del temporizador y, a continuación, ajustando la hora con el botón de configuración del temporizador. Cuando el deshumidificador está apagado, se puede configurar de la misma manera un arranque programado entre 0 y 24 horas. El deshumidificador se pondrá en marcha en el último modo configurado. El ajuste se puede realizar en incrementos de 1 hora.

Ionización:
Se puede activar y desactivar en todos los modos mediante el botón de ionización/bloqueo infantil. Refresca y purifica el aire, aumenta la cantidad de iones con carga negativa, que neutralizan los olores del aire, y absorbe las partículas con carga positiva, como el polvo, los virus y las bacterias.

Bloqueo infantil:
Se activa y desactiva manteniendo pulsado el botón de ionización/bloqueo infantil durante 3 segundos.

Pantalla numérica:
Muestra la humedad actual del aire en % (excepto en el modo de reposo). Al ajustar la humedad o el temporizador, muestra el valor que se está configurando. Tras 3 segundos de inactividad, vuelve a mostrar la humedad actual. La pantalla no puede mostrar una humedad actual inferior al 20 % ni superior al 90 %, por lo que mostrará el último valor de humedad que se pueda visualizar.

Indicador LED de humedad del aire:
El indicador de humedad de color cambia de color en función de la humedad actual: Azul: <45 % HR, Verde: 45–65 % HR, Rojo: >65 % HR. Si se produce un error en el deshumidificador, el indicador se ilumina en rojo.

COMO DETENER EL ARTEFACTO
Pulse el botón de on/off durante el funcionamiento; de este modo, se interrumpirá el suministro eléctrico, se apagará el indicador LED, se detendrá el compresor y el ventilador seguirá funcionando durante 30 segundos más. (Advertencia: No desconecte el electrodoméstico de la toma de corriente mientras esté en funcionamiento. Asegúrese de apagar primero el aparato y, a continuación, de desconectar el cable de alimentación de la toma de corriente. De este modo, evitará daños en los componentes eléctricos y prolongará la vida útil del aparato.)

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Evite descargas eléctricas, no enchufe o desenchufe el artefacto con las manos mojadas.
- Antes de iniciar tareas de mantenimiento, apague y desenchufe el artefacto.
- Evite averías y ruido excesivo, mantenga el artefacto en posición erguida.
- Limpie el cuerpo del artefacto con un trapo suave seco.
- Para quitar manchas, use un trapo suave y húmedo (bien escurrido). No use trapos mojados para limpiar los controles.
- Evite deformaciones y grietas, no use bencina, solventes o productos de limpieza líquidos.
- Los químicos pueden alterar el color de la superficie del artefacto.

Si no usará el artefacto por un tiempo prolongado

1. Desenchufe la unidad.
2. Vacíe el tanque de agua, séquelo con un trapo y vuelva a colocarlo.
3. Limpie el filtro de agua.
4. No recueste el artefacto al guardarlo y manténgalo a resguardo de la luz solar.

Vaciado del tanque de agua

A) Drenaje continuo:

1. Con el aparato apagado, conecta la manguera de desagüe.
2. Coloque el extremo de la manguera por debajo del nivel de la salida de agua del deshumidificador, en un recipiente, en un canal de desagüe o conectándola al desagüe. El vaciado se realiza por gravedad.
3. No doble la manguera ni la sumerja en agua, ya que podría formarse un «tapón de aire».

B) Vaciado manual:

1. Apague el equipo.
2. Retire el tanque de agua del artefacto.
3. Sujételo por el mango y muévalo suavemente.
4. Inclínelo y vacíelo con cuidado.
5. Vuelva a colocar el tanque en el artefacto.

Nota: Durante el proceso de deshumidificación, el agua se acumula en el depósito, a menos que se haya instalado una manguera para el desagüe continuo. En cuanto el depósito se llena, el deshumidificador se detiene automáticamente, se enciende el indicador de depósito lleno, aparece «FL» en la pantalla y suena una señal acústica. En el modo nocturno, la señal se atenúa. Si, al volver a colocar el depósito en el aparato, el icono de depósito lleno sigue encendido y en la pantalla sigue apareciendo «FL», comprueba que el flotador del depósito esté en la posición correcta.

Limpieza de los filtros (Fig. 1–2)
1. En la entrada de aire, retire la rejilla con los filtros.
2. Retira el filtro de carbón y el filtro HEPA de la rejilla con el filtro grueso.
3. Enjuaga el filtro grueso con agua y sécalo bien; aspira con cuidado el filtro de carbón y el filtro HEPA con una aspiradora. Si observas suciedad o daños visibles, sustituye los filtros por otros nuevos.
4. Vuelva a poner los filtros en la carcasa y móntela en el artefacto.

Nota: Recomendamos cambiar el filtro HEPA y el filtro de carbón cada 6 meses.

CONEXIÓN INALÁMBRICA Y COMPATIBILIDAD

- La empresa Jindřich Valenta - CONCEPT no asume responsabilidad alguna por daños accidentales, directos o indirectos, ni por pérdida de datos, ni por pérdidas causadas por la fuga de información durante la comunicación por medio de tecnologías inalámbricas.
- No es posible garantizar una comunicación inalámbrica 100% exitosa con todos los dispositivos inteligentes y redes de Wi-Fi (enrutadores). Debido a la diversidad de los dispositivos en el mercado, puede ocurrir que el carácter o las especificaciones de un dispositivo inteligente dado o de una red Wi-Fi (enrutador) no permitan la conexión o la interfieran de algún modo. El éxito de la comunicación inalámbrica por medio de una red Wi-Fi también se ve afectado por varios factores, que incluyen la configuración de software y hardware. La conexión entre el deshumidificador y tu red wifi también puede verse afectada negativamente por las redes wifi cercanas, que pueden estar sintonizadas en el mismo canal y, por lo tanto, interferir en la conexión (por ejemplo, en urbanizaciones, edificios de viviendas, etc.). Esto no será motivo de reclamo.
- La aplicación es propiedad y es operada por una entidad ajena (en adelante "Entidad") a la empresa Jindřich Valenta - CONCEPT (en adelante, el "Vendedor). El Vendedor no transfiere ningún dato personal a la Entidad. Al registrarse en la aplicación, el cliente proporciona sus datos personales a la Entidad, que pasa a ser su administrador. La aplicación y la protección de datos personales de esta derivada se rigen por las normas de la Entidad.

Compatibilidad:

Sistema operativo	- Android 5.0 y superior - IOS 9.0 y superior
Red Wi-Fi: 2,4 GHz	- Seguridad WPA1 y WPA2 (se recomienda WPA2)

ADVERTENCIA: El dispositivo no puede usarse en redes Wi-Fi con protocolo de seguridad IEEE 802.1X (por lo general, redes corporativas).

Descargar e instalar la aplicación y sincronizar el artefacto (Fig. 3–9)
1. Instale la aplicación Concept Home en Google Play o la App Store.
2. Cree una cuenta.
3. Cuando el electrodoméstico esté en funcionamiento, mantén pulsado el botón del temporizador hasta que suene un pitido y parpadee el indicador de wifi.
4. En la aplicación, pulsa el signo «+» situado en la esquina superior derecha para añadir un dispositivo.
5. Seleccione el dispositivo de la lista.
6. Ingrese su red wifi y contraseña.
7. Pulse siguiente.
8. Confirme que el artefacto está parpadeando y pulse siguiente.
9. Espere a que el artefacto se conecte. Una vez terminado, puede usar el artefacto.

Dificultades al sincronizar
- Compruebe si ingresó la contraseña correcta de la red Wi-Fi.
- El artefacto es compatible solo con redes Wi-Fi de 2,4 GHz.
- Hay demasiados dispositivos conectados al router (en especial en zonas residenciales o cuando hay muchos dispositivos inteligentes conectados). Para un funcionamiento estable, la red Wi-Fi debe llegar con la potencia suficiente a la habitación. De ser posible, intente también reiniciar el enrutador.
- Si su dispositivo inteligente tiene Android 6.0 y superior, la información de ubicación debe estar activada.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de llevar el artefacto a un servicio, controle lo siguiente. Si ocurre algo de lo siguiente, su artefacto no tiene problemas.

Fenómeno	Causa
El compresor se detiene de vez en cuando	Es algo habitual: el deshumidificador se está descongelando o ha alcanzado el nivel de humedad del aire programado.
La capacidad de deshumidificación es baja	Si la temperatura de la habitación es baja, la velocidad de deshumidificación se reducirá. La unidad se detendrá si la temperatura de la habitación desciende por debajo de unos 5 °C o supera los 38 °C.
La humedad de la habitación sigue siendo alta	El tamaño de la habitación puede ser demasiado grande. Es posible que las puertas o ventanas de la habitación se abran y se cierren con frecuencia. El deshumidificador se utiliza en la habitación junto con una estufa de queroseno que emite vapor.
Olor desagradable durante el funcionamiento	El olor proviene de las paredes, los muebles u otros objetos.
La unidad emite ruido durante el funcionamiento	La circulación del líquido refrigerante puede provocar ruido hasta que se estabilice. Es posible que los filtros estén obstruidos; límpialos.
Había agua en el depósito tras desembalarla	El agua se encuentra en el depósito para comprobar su funcionamiento en fábrica.

Nota: El deshumidificador no puede iniciar ni detener su funcionamiento por sí solo; en tal caso, compruebe los siguientes pasos:

1. Compruebe que tanto el enchufe como la toma de corriente estén en buen estado.
2. Si no ha detectado ningún problema, espere 10 minutos.
3. Si el aparato sigue sin funcionar, póngase en contacto con el servicio técnico.

Mensajes de error	Causa y solución
FL	El depósito de agua está lleno; vacíelo.
	El depósito de agua está mal colocado. Compruebe su posición.
	El flotador del depósito está atascado. Compruebe su posición.
E1	Fallo del sensor de humedad. Póngase en contacto con el servicio técnico.
CL	La temperatura ambiente es inferior a 5 °C.
CH	La temperatura ambiente es superior a 38 °C.

SERVICIO

El mantenimiento de carácter más amplio o las reparaciones que requieran intervenir en las piezas internas del producto deben ser realizados por un servicio profesional.

PROTECCIÓN AL MEDIO AMBIENTE

- Dé preferencia al reciclado de los materiales de embalaje y los artefactos viejos.
- La caja puede ser desechada con la recolección de residuos clasificados.
- Las bolsas de polietileno (PE) deben ser llevadas para su reciclaje.

Reciclaje del artefacto al final de su vida útil:



El artefacto está etiquetado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EU sobre Residuos de Artefactos Eléctricos y Electrónicos (WEEE). El símbolo en el producto o su embalaje indica que este no debe ser incluido entre los residuos domésticos. Debe ser llevado a un centro de recolección para el reciclaje de artefactos eléctricos o electrónicos. Procurar la correcta liquidación del producto ayuda a prevenir efectos negativos en el medio ambiente y la salud humana que podrían ser resultar de la liquidación incorrecta del producto. El artefacto debe ser desechado conforme las normas para la gestión de residuos. Podrá obtener información más detallada sobre el reciclaje del producto en la autoridad local, el servicio de tratamiento de residuos correspondiente o la tienda en donde fue adquirido.



El producto cumple con todos los requisitos básicos de las directivas EU aplicables.

El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y las especificaciones técnicas.

MULȚUMIRE

Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului marca Concept și vă dorim să fiți mulțumiți de produsul nostru pe întreaga durată de utilizare a acestuia. Înainte de prima utilizare citiți cu atenție și în întregime manualul de utilizare și păstrați-l pentru o consultare ulterioară. Asigurați-vă că și celelalte persoane care vor folosi produsul sunt familiarizate cu instrucțiunile prezentate în prezentul manual.

PARAMETRII TEHNICI

	OV2316	OV2320
Tensiune	220–240 V ~ 50 Hz	
Capacitatea rezervorului de apă	4,5 l	
Consum de putere	300 W	330 W
Putere (30 °C RH 80 %)	16 l / zi	20 l / zi
Domeniu de frecvențe (MHz)	2 400–2 483,5	
Puterea emițătorului (max.)	≤20 dBm	
Consum de energie în modul de așteptare conectat la rețea	1,22 W	

INDICAȚII IMPORTANTE PRIVIND SECURITATEA

- Nu utilizați aparatul în alt mod decât cel descris în prezentul manual.
- Înainte de prima utilizare îndepărtați de pe aparat întregul material de ambalare și materialele de marketing.
- Verificați dacă tensiunea rețelei de alimentare corespunde cu valorile de pe plăcuța de identificare a aparatului.
- Așezați aparatul numai pe o suprafață stabilă, departe de alte surse de căldură.
- Nu lăsați aparatul fără supraveghere în timp ce este pornit, eventual racordat la priza de curent electric.
- Înainte de a deconecta aparatul de la priza de curent, asigurați-vă că acesta este oprit.
- La scoaterea aparatului din priza de curent electric nu trageți niciodată de cablu, prindeți de ștecăr și scoateți-l prin tragere.
- Nu permiteți copiilor sau persoanelor cu dizabilități să manipuleze cu aparatul, folosiți-l în afara accesului acestora.
- Persoanele cu mobilitate redusă, cu percepție senzorială redusă, cu capacitate mentală redusă sau persoanele care nu sunt familiarizate cu funcționarea trebuie să utilizeze aparatul numai sub supravegherea unei persoane responsabile familiarizate cu funcționarea.
- Acordați atenție sporită la folosirea aparatului în apropierea copiilor.
- Nu permiteți folosirea aparatului drept jucărie.
- A nu se introduce niciodată degetele, creioanele și nici alte obiecte în orificiile aparatului.
- A nu se folosi niciodată aparatul fără grilaje de protecție.
- Nu expuneți copiii mici și persoanele bolnave fluxului direct de aer.
- Nu acoperiți aparatul.
- Nu atârnați nimic pe aparat și nu puneți nimic nici în fața acestuia.
- Aparatul trebuie utilizat numai în poziția verticală.
- Nu utilizați aparatul în apropierea dușului, căzii, a chiuvetei sau a piscinei.
- Nu folosiți aparatul într-un mediu umed sau prăfos.
- Nu folosiți aparatul într-un mediu cu gaze explozive sau substanțe inflamabile (solvenți, vopsele, adezivi etc.).
- **Înaintea montării sau demontării aparatului, deconectați cablul de alimentare din priza de curent electric.**
- **Înainte de curățare și după utilizare, opriți aparatul și deconectați-l de la priza de curent electric.**
- Păstrați aparatul curat, nu permiteți să pătrundă obiecte străine în deschiderile grilei. Acestea ar putea cauza accidente grave, scurtcircuitarea, deteriorarea aparatului sau incendiul.
- Nu folosiți substanțe abrazive sau agresive din punct de vedere chimic pentru a curăța aparatul.
- Nu folosiți niciodată aparatul care are cablul de alimentare sau ștecărul deteriorate, asigurați neîntârziat eliminarea defectului de către un service autorizat.
- Nu utilizați aparatul dacă nu funcționează corect, dacă a căzut, este deteriorat sau a fost expus vreunui lichid. Predați-l pentru testare și reparare la un service autorizat.
- Aparatul este adecvat numai pentru uz casnic, nu este destinat uzului comercial.
- Nu atingeți aparatul cu mâinile ude sau umede.
- **Nu cufundați cablul de alimentare, ștecărul sau aparatul în apă sau într-un alt lichid.**
- Nu introduceți niciodată nici un fel obiecte în orificiile aparatului. Unitatea include un ventilator care se rotește cu o viteză mare. La contact cu ventilatorul aflat în rotație se ajunge la rănire gravă.

- Goliți apa care s-a adunat în rezervorul de apă. Ingerarea acestei ape sau utilizarea în alte scopuri poate provoca greață sau poate duce la accidente imprevizibile.
- Pentru a preveni înghețarea apei în rezervorul dezumidificatorului, nu folosiți aparatul sau furtunul de scurgere la temperaturi sub 0 °C.
- Nu folosiți dezumidificatorul în aer liber. Expunerea directă la soare sau la ploaie poate duce la supraîncălzirea aparatului, la electrocutare sau la incendiu.
- Nu așezați recipientul cu apă pe unitatea de dezumidificare. Dacă apa s-ar vărsa, aceasta ar pătrunde în aparat și ar deteriora izolația.
- Nu încercați niciodată să folosiți dezumidificatorul în scopuri speciale, precum uscarea alimentelor sau a obiectelor de artă, etc. Calitatea s-ar putea înrăutăți.
- Nu folosiți aparatul într-un loc în care ar putea ajunge la scăpări de ulei sau gaze inflamabile.
- Nu folosiți unitatea într-un loc expus substanțelor chimice.
- Dacă veți dezumidifica continuu, asigurați-vă că furtunul de scurgere a apei este amplasat corect și nu are o înclinație prea mare.
- Aveți grijă să nu așezați un aparat de încălzire în zona de aerisire a dezumidificatorului.
- Nu folosiți aparatul pentru a ședea pe el sau ca un scaun sub picioare.
- Dacă utilizați dezumidificatorul într-un dulap, aveți grijă ca copiii nu intre în dulap.
- Nu scoateți pârghia flotorului din rezervorul de apă.
- Nu acoperiți intrările sau ieșirile de aer. Nu acoperiți unitatea cu haine umede.
- Înaintea unei funcționări continue pe termen lung, este necesar să se efectueze inspecția periodică, în special controlarea filtrului, furtunului de evacuare etc.
- Înainte de curățare sau întreținere, opriți mai întâi aparatul și deconectați cablul de alimentare de la priză.
- Pentru a preveni electrocutarea, nu pulverizați și nu turnați niciodată apă pe dezumidificator.
- Înainte de a muta unitatea, mai întâi opriți-o și goliți rezervorul de apă. Asigurați-vă că țineți unitatea de mâner.
- Nu reparați aparatul prin forțe proprii. Apelați la un service autorizat.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani sau mai mult și de persoane cu dizabilități fizice sau capacitate mentală redusă sau cu lipsă de experiență și cunoștințe doar dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele potențiale. Curățarea și întreținerea efectuată de către utilizator nu poate fi exercitată de către copii care nu au vârsta de peste 8 ani și nu sunt supravegheați. Copiii sub 8 ani trebuie să păstreze distanța de siguranță față de aparat și cablu de alimentare. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.

La nerespectarea instrucțiunilor producătorului, eventuala reparație nu poate fi recunoscută drept reparație de garanție.

DESCRIEREA PRODUSULUI

1 Butonul de ionizare/blocare pentru copii
2 Butonul pentru reglarea vitezei ventilatorului
3 Butonul temporizatorului
4 Butonul de reglare a umidității/temporizatorului
5 Butonul de selectare a modului
6 Butonul de pornire/oprire
7 Indicator temporizator
8 Indicator mod automat
9 Indicator mod continuu
10 Indicator mod nocturn
11 Indicator pornire
12 Indicator ionizare
13 Indicator blocare copii
14 Indicator ventilator
15 Indicator rezervor plin
16 Indicator Wi-Fi
17 Panou de control cu afișaj
18 Gură de evacuare a aerului
19 Indicatoare LED
20 Filtre
21 Mâner
22 Evacuare continuă a apei
23 Rezervor de apă
24 Indicator de nivel al rezervorului de apă
25 Afișaj numeric

INSTALARE

Pentru ca dezumidificatorul să funcționeze eficient, trebuie respectată distanța recomandată, așa cum este arătat mai jos. Dezumidificatorul funcționează numai la o temperatură ambiantă cuprinsă între 5 și 38 °C. La temperaturi mai scăzute sau mai ridicate, dezumidificatorul se oprește.
Păstrați o distanță minimă de 30 cm între orificiile de intrare și ieșire a aerului și obiectele din apropiere.
Dacă zgomotul de funcționare al dezumidificatorului perturbă televizorul sau radioul în apropierea acestora, așezați unitatea la o distanță de cel puțin 70 cm.

FUNCȚIONARE

DEZGHEȚARE

- Dacă dezumidificatorul funcționează la o temperatură ambiantă cuprinsă între 5 și 18 °C, compresorul se dezgheață automat la intervale regulate.
- În timpul dezghețării, compresorul se oprește, iar ventilatorul continuă să funcționeze.
- Nu deconectați ștecărul de la priză și nici nu opriți aparatul până când dezghețarea nu este completă.

Notă: **În timpul funcționării dezumidificatorului crește temperatura din cameră.**
Acest tip de dezumidificator nu are posibilitatea de răcire. În timpul funcționării unitatea se încălzește și mărește temperatura camerei cu 1-4 °C. Dacă utilizați dezumidificatorul într-un dulap sau altele asemenea, temperatura din jur va crește și mai mult. Căldura este produsă și de alte aparate din cameră, precum și de lumina directă a soarelui, iar dacă geamurile și ușile sunt închise, temperatura crește și mai mult.

UTILIZARE

1. Conectați dezumidificatorul la priza de curent electric.
2. Apăsați butonul On/Off.
3. Selectați modul dorit folosind butonul de mod (automat, funcționare continuă, mod nocturn – se activează ținând apăsat butonul timp de 3 secunde).

Mod automat:
Setați umiditatea dorită între 30 și 80 % folosind butonul de reglare a umidității; ionizarea poate fi activată/dezactivată, iar viteza ventilatorului poate fi reglată apăsând butonul de reglare a vitezei ventilatorului.

Funcționare continuă:
Umiditatea se reglează automat, ionizarea poate fi activată/dezactivată, iar intensitatea ventilatorului se poate regla apăsând butonul corespunzător.

Modul nocturn:
Setați umiditatea dorită între 30 și 80 % cu ajutorul butonului de reglare a umidității; ionizarea poate fi activată/dezactivată, iar ventilatorul se reglează la nivelul 1 de putere. Semnalul sonor la apăsarea butoanelor este atenuat, inclusiv semnalul care indică rezervorul de apă plin. După 10 secunde, LED-urile, afișajul și indicatorii se sting, iar indicatorii de pornire și de mod nocturn rămân aprinși la o intensitate mai redusă. Afișajul se reactivează prin apăsarea oricărui buton.
Modul nocturn se dezactivează prin apăsarea butonului de mod atunci când afișajul este activat.

Temporizator:
Temporizatorul poate fi setat pentru toate modurile între 0 și 24 de ore prin apăsarea butonului temporizatorului și setarea ulterioară a orei cu ajutorul butonului de setare a temporizatorului. Când dezumidificatorul este oprit, se poate seta în același mod pornirea programată între 0 și 24 de ore. Dezumidificatorul pornește în ultimul mod setat. Setările pot fi efectuate în pași de câte o oră.

Ionizare:
Poate fi activat și dezactivat în toate modurile cu ajutorul butonului de ionizare/blocare pentru copii. Împrospătează și purifică aerul, crește cantitatea de ioni cu sarcină negativă, care neutralizează mirosurile din aer, și absoarbe particulele cu sarcină pozitivă de praf, viruși și bacterii.

Blocare pentru copii:
Se activează și se dezactivează prin menținerea apăsată a butonului de ionizare/blocare pentru copii timp de 3 secunde.

Afișaj numeric:
Afișează umiditatea actuală a aerului în % (în afara modului de repaus). În timpul setării umidității sau a temporizatorului, afișează valoarea setată. După 3 secunde de inactivitate, revine la afișarea umidității actuale. Pe ecran nu se poate afișa o umiditate actuală mai mică de 20% și mai mare de 90%, astfel încât ecranul va afișa ultima valoare de umiditate care poate fi afișată.

Indicator LED pentru umiditatea aerului:
Indicatorul colorat de umiditate își schimbă culoarea în funcție de nivelul actual de umiditate: Albastru: <45 % RH, Verde: 45–65 % RH, Roșu: >65 % RH.
În cazul în care apare o eroare la dezumidificator, indicatorul se aprinde în roșu.

CUM SE OPREȘTE FUNCȚIONAREA
Apăsați butonul de on/off în timpul funcționării; astfel, veți întrerupe alimentarea cu energie electrică, indicatorul LED se va stinge, compresorul se va opri, iar ventilatorul va continua să funcționeze încă 30 de secunde. (Avertisment: Nu deconectați aparatul de la priză în timpul funcționării. Asigurați-vă că ați oprit mai întâi aparatul și abia apoi ați scos cablul de alimentare din priză. Astfel veți evita deteriorarea componentelor electrice și veți prelungi durata de viață a aparatului.)

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Pentru a preveni electrocutarea, nu conectați și nici nu deconectați ștecărul cu mâinile umede.
- Înainte de curățare sau întreținere, opriți mai întâi aparatul și deconectați cablul de alimentare de la priză.
- Pentru a preveni defectarea aparatului sau zgomotul excesiv, mențineți unitatea în poziție verticală.
- Ștergeți corpul aparatului cu o cârpă moale și uscată.
- Pentru îndepărtarea impurităților mai mari, folosiți o cârpă moale, umedă (bine stoarsă). Pentru curățarea elementelor de comandă nu folosiți niciodată cârpă umedă.
- Pentru a nu se ajunge la deformare sau crăpare, nu folosiți benzină, diluant sau alte substanțe de curățat lichide.
- Produsele chimice utilizate pot cauza modificări de culoare pe suprafața aparatului.

Dacă nu veți utiliza aparatul un timp mai îndelungat
1. Deconectați unitatea de la priză.
2. Goliți apa din rezervor, ștergeți-o cu o cârpă și înapoiați-o în unitate.
3. Curățați filtrul de aer.
4. La depozitare puneți unitatea în picioare, nu o așezați pe o parte și evitați lumina directă a soarelui.

Procedeul de golire a rezervorului de apă
A) Evacuarea continuă:
1. Cu aparatul oprit, conectați furtunul de evacuare.
2. Așezați capătul furtunului mai jos decât orificiul de evacuare al dezumidificatorului, într-un recipient, într-un canal de scurgere sau conectat la canalizare. Evacuarea se realizează prin gravitație.
3. Nu îndoiți furtunul și nu îl scufundați în apă – s-ar putea forma un „dop de aer”.

B) Evacuare manuală:
1. Opriți aparatul.
2. Scoateți rezervorul de apă din unitatea dezumidificatorului.
3. Prindeți rezervorul de mâner și duceți-l cu grijă.
4. Înclinați rezervorul și goliți cu grijă apa din acesta.
5. Introduceți rezervorul de apă înapoi în unitatea dezumidificatorului.

Notă: În timpul procesului de dezumidificare, apa se colectează în rezervorul de apă, dacă nu este instalat un furtun pentru evacuarea continuă a apei. Imediat ce rezervorul este plin, dezumidificatorul se oprește automat, se aprinde indicatorul de rezervor plin, pe afișaj apare „FL” și se aude un semnal sonor. În modul nocturn, semnalul este atenuat. Dacă, la repunerea rezervorului în aparat, pictograma rezervorului plin rămâne aprinsă și pe afișaj apare „FL”, verificați dacă plutitorul din rezervor se află în poziția corectă.

Curățarea filtrelor (Fig. 1–2)
1. La intrarea de aer, îndepărtați grila cu filtre.
2. Scoateți filtrul de cărbune și filtrul HEPA din grila cu filtru grosier.
3. Clătiți filtrul gros sub jet de apă, uscați-l bine, iar filtrul cu cărbune și filtrul HEPA curățați-le cu grijă cu aspiratorul. În cazul în care se observă murdărie sau deteriorări, înlocuiți filtrele cu altele noi.
4. Repuneți filtrele în carcasă și introduceți carcasa în aparat.

Notă: Vă recomandăm să înlocuiți filtrul HEPA și filtrul cu cărbune la fiecare 6 luni.

CONEXIUNE FĂRĂ FIR ȘI COMPATIBILITATE

- Compania Jindřich Valenta - CONCEPT nu poate fi răspunzătoare în nici un mod de orice daună accidentală, indirectă sau ulterioară, nici de pierderea datelor sau pierderile cauzate de scurgeri de informații pe timpul comunicării prin intermediul tehnologiilor fără fir.
- O comunicare fără fir cu succes nu poate fi asigurată 100% la toate dispozitivele Smart și rețele (router Wi-Fi). Având în vedere diversitatea dispozitivelor pe piață, pot să apară cazuri în care caracterul sau specificarea dispozitivului Smart sau a rețelei Wi-Fi (router) împiedică conectarea sau este în vreun fel perturbată. Succesul comunicării fără fir prin rețea Wi-Fi este influențată în plus de o serie de factori, inclusiv configurația hardware și software. Conexiunea dintre dezumidificator și rețeaua dvs. Wi-Fi poate fi afectată negativ și de rețelele Wi-Fi din jur, care pot fi setate pe același canal și pot perturba astfel conexiunea (de exemplu, în cartiere, în blocuri de locuințe etc.). Acest fapt nu prezintă un motiv pentru reclamarea aparatului.
- Aplicația este în deținută și operată de o persoană terță (în continuare doar „Entitate”) diferită de compania Jindřich Valenta - CONCEPT (în continuare doar „Vânzător”). Vânzătorul nu predă Entității nici un fel de date cu caracter personal. La înregistrare în aplicație clientul predă datele cu caracter personal direct Entității, care devine administratorul datelor cu caracter personal. Aplicația, și cu aceasta și protecția legată de datele cu caracter personal sunt reglementate de regulile Entității.

Compatibilitate:

Sistemul de operare al dispozitivului smart	- Android 5.0 și versiuni superioare - IOS 9.0 și versiunile superioare
Rețea Wi-Fi - 2,4 GHz	- securizare WPA1 și WPA2 (recomandat WPA2)

ATENȚIONARE: Aparatul nu poate fi exploatat pe rețele Wi-Fi cu protocolul de securitate IEEE 802.1X (de regulă rețele Wi-Fi corporative).

Descărcarea, instalarea și împerecherea cu aplicația (Fig. 3–9)
1. Descărcați aplicația Concept Home de pe Google Play sau App Store.
2. Creați un cont.
3. Când aparatul este în funcțiune, țineți apăsat butonul temporizatorului până când se aude un semnal sonor și indicatorul Wi-Fi începe să clipească.
4. În aplicație, apăsați pe „+” din colțul din dreapta sus pentru a adăuga un dispozitiv.
5. Selectați aparatul din listă.
6. Completați rețeaua dvs. și parola.
7. Apăsați Înainte.
8. Confirmați că aparatul pâlpâie și apăsați Înainte.
9. Așteptați ca aparatul să se conecteze. După finalizare, aparatul poate fi utilizat.

Avertizare la probleme cu împerechere
- Verificați dacă parola introdusă a rețelei dumneavoastră Wi-Fi este corectă.
- Aparatul sprijină doar rețele Wi-Fi de 2,4 GHz.
- Routerul este suprasolicitat de conectarea multor alte dispozitive (în special cartiere sau concentrație mare de conectare a dispozitivelor smart). Pentru o funcționare stabilă este necesar ca semnalul Wi-Fi să fie prezent în cameră și să fie destul de puternic. Dacă este posibil, încercați și resetarea routerului Wi-Fi.
- Dacă dispozitivul smart al dumneavoastră are sistem Android 6.0 și mai nou, trebuie să aveți activată funcția detectarea locației.

SOLUȚIONAREA PROBLEMELOR

Înainte de duce aparatul la reparație, verificați următoarele puncte. Dacă apare unul dintre fenomenele următoare, aparatul dumneavoastră este în ordine.

Fenomen	Cauza
Compresorul se oprește din când în când	Este un fenomen obișnuit – dezumidificatorul se dezgheață sau a atins nivelul de umiditate setat.
Capacitatea de dezumidificare este redusă	Dacă temperatura din încăpere este scăzută, viteza de dezumidificare se reduce. Aparatul se oprește dacă temperatura din încăpere scade sub aproximativ 5 °C sau crește peste 38 °C.
Umiditatea din încăpere rămâne ridicată	Camera poate fi prea mare. Ușile sau ferestrele din cameră pot fi deschise/închise frecvent. Dezumidificatorul este utilizat în cameră împreună cu un încălzitor pe kerosen, care emite abur.
Miros neplăcut în timpul funcționării	Mirosul provine din pereți, mobilier sau alte obiecte.

Unitatea emite zgomot în timpul funcționării	Circulația lichidului de răcire poate produce zgomot până când se stabilizează. Filtrele pot fi înfundate; curățați-le.
În rezervorul de apă se afla apă la despachetare	Apa se află în rezervor pentru a se verifica funcționalitatea în fabrică.

Notă: Dezumidificatorul nu poate porni sau opri funcționarea de la sine; în acest caz, vă rugăm să verificați următoarele etape:

1. Verificați dacă ștecherul și priza sunt în stare bună.
2. Dacă nu ați constatat nicio problemă, așteptați 10 minute.
3. Dacă nici după aceea aparatul nu funcționează, contactați serviciul de service.

Mesaje de eroare	Cauză și soluție
FL	Rezervorul de apă este plin; goliți-l.
	Rezervorul de apă este poziționat incorect. Verificați poziționarea acestuia.
	Flotorul din rezervor este blocat. Verificați poziția acestuia.
E1	Defecțiune a senzorului de umiditate. Contactați serviciul de service.
CL	Temperatura ambiantă este mai mică de 5 °C.
CH	Temperatura ambiantă este mai mare de 38 °C.

SERVICE

Întreținerea cu caracter mai amplu sau reparația care necesită o intervenție la părțile interioare ale produsului, trebuie efectuată de către o persoană calificată sau de un service.

PROTECȚIA MEDIULUI

- Optați pentru reciclarea materialelor de ambalare și a aparatelor vechi.
- Cutia de la aparat poate fi predată la un centru de colectare a deșeurilor sortate.
- Predați pungile din polietilenă (PE) la un centru de colectare a materialelor în vederea reciclării.

Reciclarea aparatului la sfârșitul duratei de viață:



Acest aparat este însemnat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/EU privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (WEEE). Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că acest produs nu aparține deșeurilor menajere. Trebuie dus la un centru de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Prin asigurarea eliminării corecte a acestui produs veți contribui la prevenirea impactului negativ asupra mediului și a sănătății umane, care ar fi cauzate prin eliminare necorespunzătoare. Eliminarea trebuie efectuată în conformitate cu reglementările privind gestionarea deșeurilor. Informații mai detaliate privind reciclarea acestui produs veți obține de la autoritățile locale competente privind serviciile de eliminare a deșeurilor menajere sau în magazinul din care ați cumpărat produsul.



Acest produs îndeplinește toate cerințele de bază ale Directivei EU relevante.

Modificările aduse textului, designului și specificațiilor tehnice pot fi făcute fără notificare prealabilă și ne rezervăm dreptul de a le modifica.